

H  
O  
B  
E  
V  
E  
R  
G  
E  
R  
N  
R  
I  
E  
S  
E  
N  
B  
E  
C  
K  
T  
R  
I  
E  
S  
E  
N  
B  
E  
C  
K  
D  
R  
E  
I  
E  
R  
W  
A  
L  
D  
E  
L

Hörsteler

**Ausgabe 82**

15. Jahrgang - Mai 2010

# Stadt- magazin



[www.Stadtmarketing-Hoerstel.de](http://www.Stadtmarketing-Hoerstel.de)



## 13. Fietzenfest in Hörstel

Die Ganze Stadt im Radfahrfeber



**Ottenhues**  
Gesunde Schuhe

Tecklenburger Str. 24 • 48477 Hörstel-Riesenbeck  
Telefon: 0 54 54/71 97 • Telefax: 0 54 54/95 47  
schuhhaus.ottenhues@osnnet.de

inkl. **WM-Spielplan!**

**Fußballweltmeisterschaft in Südafrika: Spielplan**

Vorrunde

Gruppe	Spiele	Ergebnisse	Stand
A	USA - ALG 1:0	USA - GRC 3:0	USA 2, ALG 1, GRC 0
B	ARG - MEX 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 2, MEX 1, UZB 0
C	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 2, URU 1, CHE 1
D	GER - GHA 2:0	GER - ANZ 1:0	GER 2, GHA 1, ANZ 0
E	ITA - NZL 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 2, NZL 1, DRC 0
F	ENG - USA 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 2, USA 1, ALG 0
G	SRB - GRE 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 2, GRE 1, FRA 2
H	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 2, URU 1, CHE 1
I	ARG - MEX 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 2, MEX 1, UZB 0
J	GER - GHA 2:0	GER - ANZ 1:0	GER 2, GHA 1, ANZ 0
K	ITA - NZL 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 2, NZL 1, DRC 0
L	ENG - USA 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 2, USA 1, ALG 0
M	SRB - GRE 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 2, GRE 1, FRA 2
N	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 2, URU 1, CHE 1
O	ARG - MEX 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 2, MEX 1, UZB 0
P	GER - GHA 2:0	GER - ANZ 1:0	GER 2, GHA 1, ANZ 0
Q	ITA - NZL 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 2, NZL 1, DRC 0
R	ENG - USA 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 2, USA 1, ALG 0
S	SRB - GRE 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 2, GRE 1, FRA 2
T	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 2, URU 1, CHE 1
U	ARG - MEX 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 2, MEX 1, UZB 0
V	GER - GHA 2:0	GER - ANZ 1:0	GER 2, GHA 1, ANZ 0
W	ITA - NZL 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 2, NZL 1, DRC 0
X	ENG - USA 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 2, USA 1, ALG 0
Y	SRB - GRE 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 2, GRE 1, FRA 2
Z	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 2, URU 1, CHE 1

Achtelfinale

Gruppe	Spiele	Ergebnisse	Stand
A	USA - URU 0:1	USA - GRC 3:0	USA 1, URU 0, GRC 0
B	ARG - URU 0:1	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
C	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
D	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
E	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
F	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
G	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
H	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
I	ARG - URU 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
J	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
K	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
L	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
M	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
N	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
O	ARG - URU 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
P	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
Q	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
R	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
S	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
T	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
U	ARG - URU 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
V	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
W	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
X	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
Y	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
Z	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0

Spiel um die Plätze 17 und 18

Gruppe	Spiele	Ergebnisse	Stand
A	USA - URU 0:1	USA - GRC 3:0	USA 1, URU 0, GRC 0
B	ARG - URU 0:1	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
C	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
D	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
E	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
F	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
G	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
H	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
I	ARG - URU 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
J	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
K	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
L	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
M	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
N	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
O	ARG - URU 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
P	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
Q	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
R	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
S	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
T	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0
U	ARG - URU 1:0	ARG - UZB 2:0	ARG 1, URU 0, UZB 0
V	GER - URU 1:0	GER - ANZ 1:0	GER 1, URU 0, ANZ 0
W	ITA - URU 1:0	ITA - DRC 2:0	ITA 1, URU 0, DRC 0
X	ENG - URU 1:0	ENG - ALG 1:0	ENG 1, URU 0, ALG 0
Y	SRB - URU 1:0	SRB - FRA 2:2	SRB 1, URU 0, FRA 0
Z	ESP - URU 1:0	ESP - CHE 1:1	ESP 1, URU 0, CHE 0

Heinrich-Niemeyer-Str.30  
48477 Hörstel-Riesenbeck  
Telefon 05454 / 73 69

# schäfers

Beerdigungsinstitut

Schnelle und zuverlässige Erledigung sämtlicher Formalitäten  
Drucksachen innerhalb weniger Stunden - auch am Wochenende



**Klemens  
Weweler** GmbH

**Heizungen - Sanitär**  
Klempnerarbeiten - Grundwasserabsenkungen

Altenrheiner Weg 42 - 48477 Hörstel-Dreierwalde

**Telefon 0 59 78 / 2 38**

## Radio Deters

Ihr Spezialist für Unterhaltungselektronik

TV • Video • Audio  
Sat-Anlagen  
ISDN • Telekommunikation  
Anlagenverleih • Beschallungstechnik

48477 Hörstel-Riesenbeck • Wegenerstr. 1  
Tel.: 05454-7823



TISCHLEREI - INNENAUSBAU  
Dipl.-Ing. J. Strotmann - Innenarchitekt

Markengrenze 15 • 49477 Hörstel-Dreierwalde  
Telefon 0 59 78 / 9 16 30  
[www.strotmann-innenausbau.de](http://www.strotmann-innenausbau.de)

WTL

Wir sorgen für  
gutes Wasser -  
im Tecklenburger  
Land.

WTL Wasserversorgungsverband  
Tecklenburger Land  
Wir sorgen für gutes Wasser

49479 Ibbenbüren  
Tel.: 0 54 51 - 900- 0  
[info@wtl-wasser.de](mailto:info@wtl-wasser.de)  
[www.wtl-wasser.de](http://www.wtl-wasser.de)

© MOREZ



### Vliesstoffe für:

- ▶ die Automobilindustrie
- ▶ den Garten- und Landschaftsbau
- ▶ die Bauindustrie
- ▶ Heimtextilien
- ▶ u.v.m.

**Polyvlies Franz Beyer GmbH & Co. KG - Rodder Straße 52 - 48477 Hörstel-Bevergern**  
Tel.: 05459/9310-0 - Fax: 05459/9310-50 - eMail: [info@polyvlies.de](mailto:info@polyvlies.de) - Internet: [polyvlies.de](http://polyvlies.de)

# In dieser Ausgabe:

## Berichte (u.a.):

- **Nepomukstandbild** Seite 4  
Die Geschichte von Johannes aus Pomuk
- **Gesundheit ist das Wichtigste im Leben** Seite 6  
Praxis für Alternativmedizin erweitert Therapieangebot
- **Das 13. Hörsteler Fietzenfest** Seite 8  
Ganz Hörstel im Radfahrfeber
- **60 Jahre Schifferverein Bergeshövede** Seite 10  
Gefeiert wird im familiären Rahmen am 20. Juni
- **RiKiLa - Riesenbecker Kinderlager** Seite 12  
Viel zu organisieren aber auch jede Menge Spaß
- **Standuhren im Heimathaus** Seite 14  
Standuhren des Bevergermer Uhrmachers Börgel
- **DRK-Kindergarten Mobilé** Seite 16  
Jetzt werden auch Dreijährige aufgenommen
- **Walburga Scherya's Puppensammlung** Seite 18  
Ihr Haus bietet ein Heim für 1.200 Exemplare
- **Fernsehteam dreht Pilotfilm** Seite 20  
Dem Kamerateam von „mm-tv“ bei Dreharbeiten zugeschaut
- **Der Traum vom Profifußballer** Seite 22  
Peter Niemeyer aus Hörstel heute in der ersten Bundesliga
- **Kann man ohne Spielzeug spielen?** Seite 26  
Das Projekt „spielzeugfreier Kindergarten“
- **Jungesellenschützenverein Bevergern** Seite 30  
In diesem Jahr wird das 175jährige Jubiläum gefeiert
- **Die erste Adresse für Bauherren** Seite 32  
In Bruns Bauzentrum bleibt kein Wunsch offen
- **Das Mönsterlänner Platt** Seite 36  
Ein Hörgenuss mit Lerneffekt
- **Marktzauber** Seite 37  
Klostermarkt mit Kunst, Handwerk und Kulturprogramm

## Rubriken:

- **Jugend-Report** Seite 44
- **Impressum** Seite 47
- **Das etwas andere Interview...** Seite 47

Am Pfingstwochenende findet wie jedes Jahr das Fietzenfest in Hörstel statt. Bei vielen steigt die Vorfreude von Tag zu Tag - alle, die noch nähere Informationen möchten, finden diese in unserem Fietzenfest-Artikel. Seien Sie dabei!



**Motorrad + Auto**

**HFZ-Clintgens GmbH**

**Reparaturen  
Ersatzteile**

Saerbecker Damm 2 - 48477 Riesenbeck  
Telefon: 0 54 54 / 18 01 81  
Internet: [www.clintgens.de](http://www.clintgens.de)

**Saltenhof** AKZENT  
-HOTELS-

Kreimershoek 71 • 48477 Hörstel-Bevergern  
Tel. 0 54 59 - 80 50 00 • [www.saltenhof.de](http://www.saltenhof.de)

**Das Versorgungswerk.  
Speziell für's Handwerk.**

Diese Leistungen sprechen für uns:

- Durch ein spezielles Vorsorgeprogramm schließt das Versorgungswerk Lücken in der sozialen Absicherung des selbstständigen Handwerksmeisters, seiner Familie und seiner Arbeitnehmer.
- Top-Konditionen für Innungsmitglieder.
- Interessante Beitragsnachlässe für Existenzgründer.
- Bedarfsgerechte Altersversorgung.
- Finanzielle Sicherheit bei Unfällen.
- Betriebsversicherung mit flexiblem Rundumschutz.
- Individuelle, bedarfsgerechte Betreuung.

Daf zu erken, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

**Bruns & Partner**

Generalagentur der SIGNAL IDUNA Gruppe  
Repräsentanz der SIGNAL IDUNA IKK  
Lange Str. 21 48477 Hörstel-Bevergern  
Telefon (0 54 59) 80 48 0 Fax (0 54 59) 80 48 20  
[www.brunsendpartner.de](http://www.brunsendpartner.de)

Öffnungszeiten in Hörstel-Bevergern:  
Montag bis Freitag: 09:00 - 13:00 Uhr  
Dienstag: 16:00 - 19:00 Uhr  
Freitag: 15:00 - 17:00 Uhr

Öffnungszeiten in Warendorf:  
Dienstag: 10:00 - 12:00 Uhr in der Kreishandwerkerschaft



*stark in Strom!*

**Elektro Egelkamp**

Bahnhofstraße 21 - 48477 Hörstel - Fon 05459/8307 - Fax 05459/5316



**SCHNELLIGKEIT..!**

*Sie benötigen schnell neue Geschäftspapiere, Präsentationsmappen, Broschüren oder Kataloge? Auch unter Zeitdruck sind wir in Hochform mit Top-Qualität und pünktlicher Lieferung. Darauf unser Wort!*

**Ihr EINDRUCK..?**

*Gut! – Dann rufen Sie uns an, Telefon: 0 54 54 / 930 80.*

**Lammert DRUCK**

**PRINTMEDIEN**

# Nepomukstandb an der Dorfbrücke Dreierwa

Johannes aus Pomuk starb als Bewahrer des Beichtgeheimnisses den Märtyrertod

**Dreierwalde (ra) Seit 1784 hat Johannes Nepomuk seinen Platz an der Dreierwalder Dorfbrücke, die beim Bauern Reckers/Wierling über die Aa führt. Es ist geplant, diese Statue wieder aufzuwerten. Einen Strahler, der die Statue von unten anstrahlt, hat das Standbild bereits erhalten, nun soll die Sandsteinfigur noch gesäubert werden. Finanziert wird das Ganze vom Preisgeld des Landeswettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft.“**

**N**epomuk ist an vielen großen Brücken zu finden, die Begründung für diesen Standort liegt in seinem Märtyrertod durch Ertränken. Johannes aus Pomuk (Ne Pomuk) bei Pilsen, geboren 1350 als Sohn eines Richters Welfin, wurde nach Studien der Theologie in Prag und des kanonischen Rechts in Padua 1372 Notar in der erzbischöflichen Gerichtskanzlei in Prag und später Domherr und Generalvikar des Erzbischofs in Prag. 1380 wurde er zum Priester geweiht und Pfarrer an der Galluskirche in Prag, wo er sich besonders um deutschstämmige Kaufleute bemühte. 1389 wurde er Generalvikar der Diözese Prag. Inzwischen hatte er zunehmend Auseinandersetzungen mit Wenzel IV, König von Böhmen und Deutschland und Kaiser des Heiligen Römischen Reiches. Nepomuks energisches Auftreten für die Rechte der Kirche gegenüber dem König und seine Predigten machten ihn beim Volk berühmt und dem König lästig.

Die Legende um den Heiligen erzählt weniger von diesen Auseinandersetzungen, sondern eher von Nepomuk in seiner Priesterfunktion.

In der Kaiserchronik, die vierzig Jahre nach dem Tod des heiligen Johannes Nepomuk geschrieben wurde, ist zu lesen, dass Nepomuk der Beichtvater der Königin war. König Wenzel wollte seinerzeit erfahren, was seine Frau dem Priester unter dem Siegel des Beichtgeheimnisses anvertraut hatte, da er Untreue vermutete. Doch Johannes wahrte das Geheimnis - trotz grausamer Folter.

König Wenzel, der übrigens den Beinamen „Der Faule“ hatte, ließ den Glaubenspatrioten mit anderen

Priestern verhaften und nach Folterungen, am 20. März 1393, in der Moldau ertränken. Durch ein Wunder - nach der einen Version trocknete die Moldau aus, so dass man seine Leiche fand, nach einer anderen Version hatte die Königin eine Erscheinung von fünf Sternen, die den Fundort offenbarten - wurde der Tote geborgen und beigesetzt. Eine Marmorplatte an der Karlsbrücke zeigt heute den angeblichen Fundort.

Historisch richtiger ist, dass Johannes in den Auseinandersetzungen zwischen König Wenzel und dem Prager Erzbischof Jenzenstein am 20. März 1393 gefangen genommen, gefoltert, vom König selbst mit Pechfackeln gebrannt, durch die Straßen geschleift und dann in der Moldau ertränkt wurde.

Nur wenige Jahre nach der Gräueltat wurde König Wenzel, der das Erbe seines Vaters Karl den IV. in unrühmlicher Weise verprasst hatte, von deutschen Fürsten entmacht.

Erst einige 100 Jahre nach seinem Märtyrertod wurde Johannes Nepomuk 1729 als Patron des Beichtgeheimnisses heiliggesprochen. Außerdem ist er zuständig für die Priester, Schiffer, Flößer und Müller. Er bewacht Brücken gegen Wassergefahren und ist das Symbol für Verschwiegenheit.

Seit 1693 steht sein berühmtes Standbild, unverkennbar mit Stola und Barett, als Beichtvater versinnbildlicht auf der Prager Karlsbrücke. Dieses Standbild fand viele Nachahmer, und der heilige Nepomuk ging als Brückenpatron in die Heiligenlegende und Kirchengeschichte ein. Auch in Deutschland wurde die Nepomukstatue an vielen Brücken aufgestellt.

# Bild Galde



*Der Nepomuk an der Dorfbrücke in Dreierwalde  
Foto Rita Althelmig*

In Dreierwalde wurde das Nepomukdenkmal 1784 an der Dorfbrücke aufgestellt. Diese Brücke ist übrigens auch als „Kohrbrücke“ bekannt, da die Bauern ihre Kühe darüber trieben. Sie wurde im Krieg bei Frontereignissen gesprengt und durch eine eiserne Brücke der Engländer ersetzt, die noch Jahre nach dem Krieg ihre Dienste tat. In der Sockelinschrift der Statue des Nepomuk heißt es: „Erstellt im Jahre 1784 - als Max Franz von Österreich die Regierung übernahm.“

Die Statue überlebte 155 Jahre, ehe sie im ersten Kriegswinter in der Nacht zum 10. Dezember 1939, völlig zertrümmert in die Aa gestoßen wurde. Herzergreifend traurig waren der Pfarrer und Gemeinde und die Nachricht von der Freveltat verbreitete sich schnell vor Ort und den anliegenden Gemeinden.

Wenn es auch damals hieß, es seien auswärtige Täter gewesen, die diese unrühmliche Tat durchgeführt hätten und sich am Vorabend in Dreierwalder Gaststätten gotteslästerlich geäußert hätten, so ist wahrscheinlich, dass die Frevler der damaligen braunen Szene zuzuordnen sind. Zeitzeugen wissen noch, dass die damaligen Machthaber alles darauf anlegten, den damaligen Pfarrer Wilhelm Wienhues zu ärgern, wo es eben ging. Dem Geist der damaligen Zeit entsprechend wurden keinerlei Ermittlungen angestellt.

Viele Jahre lag das zertrümmerte Standbild nun in und an der Aa, bis es 1962 vom damaligen Pfarrer Leo Woywod das Nepomuk- Standbild aus Ibbenbürener Sandstein an der Aabrücke wieder aufgestellt wurde.



Raumausstattungs-Meister  
Markus Leidig

Raumausstattungs-Meisterin  
Annette Overbeck-Leidig

Von der Idee über persönliche Beratung und Stoffauswahl bis zur Anfertigung und Montage begleiten wir Sie gerne auf dem Weg zu Ihren individuellen Wohn(t)räumen.



**RAUMAUSSTATTUNG  
OVERBECK-LEIDIG**

- Gardinen
- Polstererei
- Teppiche
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Bahnhofstraße 26 · 48477 Hörstel  
Telefon 05459 8257 · Telefax 05459 4592  
E-Mail [info@overbeck-leidig.de](mailto:info@overbeck-leidig.de)  
Internet [www.overbeck-leidig.de](http://www.overbeck-leidig.de)

# PAETZKE

HANDWERKLICHE GRABSTEINE  
INDIVIDUELL GESTALTET

NEUE AUSSTELLUNG

## GRABSTEINE

Rodder Str. 57 · 48477 Hörstel-Bevergern  
Tel. 05459/93270 · [www.paetzke.de](http://www.paetzke.de)

# Gesundheit ist das Wichtigste im Leben

## Praxis für Alternativmedizin erweitert das Therapieangebot

**Hörstel (P.D.) Rückenschmerzen und Allergien sind zwei der häufigsten Erkrankungen unserer Zeit. Wie einfach ist da der Griff in den Medikamentenschrank, doch immer mehr Menschen möchten nicht auf die chemischen Hilfen vertrauen oder direkt operative Maßnahmen in Anspruch nehmen. „Da muss es doch auch noch etwas anderes geben?“, ist die Frage, die die Heilpraktikerin Ingrid Grolle in ihrer Praxis für Alternativmedizin häufig zu hören bekommt.**

**S**eit einem Jahr betreibt Ingrid Grolle in einem separaten Gebäude an der Ostenwalder Straße 41 in Hörstel ihre Praxis. Zuvor hatte sie ihre Ausbildung an der Hufelandschule in Senden abgeschlossen und die Prüfung zur Heilpraktikerin in Steinfurt abgelegt.

Ganz neu im Therapieangebot ist das Bioresonanzverfahren. Die Bioresonanztherapie ist ein energetisches Therapieverfahren. Die Bioresonanzgeräte trennen gesunde und krankmachende Schwingungen. Diese Methode ist eine sanfte Therapie ohne Medikamente. Doch zuvor ist eine ausführliche Ausmessung durch die EAV notwendig.

Die Elektro-Akupunktur nach Dr. Voll ist eine Methode zur Bestimmung von bereits geringen krankhaften Veränderungen der Organsysteme. Über spezifische Haut-Organpunkte erfolgt eine elektromagnetische Widerstandsmessung. Die Elektroakupunktur basiert auf der chinesischen Heilkunde. Da jeder Akupunkturpunkt über Energieleitbahnen (Meridiane) mit Körperorganen verbunden ist, sagen seine elektrischen Werte auch etwas über den Zustand der betreffenden Organe aus.

Rückenschmerzen können z.B. mit der Dorn-Breuss Therapie behandelt werden. Die Dorn-Breuss Therapie bietet die Möglichkeit nahezu alle Gelenke des Körpers auf sehr schonende Weise in ihre ursprüngliche gesunde Lage zurückzubringen. Dies macht sich besonders bei Beinlängendifferenz, Beckenschiefstand und Fehlstellungen der Wirbelsäule bemerkbar.

Zur Diagnostik gehören auch die Irisdiagnose und die kinesiologischen Testung



Doch bevor es an die Therapie geht, nimmt Ingrid Grolle sich erst einmal Zeit für ein ausführliches Gespräch. In diesem Gespräch hinterfragt sie nicht nur die Symptome und Schmerzen, sie erkundigt sich auch nach Lebensgewohnheiten und –umständen. Diese ganzheitliche Methode wird somit immer versuchen den ganzen Menschen zu behandeln und nicht nur an den Symptomen ansetzen, da Körper, Geist und Seele immer eine Einheit bilden.

Hier kommt dann auch der Leitspruch von Ingrid Grolle zum Tragen: „Das größte Geschenk, das ich einem anderen Menschen machen kann, ist ihn zu sehen, ihm zuzuhören, ihn zu verstehen und zu berühren!“ (Satir 1989).

**Öffnungszeiten:** Di: von 9.30 -12.00 Uhr, Do: von 16.00-18.30 Uhr, außerhalb der Sprechzeiten telefonisch zu erreichen unter der Nr: **05459-9068282**

Im **Internet** finden sie Ingrid Grolle unter: **www.heilpraktikerin-grolle.de**, dort sind alle Therapieverfahren aufgeführt und erklärt.

*Blick in die Praxis von Frau Grolle*

*Die Untersuchung*



## Neue Hotelroute für die Stadt Hörstel

Über 62.000 Übernachtungen

**Hörstel (ko) Nach dreijähriger Vorbereitungszeit steht nun die Hotelroute in der Stadt Hörstel. „Geholfen hat uns die Stadt Hörstel mit ihrem Bauhof“, so Dieter Brunke, Vorsitzender des Verkehrsvereins Hörstel, der die Route vorbereitet hat.**

In der ganzen Stadt wurden neue Hinweisschilder zu den Gaststätten, Restaurants und Hotels aufgestellt. „Die Schilder hat der Verkehrsverein in Auftrag gegeben, so dass diese auch einheitlich sind.“ Nicht ohne Stolz kann Dieter Brunke von den Übernachtungszahlen in der Stadt Hörstel berichten: „62.000 Übernachtungen ohne Ferienwohnungen konnten wir im letzten Jahr hier verbuchen. Das sind nach Tecklenburg die meisten Übernachtungen im Kreis Steinfurt.“ Zusätzlich kommen die Ferienwohnungen hinzu mit zirka

12.000 Übernachtungen. „Da sind die neuen Hinweisschilder ein weiterer Werbeträger für Stadt und Gastronomiebetriebe.“ Neben den Schildern liegt seit April in jedem Hotelzimmer und in jeder Ferienwohnung der Stadt eine Mappe des Verkehrsvereins und der Stadt Hörstel aus.

Die Mappe ist bestückt mit Informationen zu Sehenswürdigkeiten der Stadt Hörstel, Mühlenroute oder Wanderwegen. Auch hierdurch erwartet der Verkehrsverein einen weiteren Anschlag für die Werbung der Stadt Hörstel als Urlaubsort.



Dieter Brunke legt die neuen Flyer in ein Gästezimmer aus

**TRANSPORTE UND UMZÜGE**

# REISIGE

- Transporte - Europaweit
- Eil- & Kurierdienst
- Umzüge - Europaweit
- Möbeleinlagerungen
- Lagerhallenvermietung
- in Hörstel-Dreierwalde

Dreierwalde	0 59 78 - 99 95 36
Fax	0 59 78 - 95 66
kostenlose	
Service-Nr.:	0 800 800 95 36
Mobil:	0 172 861 75 29

Internet: [transporte-umzuege-reisige.de](http://transporte-umzuege-reisige.de)  
e-mail: [info@transporte-umzuege-reisige.de](mailto:info@transporte-umzuege-reisige.de)

AUTO CHECK

## Postmeier + Upmeyer

Surenburger Straße 35  
48477 Hörstel-Riesenbeck  
Telefon: 0 54 54 / 78 11  
Telefax: 0 54 54 / 14 99

---

KFZ-Meisterbetrieb - Unfall-Instandsetzung  
Wartungs- und Pflegedienst  
**Vermittlung von Neu- und Jahreswagen aller Fabrikate**

INDIVIDUELLER INNENAUSBAU • TISCHLEREI  
LADENBAU • FENSTER UND AUSSENTÜREN

---

A. Nähring & E. Eismann GmbH & Co. KG

Münsterstraße 79 • 48477 Hörstel-Riesenbeck  
Tel. 054 54 / 93 11-0 • Fax 054 54 / 93 11-10  
eMail: [kontakt@tischlerei-naehring.de](mailto:kontakt@tischlerei-naehring.de)  
Internet: [www.tischlerei-naehring.de](http://www.tischlerei-naehring.de)

# Gerdes

Sanitär-, Heizungs- und  
Klimatechnik GmbH

Kreimershoek 9  
Telefon: (0 54 59) 60 04  
eMail: [info@shk-gerdes.de](mailto:info@shk-gerdes.de)

48477 Hörstel-Bevergern  
Telefax: (0 54 59) 60 54  
Internet: [www.shk-gerdes.de](http://www.shk-gerdes.de)



## Drittes Hörsteler Bouleturnier am 19. Juni 2010

Mit viel Gefühl und Kommentaren

**Hörstel (P.D.)** Dank der Initiative der Hörsteler Partnerstadt Dalfsen (NL) und den Bürgerparkakteuren besteht seit nunmehr drei Jahren für die Hörsteler Bürger die Möglichkeit, einem durchaus angenehmen Teil französischer Lebensart mit Muße nach zu gehen, dem Boule!

**B**oule ist nicht nur gefühlvolles Werfen von Eisenkugeln über einen Sandplatz. Vor allem ist Boule Lebenskunst pur. Hier werden Spielzüge erdacht, Würfe kommentiert, Neuigkeiten ausgetauscht und Freundschaften gepflegt. Während Boule somit eher das entspannende Spiel im gemütlichen Wettstreit ausdrückt, betont Pétanque die sportlich Seite des berühmten „Spiels der Kugeln“. Egal zu welcher Spielart man sich entscheidet: mitmachen kann jeder! Am Eingang zum Bürgerpark Hörstel, unterhalb des alten Bahnhofs, betritt der interessierte Besucher das liebevoll gestaltete „Boulodrom“. Hier laden Bänke zum entspannten Be-

trachten der möglichen Spielabläufe ein. Wer selber aktiv werden will, ist jederzeit gern gesehen und kann gegen ein Pfand Boulekugeln aus dem Restaurant im alten Bahnhof entleihen.

Um den Bouleplatz mit all seinen Möglichkeiten zu nutzen, laden der Heimatverein Hörstel und die Erbauer am 19. Juni 2010 zum 3. Bouleturnier Hörstel in den Bürgerpark ein. Beginn ist um 14.00 Uhr. Gespielt werden „Doubletten“, d.h.; es treten Mannschaften zu je zwei Spielern gegeneinander an. Voraussichtliches Turnier Ende ist ca. 18.30 Uhr. Jeder, auch Anfänger, können mitspielen, alles Erforderliche wird vorher erklärt.





the ultimate  
skin- and haircare **modéco**

# REICHEL

Ihr Friseur und Kosmetikteam  
Der Spezialist für Haar- und Hautprobleme

**Carlo Reichel, Dipl. Pharma-Cosmetologe**  
48477 Hörstel Bahnhofstr. 34  
Tel.: 05459 8354  
[www.salon-reichel.de](http://www.salon-reichel.de)

## Das 13. Fietzen in der Stadt Hörstel

Ganz Hörstel im Radfahrfeber!

**Hörstel (ko)** 1997 wurde das erste Fietzenfest vom Verkehrsverein Hörstel aus der Taufe gehoben. Seitdem findet regelmäßig am Pfingstsonntag ein gemeinsames Radfahren von Bürgern und Freunden der Stadt Hörstel rund um die Stadtteile statt. In diesem Jahr, am 23. Mai, kann man zum Hof Gehring im Südosten der Stadt, in Birgte, bis zum Gasthof Sasse im Nordwesten der Stadt in Dreierwalde fahren und sich in den teilnehmenden Gaststätten stärken.



In Blech wäre das ein Fall für uns!



### Karosserieinstandsetzung und Lackiererei

Tel. 05454 / 1620

# fest



Wer nur ein paar Kilometer fahren will, kann natürlich in seinem Heimatort touren und die dortigen Gaststätten anfahren. Aber auch der nördlichste Punkt, Ostenwalde, das Landhotel Altmann, kann besucht werden.

Keiner wird ausgeschlossen, so dass auch Fußgänger und Autofahrer willkommen sind. In den Ortszentren beteiligen sich in diesem Jahr in Hörstel die Gaststätten Osterbrink und das Xtra-Gleis, in Riesenbeck das Hotel Stratmann, in Bergeshövede die Gaststätte Am Nassen Dreieck und in Bevergern das Café Klosterhof sowie das Akzent-Hotel Saltenhof. Nun sollte die Radtour durch die Felder, Wiesen und Waldgebiete nicht nur Freude an der Natur bringen, unmittelbar an den Gastbetrieben finden kleinere und größere Events statt. So können Kinder am Gasthaus Osterbrink in der Hüpfburg spielen oder eine Open Air Kegelbahn testen. Auch der „Hau den Lukas“ wird dort stehen und vielleicht mehr die Väter zum Schlagen animieren. Eine eigene Kinderanimation ist bestellt. Zum Nassen Dreieck kommt der Fahrradclown aus Münster. Bei Sasse in Dreierwalde kann man sich am Preiskegeln beteiligen und in

Ostenwalde bei Altmann können die Kinder Trampolinspringen, in der Hüpfburg toben oder auf einem Pony reiten. Das Bauercafé Gehring bietet ab 14.30 Uhr Lifemusik an. Das neue Outdoor-Kinder-Tipi-Lager wird bei Spiel- und Spaßaktionen eröffnet. Dabei kann man den Hochseilgarten besichtigen und im Indoor-Tipihotel einen Platz zum Schlafen aussuchen. Und wer bei den einzelnen Stationen eifrig Stempel gesammelt hat, drei braucht man um teilzunehmen, kann wieder attraktive Preise gewinnen. Der Hauptpreis ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 300 Euro, der bei den teilnehmenden Gastronomiebetrieben eingelöst werden kann. Die Verlosung findet ab 17.30 Uhr in diesem Jahr vor dem Café Klosterhof im Ortsteil Bevergern statt. Bis zu diesem Zeitpunkt müssen die Lose in der Lostrommel sein. Auf dem Marktplatz in Bevergern hat das Café Klosterhof den Lifemusiker, Laurenz Garmann, am Keyboard verpflichtet. Zusätzlich findet hier eine Verlosungsaktion des Unternehmens „Reisequalitaet“ unter dem Motto „Reiselust und Fernweh“ statt. Also runter vom Sofa und rauf auf die Fietzel!

## Lütkemeyer's GASTHOF

Sonntag, 23. Mai

ab 10.00 Uhr: Frühstücksbuffet  
ab 12.00 Uhr: Schlemmerbuffet

Sonntag, 6. Juni

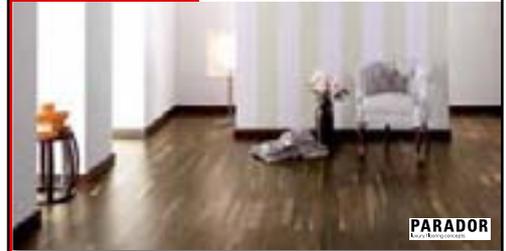
ab 12.00 Uhr: gr. Spargelbuffet  
mit frischem Spargel  
(um Anmeldung wird jeweils gebeten!)

Die gemütliche Gaststätte mit guter Küche und Biergarten.

Für Feste aller Art stehen Ihnen unsere Räumlichkeiten für 10 bis 500 Personen zur Verfügung.

48477 Dreierwalde Hopstener Str. 1  
Tel. 0 59 78 / 24 8 - Montags Ruhetag

## SCHÖNER WOHNEN



PARADOR

### Das Gefühl ist magisch

Sie betreten Ihr Haus und spüren, dass Sie endlich zu Hause angekommen sind. Lassen Sie sich von unseren neuen Wohnideen inspirieren. Weit über 500 Fußbodendekore in Fachhandelsqualität werden auch Sie verzaubern. Unsere qualifizierten Fachberater stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

- Großzügige Ausstellung
- Fachkompetente Beratung



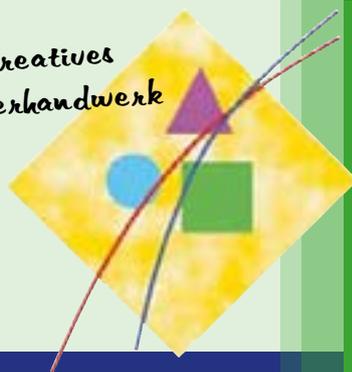
**BRUNS**  
Bauzentrum

48477 Hörstel · Josefstr. 4 · Telefon 05459-93510

[www.bruns-bauzentrum.de](http://www.bruns-bauzentrum.de)

- ▲ Raumgestaltung
- Bodenbeläge
- Fassadengestaltung
- ▲ Kreative Maltechniken
- Tapezierarbeiten
- Wärmedämmung

Kreatives  
Malermalwerk



**Manfred Kauling**

Lange Straße 11 • 48477 Hörstel-Bevergern

Telefon: 0 54 59-97 15 80 • Telefax: 0 54 59-97 15 81

E-Mail: [m.kauling@osnanet.de](mailto:m.kauling@osnanet.de)

## Hotel Restaurant Stratmann

HOTEL RESTAURANT BUSINESS FESTLICH



ankommen - entspannen - einfach wohlfühlen ...



Wir freuen uns auf Sie!

In der Ortsmitte von Riesenbeck, am Fuße des Teutoburger Waldes gelegen, ist unser traditionsreiches Haus der ideale Ausgangspunkt für Ihre Rad- und Wanderausflüge im Tecklenburger Land.

Unser Hotel bietet 27 modern ausgestattete Zimmer, und unseren Gästen steht das hauseigene Hallenschwimmbad mit Sauna zur Verfügung. Lassen Sie sich mit unserer regionalen Frischküche verwöhnen - im Sommer auch in unserem Biergarten.

Hotel Restaurant Stratmann | Sünne-Rendel-Str. 5 | 48477 Hörstel-Riesenbeck  
Tel. 0 54 54-9 30 70 | Fax 93 07 26 | [info@hotelstratmann.de](mailto:info@hotelstratmann.de) | [www.hotelstratmann.de](http://www.hotelstratmann.de)



*Eines der ersten Feste des Schiffervereins auf einem Schiff am Nassen Dreieck*



*Ausstellung 110 Jahre Dortmund-Ems-Kanal im Heimathaus, hier Ehepaar Sommerkamp vor dem Schiffsmotor im Heimathaus*

# 60 Jahre Schifferverein Bergeshövede

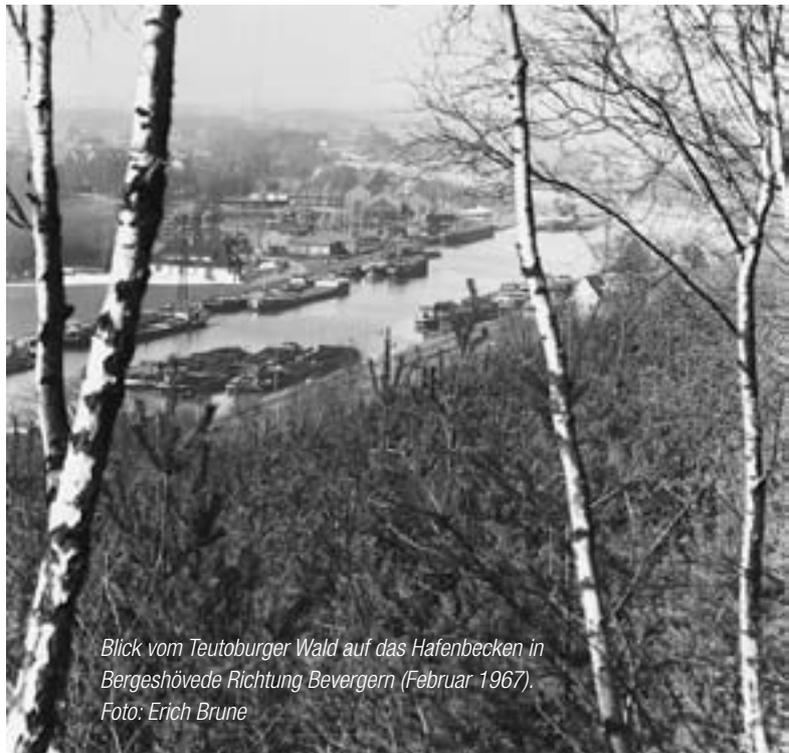
Gefeiert wird im familiären Rahmen am 20. Juni

**Hörstel (ko) Viele Schiffervereine an den Kanälen und Flüssen, wie Rhein, Ruhr oder Ems, mussten sich im letzten Jahrzehnt auf Grund mangelnder Mitgliederzahlen auflösen. Nicht so der Schifferverein Bergeshövede und Umgebung, was nicht nur an seinen Mitgliedern liegt, sondern dem sehr aktivem Vorstand zuzuschreiben ist. Daher konnte der Verein am 28. Januar 2010 seinen 60. Geburtstag begehen.**

**G**efeiert wird am 20. Juni 2010 ab 11.00 Uhr auf dem Gelände der Firma Sommerkamp. „Es soll eine Familienfeier werden, für Jung und Alt. Daher sind besonders die jungen Familien eingeladen!“, freut sich der erste Vorsitzende, Hans-Josef Sommerkamp. „Auch Freunde des Vereins sind natürlich herzlich willkommen!“ 1950 trafen die ersten 19 Interessenten zu der Gründungsversammlung in der Gaststätte Hille am „Nassen Dreieck“ zusammen, um den Schifferverein von Bergeshövede und Umgebung aus der Taufe zu heben. Drei Tage nach der Gründung zählte der Verein schon 76 Mitglieder, ein Beweis, dass damals ein Schifferverein in Bergeshövede gewollt und angenommen wurde. Heute sind immerhin noch 60 Mitglieder aktiv vertreten.

Das erste Fest wurde auch gleich am 4. Februar 1950 gefeiert. Die Genehmigung dazu erteilte damals noch die Amtsverwaltung in Bevergern in der auch das Gründungsprotokoll unter-

zeichnet wurde. In den Räumen der Gaststätte Hille, die 1953 die längste Sommerrodelbahn der Welt am Huckberg errichtete, fand das Fest statt. Neben der Errichtung des Fahnenmastes beim „Alten Fritz“ 1972 wurden zwei Vereinsfahnen geweiht, 1956 und 1986. Die erste Fahnenweihe am 20. Mai 1956 fand im alten Steinbruch des Huckberges statt. Der Festmarsch, angeführt von den Offizieren des Bürgerschützenvereins, führte nach Bevergern. Die offizielle Weihe nahm der Amtsdirektor Schönberger vor. Nachdem die alte Fahne einige Verschleißerscheinungen aufwies, beschloss man zum 15jährigen Bestehen der Evangelischen Schiffergemeinde Bevergern eine neue Fahne anzuschaffen. In einem ökumenischen Gottesdienst 1986 wurde diese Fahne dann in der Pfarrkirche Sankt Marien, Bevergern, vom katholischen Binnenschifferseelsorger Prälat Weinmann geweiht. Für die Organisation des Nikolaus auf dem Schiff der Wasser-



*Blick vom Teutoburger Wald auf das Hafenbecken in Bergeshövede Richtung Bevergern (Februar 1967).  
Foto: Erich Brune*

schutzpolizei oder dem Eisbrecher des Wasser- und Schifffahrtsamtes war der Schifferverein seit seinem Bestehen zuständig. Begonnen hatte alles schon in den 1950er Jahren, als der Nikolaus am zweiten Weihnachtstag mit dem Boot der Wasserschutzpolizei auf dem Wasser anreiste. Als das Polizeiboot zu klein wurde, stieg der Heilige Mann auf den „Schlepper 293“ um, der manchmal vom Eisbrecher des Wasser- und Schifffahrtsamtes begleitet werden musste. Ab 1970 bekam der Nikolaus das Fahrgastschiff „Stadt Bevergern“ für seine lange Anreise und für den Transport von Tüten und Geschenken. In den letzten Jahren musste der Nikolaus zum Leidwesen der Kinder dann „zu Fuß“ kommen.

Das Fest zum 50jährigen Bestehen des Schiffervereins fand am 6. August 2000 mit dem Festgottesdienst, gehalten vom Schiffermissionar Wolfgang Busse, am Fahnenmast unterhalb der Gastwirtschaft „Zum alten Fritz“ statt. Über 400 Freunde und Mitglieder des Schiffer-

vereins Bergeshövede und Umgebung waren gekommen, um das Jubiläum zu feiern. Es folgte der Festumzug zum Festzelt auf der anderen Seite des Dortmund-Ems-Kanals, gegenüber der Wasserschutzpolizei Bergeshövede. 2009 haben maßgeblich Mitglieder des Schiffervereins, die Firma Sommerkamp und das Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine die Ausstellung 110 Jahre Dortmund-Ems-Kanal im Heimathaus Bevergern 2009 unterstützt.

Im Schifferverein sind nicht nur Schiffer Mitglied. Jeder, der Interesse an der Schifffahrt hat, ist willkommen. Hans-Josef Sommerkamp hat als erster Vorsitzender schon das 50. Jubiläum im Jahr 2000 mit organisiert. Er selbst ist bereits 40 Jahre Mitglied im Verein. Der Schifferverein hat ein reges Vereinsleben. Einmal im Monat treffen sich Mitglieder und Freunde im Vereinslokal Hagel-Jansen in Bergeshövede. Weitere Informationen und Fotos sind im Internet unter [www.schifferverein.bergeshoevede.de](http://www.schifferverein.bergeshoevede.de) zu sehen.

# Schule einmal ganz anderes

Realschüler präsentieren unterhaltsamen bunten Abend

**Hörstel (pw) Während die Einen seelenruhig an einem Apfel knabbern und zumindest so aussehen als wären sie die Ruhe selbst, plappern die Anderen vor lauter Aufregung wild durcheinander. „Ich hab meinen Text vergessen“, „Wo sind meine Schuhe?“ und „Mama und Papa sind noch nicht da, wo bleiben die denn?“, vermischen sich mit vielen anderen Wortfetzen.**

Viele der Gäste sind ebenfalls nervös, stehen doch gleich die eigenen Kinder auf der Bühne und präsentieren ihr Können - Spannung pur also vor und hinter der Bühne. Und dann ist es soweit: Das Licht geht aus, Schulleiter Franz-Josef Hesse begrüßt die Anwesenden und gibt dann das Mikrophon direkt an das Moderatorenteam weiter. Petra Finger und Hans Groth wechseln sich mit Sandra Roß und Thorben Maikowitz bei den Moderationen ab. Charmant und locker führen die vier durch das fast vierstündige Abendprogramm. Die Jüngsten haben die schwerste Aufgabe und machen den Anfang. Doch nachdem dieser Auftritt reibungslos geklappt hat und der Applaus die Aula füllte, ging es

Schlag auf Schlag: Theater, Gesang und Pantomime, Tanz, Akrobatik und Musikdarbietungen wechselten sich ab mit Judo, Hipp Hopp und Klavier. Jeder Programmpunkt war für sich ein Highlight, einzelne Darbietungen hervorzuheben ist an dieser Stelle unmöglich, alle haben eine hervorragende Leistung geboten. Da wurde wieder einmal mehr deutlich, Schule ist mehr als Mathe, Deutsch und Religion. Schule ist ebenfalls Spaß haben, die eigenen Fähigkeiten und Talente erweitern und dies dann auch einem Publikum vorzustellen. Weiter so Realschüler/innen und Lehrer und ein herzliches Dankeschön an alle, die diesen unterhaltsamen Abend möglich gemacht haben. Wir freuen uns schon auf das nächste Mal.

## DRK Bildungszentrum startet Programm

Marte Meo Ausbildung und U3-Fortbildung

**Tecklenburger Land - Der DRK Kreisverband Tecklenburger Land e.V. hat mit Beginn des Jahres 2010 sein Aufgabenspektrum erweitert. Neu eingerichtet wurde das „DRK Bildungszentrum Tecklenburger Land“, das ab sofort Fort- und Weiterbildungen im pädagogischen Bereich anbietet. Das Referententeam setzt sich aus erfahrenen Pädagogen mit den entsprechenden Zusatzausbildungen zusammen. Durchgeführt werden die Seminare in DRK-Einrichtungen in der Region.**

Auftakt des Programms bilden zwei Ausbildungen zum „Marte Meo Practitioner“. Diese werden ab 15. Mai in Ladbergen und ab 9. Oktober in Hörstel angeboten und umfassen jeweils sechs Seminartage innerhalb von einem halben Jahr. Bei Marte Meo handelt es sich um einen Ansatz zur Entwicklungsförderung von Kindern mit Hilfe von Videointeraktionsanalysen. Eine kostenlose Informationsveranstaltung dazu findet am 5. Mai um 16:30 Uhr im DRK-Familienzentrum Ladbergen statt. Neben diesen beiden Ausbildungen bietet das DRK Bildungszentrum auch eine Fortbildung „Kinder unter 3“ für Fachkräfte aus Kindertageseinrichtungen, Spielgruppen und der Kindertagespflege an. Diese findet am 7. und 8. Mai ebenfalls in Hörstel statt und vermittelt Wissen über die besonderen Bedürfnisse der Kinder. Informationen zu den Kursen und über das DRK Bildungszentrum allgemein sind unter [www.drk-bildungszentrum-te.de](http://www.drk-bildungszentrum-te.de) oder Telefon (05451) 59 02 59 erhältlich.

**Gasthaus Osterbrink**  
Restaurant, Kegelbahn, Biergarten



Ab 17:30  
warme  
Küche  
Donnerstag  
Ruhetag

Frischer Spargel aus Hörstel  
lecker zubereitet

Laugestr. 23  
48477 Hörstel  
Tel.: 0 54 59 / 66 66

[www.gasthaus-osterbrink.de](http://www.gasthaus-osterbrink.de)

**Große Auswahl an Think!Schuhen**



**Ottenhues**  
Gesunde Schuhe

z.B. Damenschuh Modell Aida

Tecklenburger Str. 24 - 48477 Hörstel-Riesenbeck  
Telefon: 0 54 54/73 07 - Telefax: 0 54 54/95 47  
[schuhhaus.ottenhues@osnnet.de](mailto:schuhhaus.ottenhues@osnnet.de)

**Tanzschule Stabenow**  
Maltensestr. 7  
48432 Rheine  
Tel.: 05459 - 6026  
Mobil: 0172 - 287 1958



**Schüler Grundkurs**  
freitags 16-18 Uhr  
ab 3. Sept. 2010  
Jugendtreff  
St. Antonius Hörstel  
Jetzt anmelden!

[www.mobileTANZSCHULE.de](http://www.mobileTANZSCHULE.de)

**partyservice**  
**Ulrich HEEGER**



**Alles für Ihre Party!**

- Rustikales Essen  
(z.B. Schwein- oder Ochsenkeulen vom Spieß)
- komplette Grillpartys
- Imbisswagen

**Südstr. 14 - Hörstel-Dreierwalde**  
**Tel. 0 59 78 / 445 - Mobil: 0171 / 1 74 75 48**



Inh. G. Kimmel  
 Heinrich-Niemeyer-Str. 50  
 48477 Riesenbeck  
 Tel. 0 54 54-6 71

# RiKiLa - Riesenbeck

Viel zu organisieren, aber auch jede Menge Spaß

**Riesenbeck (P.D.) Bereits Anfang Februar trafen sich ca. 20 ehrenamtliche Gruppenleiter um mit den ersten Vorbereitungen für das anstehende Ferienlager zu beginnen. Denn dieses zu organisieren bedeutet weitaus mehr, als sich alle drei Wochen zu treffen und sich auszutauschen. Die Anmeldungen müssen organisiert und durchgeführt, der Bus muss bestellt, Einkäufe müssen getätigt und das Lager- und Kochteam, welches aus freiwilligen und kochbegeisterten Müttern besteht, muss zusammengestellt werden.**



## So viel Lebensmittel werden benötigt

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1200 Brötchen       | 70 kg Kartoffeln    |
| 30 kg Käse          | 720 l Milch         |
| 60 Gemüsegurken     | 28 kg Quark         |
| 500 Äpfel           | 60 Gläser Nusskati  |
| 30 kg Wassermelonen | 40 kg Hackfleisch   |
| 30 kg Aufschnitt    | 42 Becher Margarine |
| 27 kg Nudeln        |                     |

## Tagesplan

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 8:00 Uhr Wecken der Kinder mit Musik | (Kiosk öffnet um 14:00Uhr)    |
| 8:30 Uhr Frühstück                   | 15:00 Uhr Nachmittagsprogramm |
| 10:00 Uhr Morgenprogramm             | 18:30 Uhr Abendessen          |
| 12:30 Uhr Mittagessen                | 20:00 Uhr Abendprogramm       |
| 13:00- 15:00 Uhr Mittagspause        | 22:30 Uhr Nachtruhe           |

Um sich die Halle und die Umgebung anzuschauen fuhren die Gruppenleiter Anfang des Jahres ein Wochenende ins Sauerland. Dort erstellten sie das gesamte Lagerprogramm. Dieses erweist sich meistens als äußerst zeitaufwändig, da alle Teamer immer viele gute Ideen haben, die erst einmal zu einem stimmigen Programm zusammengefügt werden müssen.

Schließlich gilt es für jeden Tag ein Vormittags-, Nachmittags- und Abendprogramm zu planen. Das sind bei 13 Lagertagen immerhin schon 39 Programmpunkte, wobei auch zu beachten ist, dass eventuell ein Ausweichprogramm für schlechtes Wetter zu organisieren ist.

Des Weiteren werden die angemeldeten Kinder an diesem Wochenende in die Lagergruppen eingeteilt. Auch dies ist immer wieder eine große Herausforderung für die Betreuer, da möglichst alle Wünsche der Kinder und Eltern berücksichtigt werden sollen.

Wieder in Riesenbeck angelangt, treffen sich nun die Gruppenleiter regelmäßig in Kleingruppen um die je-

weiligen Spiele und Programmpunkte näher zu planen und vorzubereiten.

Dann ist es endlich soweit. Am Mittwoch vor dem Lager treffen sich die Teamer, um alle Materialien, Kochutensilien, Dachlatten, Stoffe, Tischtennisplatten, Kicker und auch die allzeit bewährte Waschmaschine zusammenzupacken.

Am Freitagmorgen warten alle Teamer am Jugendheim in Riesenbeck hochmotiviert auf den LKW, der freundlicherweise von der Firma Achtermann Transporte bereitgestellt wird. Dieser wird dann von den Betreuern beladen, sodass die Fahrt ins Sauerland losgehen kann.

Dort angekommen wird der LKW von den Gruppenleitern entladen, um die Materialien direkt an Ort und Stelle zu packen. Anschließend wird damit begonnen aus den Dachlatten die Holzkonstruktionen für die Gruppenräume zu bauen. Um die Betreuer nochmals auf ihre Verantwortung hinzuweisen, werden an diesem Wochenende Schulungen zum Thema Erste Hilfe, Rechtliches und Teamfähigkeit durchgeführt.

Am Sonntagabend reist das Kochteam an. Die Küche wird mit verein-



# Becker Kinder Lager

ge Spaß

ten Kräften eingeräumt und letzte Absprachen werden getroffen.

Montagsmorgen geht es für die Kinder in Riesenbeck los. Zeitgleich im Sauerland treffen die Teamer die letzten Vorbereitungen. Nachdem die Kinder eingetroffen sind, werden die Schlafplätze eingerichtet und die Lagerordnung erklärt.

Nun kann das Lagerleben losgehen. In den folgenden zwei Wochen, erleben die Kinder eine große Gemeinschaft, witzige Spiele und spaßige Abenteuer. So findet alljährlich die Tagesstaffette statt, bei der die Kinder ca. 14 km von Station zu Station laufen. An diesen Stationen, die jeweils von zwei Teamern besetzt sind, werden verschiedene kleine Spiele gemacht. Außerdem finden noch Gruppenprogramme, ein Orientierungslauf, Oktoberfest/Schützenfest und eine Mini-Playbackshow statt.

Besonders freuen sich die Kinder, wenn Pastor Notz zu Besuch kommt. Er hält eine kleine Freiluftmesse, die vorher von einigen Kindern vorbereitet worden ist.

Die Programmpunkte erfordern neben teils körperlicher auch geistige Anstrengung. Daher müssen bei den Mahlzeiten immer 100 hungrige Mägen gestillt werden. Bereits nach dem Frühstück beginnt das Kochteam mit den Vorbereitungen für das Mittagessen. Kartoffeln und Möhren werden geschält, Quark wird angerührt und zum Schluss wird das Fleisch angebraten. Leider gehen die zwei Wochen im Ferienlager immer viel zu schnell vorbei. Vor allem die Kinder, die zu

Beginn des Lagers Heimweh haben, sind besonders traurig, wenn das Lager zu Ende ist. Doch auch den Gruppenleitern fällt es meistens nicht leicht, sich am Ende von den Kindern zu trennen.

Sobald der Bus abgefahren ist, heißt es für die Team aufräumen. Sie beseitigen den Müll, putzen die Toiletten und die Halle. Und auch wieder daheim angekommen, geht die Arbeit für die Teamer weiter. Die Fundaschen werden gewaschen und bis zum Elternnachmittag wieder von einigen Freiwilligen gebügelt. Es wird ein Lagerfilm zusammen geschnitten und eine Lagerzeitung erstellt und die Lagerfotos sortiert und zu einer Foto-CD zusammengestellt.

Dann kann das Lagernachtreffen stattfinden. Hierzu sind neben Eltern, auch Großeltern, Freunde oder Bekannte eingeladen. Bei einem leckeren Stückchen Kuchen und einer Tasse Kaffee werden Erinnerungen ausgetauscht. Der Lagerfilm wird gezeigt, Foto-CDs und Lagerzeitungen werden verkauft und es gibt bereits Infos fürs nächste Jahr.

Viele der Gruppenleiter waren bereits als Kinder dabei und haben den Spaß am Lagerleben nicht verloren, sodass es ihnen viel Freude bereitet, neben Schule, Studium oder Beruf sich um die Belange des Ferienlagers zu kümmern.

Im Namen aller ehrenamtlichen Betreuer bedanken wir uns für die Anerkennung, die uns Seitens der Eltern immer wieder entgegengebracht wird.

**Kersten Uden**  
Dachdeckermeister  
Betriebswirt des Handwerks

Ob steil ob flach - wir sind vom Fach!

## UDEN

### BEDACHUNG

**48477 Hörstel-Dreierwalde**  
**Brookstraße 11**  
Tel 0 59 78 / 12 25  
Fax 0 59 78 / 5 44



HÖRSTELER  HUNDESCHULE  
*Erziehung braucht Beziehung*



- Welpengruppen
- Erziehungskurse
- Beschäftigungsgruppen
- Einzelstunden

**Information:**  
[www.hoersteler-hundeschule.de](http://www.hoersteler-hundeschule.de)  
oder: 0178/2345885

- **Fliesen**  
Plattierungsbetrieb
- **Estrich**  
Verlegungen
- **Industriebedarf**  
Fachgroßhandel

**Münsterstraße 36**  
**48477 Hörstel-Riesenbeck**  
Telefon: 0 54 54 / 82 48  
Telefax: 0 54 54 / 70 01



**Lindenschmidt GmbH**

**Sonntags: Schautag in unserem Fliesenstudio**



Börgels Uhr in der Upkammer  
des Heimathauses



Börgels Standuhr in der  
Sommerküche des Heimathauses



# Standuhren im Heimathaus

Der Bevergerner Uhrmacher Börgel baute im 18. und 19. Jahrhundert Standuhren

**Bevergern (ko) Zeit wird gemessen in Sekunden, Minuten und Stunden. Das ist eine Binsenweisheit. Aber nicht immer hat der Mensch die Zeit gemessen. Irgendwann ist es ihm ein Bedürfnis gewesen die Vierte Dimension, die Zeit, zu erfassen. Anfangs reichte sicher die Einteilung der Zeit in Tage, Jahreszeiten und Jahre. Doch der Tag sollte und musste in bestimmte Abschnitte unterteilt werden.**

Die erste Idee der Tageseinteilung ging von gleichen zeitlichen Längen ab. Es gab sommers wie winters immer gleich viele Stunden bei Sonnenlicht. Die Einteilung erscheint uns heute unpraktisch. Denn die Stunde im Winter war erheblich kürzer als die Stunde im Sommer! Doch die Sonne war das entscheidende feste Instrument der Zeiteinteilung. Mechanische Uhren ließen sich kaum auf diese Zeiteinteilung einstellen. Und als die ersten Räderuhren im 13. Jahrhundert in Europa entwickelt wurden, war die feste Stunde immer gleich lang. England entwickelte ab 1650 die ersten Standuhren. Von hier aus kamen sie nach Deutschland und ab 1700 auch nach Westfalen. Konstruktion und Uhrwerk wurden kopiert, auch wenn das Ganze derber und gröber als das Vorbild war. Die erste nachweisbare eigenständige westfälische Standuhr ist die nach englischem Vorbild gebaute Uhr von Johan Albingen um 1715 aus Münster. Da ist es schon bemerkenswert, dass die älteste Bevergerner Standuhr aus der Werkstatt Joh. G. H. Börgel, damals Schmied nicht Uhrmacher, von 1767 stammt. Sie ist im Besitz eines Bevergerner Bürgers. Drei weitere Standuhren stehen im Heimathaus. Und durch die Unterstützung von Dietmar Dörr konnte im letzten Jahr eine vierte Standuhr vom Uhrmacher Börgel erworben werden. „Ein holländischer Antiquitätenhändler brachte die Uhr vorbei“, erzählt Julius Pelster, „und stellte das staubige Ding in unser Wohnzimmer. Da sei noch ein Mäusenest im Uhrenkasten, bemerkte der Holländer. Ich war froh, dass die Mäuse schon ausgezogen waren“, lacht der Kustos des Heimathauses. Das Zifferblatt der Uhr zeigt den typischen

Zahlenreif aus Zinn. Oben bewegt sich im Takt der Uhr ein kleiner Vogel, typisch für Uhren von Börgel. In der Werkstatt Pelster wurde die Uhr mit Hilfe der beiden Praktikanten Philipp Kasinski und Dennis Schoon gereinigt, geschliffen, grundiert und mit Bienenwachs überzogen. In Bevergern gab es neben Börgel auch die Uhrmacher Vogel und Deiting. Beide stellten Standuhren her. Daher gab es bis zum Zweiten Weltkrieg in vielen Haushalten noch Standuhren aus der Produktion dieser heimischen Uhrmacher. Im Gegensatz zu Regulatoren oder einfachen Wanduhren gehen von Standuhren Faszinationen aus, die sicher an der Größe der Uhr und des Uhrkastens liegen. Gerade Standuhren wurden gern in der Literatur verwendet, wie beispielsweise im Märchen vom Wolf und den sieben Geißlein. Das jüngste Geißlein versteckte sich vor dem Wolf in der Standuhr. Alle anderen sechs Geißlein wurden gefressen, das im Uhrkasten nicht.

Irgendwann ging es nicht mehr ohne feste Zeiteinteilung. Also baute der Mensch Uhren, zuerst an den Kirchtürmen, die durch Glockenschlag oder durch die Sicht den festen Zeitpunkt angaben. Doch auch in den eigenen vier Wänden wollte der Mensch nun endlich die Zeit wissen. Und so entstanden dann auch im Münsterland die wunderschönen Standuhren. Zuerst bei den adeligen Häusern, dann bei den großen Höfen und den reichen Bürgern in der Stadt setzte sich die Standuhr auch beim „normalen“ Bürger durch. Denn diese Uhr war nicht nur praktisch, sie zeigte die Minute und die Stunde an, sie war auch schön und faszinierte den Besitzer wie Besucher gleichermaßen.

# Beauty Lounge von Andrea Isom erweitert ihr Angebot

Die Andullationsmassage lockert Verspannungen und sorgt für mehr Wohlbefinden

**Hörstel (ca) Rückenbeschwerden, Verspannungen im Nacken oder auch Kopfschmerzen - viele dieser Alltagsbeschwerden begleiten uns regelmäßig.**

Um hier Linderung oder zumindest eine Verbesserung zu erzielen, hat die Beauty Lounge auf dem Marktplatz in Hörstel jetzt ihr Angebot erweitert. Geschäftsinhaberin Andrea Isom ist davon überzeugt, dass eine regelmäßige Behandlung mit der Andullationsmassage ein guter Weg für eine Steigerung des Wohlbefindens sein kann.

„Seit meinem Geschäftsstart vor 18 Monaten haben meine Kunden vielfach über Rückenprobleme oder Verspannungen geklagt.“ Daraus ergab sich, dass neben den ebenfalls ins

Wohlfühlprogramm aufgenommenen Behandlungen, wie dem Hot Stone oder der Fußreflexzonenmassage, auch die von vielen Medizinern und Physiotherapeuten genutzte Andullationsmassage ihren Platz im erweiterten Angebot findet.

Mit einer speziellen Massageliege werden biologische Resonanzschwingungen im menschlichen Gewebe durch ein breites Frequenzfeld erzeugt. Durch die so erzeugte Tiefenwärme wird die Durchblutung wie auch die Lymphdrüsenfunktion angeregt. Resultat ist eine bis zu 45%ige



Stressreduzierung. „Ich empfehle eine Behandlungsdauer von fünfzehn bis dreißig Minuten“, rät Andrea Isom. Wenn möglich sollte die Massage in der folgenden Zeit einige Male wiederholt werden, um den gewünschten

Erfolg erreichen zu können. Das umfangreiche Massage und Wellnessangebot der Beauty Lounge kann telefonisch unter 914786 oder direkt auf dem Marktplatz in Hörstel nachgefragt werden.

## Marktplatz Hörstel



Dr. Astrid Gößling  
Dr. Andreas Gößling  
**Tierarztpraxis**  
Marktstr. 10 • Tel.: 0 54 59 / 80 18 30

Grafschafter  
**Immobilien**  
agentur

- Immobilien
- Hausverwaltung
- Schlüsselfertig Bauen

Marktstr. 10  
Tel.: 0 54 59 / 80 50 17 - 0

Fax: 0 54 59 / 80 50 17 - 23



Annahme bei  
Berufsmoden  
E. Sand & KG

**Brachmann**  
Wascherei - Reinigung - Heilmangel

**FAHRSCHULE**



Dr. med. dent.  
Dirk Hannemann

| Zahnarzt |

Marktstraße 12  
48477 Hörstel

Telefon: (0 54 59) 49 95  
e-mail: dirkhannemann@web.de



**Annahmestelle**  
Berufsmoden E. Sand & KG  
48477 Hörstel Marktstraße 6  
Tel.: 0 54 59 / 41 13 - Fax: 49 88



**Berufsmoden**  
für Beruf, Freizeit, Party und Hobby

**E. Sand & KG**  
48477 Hörstel Marktstraße 6  
Tel.: 0 54 59 / 41 13 - Fax: 49 88

... für Hemden, Handkerchiefe, Westen und Garderobe...  
www.berufsbekleidung-sand.de  
info@berufsbekleidung-sand.de

*Beauty Lounge*

Telefon 0 54 59 - 91 47 86

- ~ Kosmetikstudio ~
- ~ Nageldesign ~
- ~ Fußpflege ~

MODE  
**Willmann**

Marktstr. 6 Tel.: 0 54 59- 80 25 15

Friseur  
**HAAR GENAU**  
... für die ganze Familie

da geh' ich hin!



# DRK-Kindergarten Mobilé

## Jetzt werden auch Dreijährige aufgenommen

**Ostenwalde (P.D.) Es gibt viele Neuigkeiten aus dem Kindergarten Mobile in Hörstel-Ostenwalde zu berichten: Ab Sommer 2010 werden hier nun auch offiziell dreijährige Kinder mit einer Sprachentwicklungsstörung aufgenommen. Das Team des Kindergartens verspricht sich von den früher einsetzenden Therapien (Sprachtherapie, Mototherapie) und der früheren heilpädagogischen Betreuung ein schnelleres Einsetzen grundlegender Entwicklungsschritte.**



**D**adurch erhöhen sich die Chancen, dass die weitere Entwicklung der Kinder zügiger verläuft und eine eventuelle Eingliederung in eine Regeleinrichtung bereits vor der Schule möglich werden kann. Für das Kindergartenjahr 2010/2011 sind noch ein paar Plätze frei. Anmeldungen können das ganze Jahr durch die Eltern erfolgen. Neu ist zudem, dass der Kindergarten besorgten und verunsicherten Eltern eine unabhängige Beratung anbietet. Diese kann sich auf Fragen zur sprachlichen Entwicklung, aber auch auf Fragen zur Wahrnehmung, motorischen Entwicklung und zum Verhalten der Kinder beziehen. Es ist jederzeit möglich, mit den Mitarbeitern des Kindergartens telefonisch oder per Email ([kiga.mobile@drk-kv-tecklenburg.de](mailto:kiga.mobile@drk-kv-tecklenburg.de)) Kontakt aufzunehmen. Dieses Angebot richtet sich auch an Kolleg/-Innen anderer Einrichtungen, z.B. Regelkindergärten, Spielgruppen, usw.

Auch hinsichtlich des Kindergartenalltages gibt es Neuigkeiten: Zusätzlich zur Motopädie, Sprach-, Physio- und Ergotherapie konnte das Angebot des heilpädagogischen Reitens deutlich ausgeweitet werden.

Da zum Team des Kindergartens auch eine ausgebildete Reitpädagogin gehört, können nun etwa doppelt so viele Kinder wie bisher durch dieses Angebot versorgt werden. Des Weiteren wird zukünftig ein Hund diese tiergestützte Arbeit ergänzen. Viele Erfahrungen zeigen, dass der Einsatz von Tieren die Menschen auf tieferen Ebenen erreicht, auch und sogar besonders im nicht sprachlichen Bereich.

Durch verschiedene Einzelprojekte wird die Schulung aller Sinne der Kinder noch intensiviert. So wurde Anfang des Jahres in Zusammenarbeit mit Schülern der Josef-Pieper-Schule Rheine ein Atelier in den Räumen des Kindergartens eingerichtet, in dem

die Kinder ihre Kreativität frei entfalten können. Durch umfangreiche Mal-, Werk-, und Bastelangebote mit den unterschiedlichsten Materialien sammeln die Kinder intensive Eindrücke in den verschiedenen Wahrnehmungsbereichen. Zugleich ist es möglich, ihnen neben ihren sprachlichen Kompetenzen weitere Ausdrucksmöglichkeiten zu eröffnen. Auch durch das Experimentieren mit Klängen und Tönen erleben die Kinder eine für sie neuartige Form der Kommunikation und des musikalischen Dialoges.

Ein weiteres Projekt einer Schülergruppe der Josef-Pieper-Schule beschäftigte sich mit Bewegung und gesunder Ernährung. Den Kindern wurde spielerisch näher gebracht, welche Lebensmittel auf einer Ernährungssampel auf der grünen, gelben oder roten Ebene einzuordnen sind. Mittels verschiedener Bewegungsspiele wurde in dem Zusammenhang

das Körperbewusstsein gefördert. Die Inhalte des Projektes finden noch weiterhin regelmäßige Anwendung im Alltag.

So können die Kinder teilweise selbst das Mittagessen oder den Nachtsch einordnen und beurteilen, was ihnen





Kraft zum Spielen gibt und welche Dinge zwar lecker schmecken aber nur in Maßen gut sind.

Regelmäßig lädt das Team des Kindergartens Mobile interessierte Eltern, Angehörige und Erzieherinnen durch vielfältige Aktionen zum Kennenlernen der Einrichtung und der heilpädagogischen Arbeit vor Ort ein. Im März fand bereits der traditionelle Frühjahrsmarkt statt und mit dem Eltern-Kind-Nachmittag unter dem Motto „Die gute alte Zeit ... alte Spiele neu entdeckt“ öffnete der Kindergarten seine Türen für Familien.

Eine weitere öffentliche Veranstaltung in diesem Jahr wird zum Beispiel der „Tag der offenen Tür“ am 24. Oktober sein. Das pädagogische und therapeutische Team bietet zudem Informationsveranstaltungen an, in denen Grundlagen der Entwicklung und die konkrete Arbeit im Kindergarten vorgestellt werden. Aktuelle Termine hierzu und Neuigkeiten aus dem Kindergarten sind im Internet unter [www.DRK-Kindergarten-Mobile.de](http://www.DRK-Kindergarten-Mobile.de) zu finden.



## Ihr OPTIKER

### Bevergern

Lange Straße 50  
48477 Bevergern

tel. 0 54 59 - 80 26 00  
fax. 0 54 59 - 80 26 01

### Hörstel

Bahnhofstraße 17  
48477 Hörstel

tel. 0 54 59 - 80 32 60  
fax. 0 54 59 - 80 32 61

### Riesenbeck

Heinrich-Niemeyer-Str.50  
48477 Riesenbeck

tel. 0 54 54 - 9 96 12  
fax. 0 54 54 - 9 96 15

**Renate Book**  
Augenoptikermeisterin



**DIE FRÜHJAHRSAKTION BEI HAGEBAUMARKT**

# HIER GEDEIHEN DIE BESTEN ANGEBOTE!



**Komplett-Set**

# 329.-

**Lounge-Garnitur „Meran“**

Stahlrohrgestell, Kunststoff-Geflecht in Lederoptik, bicolor mocca. 2 Sessel, 2-Sitzer-Sofa und Tisch mit Glasplatte, ca. 110 x 60 cm. Inkl. Sitzpolster in Natur.



**5.99**  
lfdm.ab m² 41,31

**Terrassendiele Bangkirai**

Hartholz, naturbelassen. Einseitig grob geriffelt (genutet), die andere Seite fein geriffelt. Ca. 2,5 cm stark, 14,5 cm breit, verschiedene Längen. Nicht ständig im Programm.



**Quick-Up-Pool**

# 59.95

Pool mit aufblasbarem Ring. Einfach aufzubauen: Ring aufblasen, Wasser einfüllen – Pool stellt sich von alleine auf. Ca. 360 cm Ø, 76 cm hoch. **59.95**

[www.hagebau.de](http://www.hagebau.de)



**hagebaumarkt BRUNS**

HIER HILFT MAN SICH.

**Josefstr. 10**  
**48477 Hörstel**  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 8.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 8.30 - 16.00 Uhr



Walburga Schyra inmitten ihrer Lieblinge im Puppenzimmer



Babypuppe komplett  
neu eingekleidet mit passendem Bettchen



Eine unansehnliche Puppe mit abblättrender Farbe wurde von Walburga Schyra kurzerhand in eine hübsche „Negerpuppe“ mit blondem Krauskopf verwandelt

# Walburga Schyra sammelt seit 25 Jahren Puppen

## Ihr Haus bietet ein Heim für 1200 Exemplare

**Bevergern (do) „Das Gesicht muss mir gefallen“, fasst Walburga Schyra aus Bevergern bei der Auswahl ihrer Puppen zusammen. „Ein hübsches Gesicht muss sie haben und dann mach ich was draus.“ Dass sie einen Blick für hübsche Puppengesichter hat und was draus macht, sieht der Besucher den etwa 1200 Puppen, die sich überall im Haus der Familie Schyra tummeln, an. Im Puppenraum im Keller, in den ein Großteil der Lieblinge gerade erst umgezogen ist, ist längst kein Platz mehr. Christian, Kai, Jockel und Lillit, um nur einige zu nennen, sitzen dekorativ im Wohn- und Esszimmer, im Flur und auch auf der Treppe in die oberen Räume.**

Vor etwa 25 Jahren hat Walburga Schyra ihre Sammelleidenschaft begründet. „Mit Trachtenpuppen aus dem Urlaub hat es angefangen“, resümiert die Sammlerin. In einer separaten Vitrine im Puppenraum hat sie ihre Lieblinge aus Jugoslawien, Dänemark, Norwegen, Schweden, den Niederlanden, Spanien, Polen und Tschechien dekorativ platziert. „Der kleine Eskimo stammt aus Malta“, fügt sie lachend hinzu.

Später ist die Puppenliebhaberin auf Trödelmärkte gegangen, hat Puppen von so namhaften Herstellern, wie Hans Völk, Engelpuppen, Emma Schmidt, Schildkröt, Minerva, Nixe, Bruno Schmidt und Zapfpuppen gekauft. Viele Puppen stammen aus der ehemaligen DDR. Zuerst werden die Puppen einer gründlichen Reinigung unterzogen, die Haare werden gewaschen und dann kleidet Walburga Schyra ihre neuen Lieblinge von Kopf

bis Fuß neu ein. In einem Album, in dem sie „Vorher“ und „Nachher“ Fotos dokumentiert hat, wird die aufwändige Arbeit deutlich. Alles näht, strickt und stickt die „Puppenmama“ selbst. Auch die kleinen Schühchen hat sie angefertigt. „Dafür ist der Winter da“, erzählt sie und dann leisten ihr Hund Nelli und die drei Katzen im Haus an der Biberstraße Gesellschaft. Seit einem Zeitungsbericht im letzten Jahr

in der lokalen Presse ist der Puppenfundus enorm gewachsen. „Mir wurden etliche Puppen gebracht, teilweise in sehr schlechtem Zustand“, erinnert sich die enthusiastische Frau. Kleinere Reparaturen macht Walburga Schyra selbst, bei größeren muss der Pupp doktor mithelfen. „Zum Befestigen kann man schon mal Kaugummi statt Kitt nehmen“, verrät sie. Interessant ist eine Puppe, die im Paket in der Biberstraße ankam, bei der die komplette Farbe regelrecht abgebröselte war. Kurzerhand verwandelte Frau Schyra diese mittels entsprechendem Anstrich in eine sehr ansehnliche Negerpuppe mit einem blonden Krauskopf. Die spannendste Geschichte erzählt die Schildkrötpuppe von 1910, die die Sammlerin im Internet ersteigert hat. „Sie wurde von ihrer früheren Besitzerin aus einem brennenden Haus in Münster gerettet und hat ein Brandloch in ihrem Brustblattkopf. Der Körper ist mit weißem Ziegenleder überzogen. Die Arme und Beine haben bewegliche Holzgelenke. Dieser kleine Schatz hat seinen Platz in einem Puppenbettchen mit Betthimmel im Puppenparadies im Keller. Dort hat Walburga Schyra den Puppen einen „Lebensraum“ gegeben. Einige liegen in Bettchen und Korbwagen, werden von einem Pupp doktor abgehört; sonnen sich im Strandkorb, oder plauschen auf einem gemütlichen Sofa.



### Insektenschutz mit System

# sohlmann

Heinrich-Niemeyer-Str. 23 *...ein starker Partner*

[www.sohlmann.de](http://www.sohlmann.de)

**Riesenbeck - Telefon: 0 54 54 / 9 60 06**



*Puppe mit Flirtaugen und Affenschaukeln*

Andere spielen Ringelreihen auf einer grünen Wiese, eine weitere Puppensammlerin sitzt auf einem großen Schaukelpferd, dass die Puppensammlerin vor einer Sperrmüllabfuhr gerettet hat. Dass auch Puppen flirtan können, demonstriert Walburga Schyra bei einer kleinen Schönheit mit Affenschaukel-Frisur. „Schauen Sie mal, wenn sich der Kopf dreht, bewegen sich ihre Augen zum Flirten.“ Welcher Puppenmann könnte da schon widerstehen. Etwa der blonde Jockel, von Kopf bis Fuß in bayrische Trachten gekleidet? Ehemann Peter Schyra unterstützt die Sammelleidenschaft seiner Frau und bringt ihr öfter mal Puppen mit. Außerdem hat er bei den Umzügen der Lieblinge tatkräftig mitgeholfen. „2005 als wir von Dörenthe nach Bevergern zogen, habe ich die Puppen mal gezählt. Da waren es 980. Inzwischen müssten es wirklich so um die 1200 sein“, erzählt die leidenschaftliche Sammlerin.

Wer alte Puppen in liebevolle Hände geben möchte oder sich die Puppen ansehen möchte, kann sich gern mit Walburg Schyra unter Tel. 05459/914710 in Verbindung setzen.



## Baugeschäft **ALBERT EGBERT** GmbH

Tecklenburger Str. 14

48477 Hörstel - Riesenbeck

Tel. 05454/93103 Fax 05454/931059

e-mail: [info@egbert-bau.de](mailto:info@egbert-bau.de)

[www.egbert-bau.de](http://www.egbert-bau.de)



*Treppen, Balkone, Tore, Zäune, Carports...  
mit viel Liebe zum Detail!*

Solides Handwerk seit über 30 Jahren.

- > Intensive Beratung
- > Passgenau Fertigung
- > Komplette Montage

Gerne realisieren wir Ihre Wünsche.  
Rufen Sie uns direkt an:

48477 Hörstel    Tel. (0 54 59) 80 19-0  
Rodder Str. 42    [www.h-laumann.de](http://www.h-laumann.de)

**Laumann**  
Qualität aus Metall

## **E. Rent Raumsysteme GmbH**

Talstraße 50 · 48477 Hörstel · Tel. 0 54 59 / 93 33-0 · Fax 0 54 59 / 93 33-33



Verkaufsdavilion Mercedes-Benz, Flensburg

**Mietpark mit über 3000 Raumzellen**  
unterschiedlicher Ausführung  
- sofort lieferbar -

*Vom Container bis zum  
Repräsentativgebäude*

**Wir haben: Die Lösung Ihrer Raumprobleme**

- von der Erschließung bis zum bezugsfertigen Objekt
- wunschgemäß zum Kauf oder zur Miete
- ein komplettes Programm mit besonderem Service
- verschiedene Qualitätssysteme

**Bürogebäude**  
**Verkaufsräume**  
**Schulen**  
**Kindergärten**  
**Hotels**  
**Ärztzentren**  
**Wohnanlagen**  
**Baustellenterminals**



# Fernsehteam dreht Pilotfilm für „TV-EUREGIO“

Dem Kamerateam von „mm-tv“ bei Dreharbeiten über die Schulter geschaut

„Kamera läuft, Ton läuft, Ruhe bitte und Aufnahme!“ Das dezente Licht der Scheinwerfer erhellt die stimmungsvolle Atmosphäre der Räumlichkeiten des „Landhotels Altmann“ in Ostenwalde bei Hörstel. Das renommierte und idyllisch gelegene Gasthaus ist Schauplatz des Films: „So isst man in der Region“.

**K**ameramann Peter Linskens und sein Tonassistent Niels Hackmann drehen hier zusammen mit ihrem Projektleiter, Felix Büscher, von der Fernsehproduktionsfirma „mm-tv“ aus Osnabrück einen Pilotfilm für den neuen, grenzüberschreitenden Fernsehsender TV-EUREGIO. „Das TV-Format - So isst man in der Region - ist nur einer von vielen Fernsehbeiträgen aus Kultur, Wirtschaft und Tourismus bei TV-EUREGIO“, erklärt Felix Büscher. „Wir möchten gerne mehrere typische Gerichte aus der Euregio dem Zuschauer näher bringen und suchen daher noch nach Lokaltäten im gesamten Euregiogebiet.“

TV-Euregio ist ein modernes, internationales Web-TV für das gesamte Gebiet der Euregio und kann unter [www.tv-euregio.eu](http://www.tv-euregio.eu) weltweit abgerufen werden. Maßgeblich vorangebracht wird der neue deutsch-niederländische Internetfernsehsender durch die Firma

„mm-tv“ aus Osnabrück, die zu den namhaften Fernsehproduktionsgesellschaften in Niedersachsen zählt und seit über 25 Jahren für Fernsehsender wie ARD, ZDF oder die privaten Sendeanstalten arbeitet. „Mit dem Aufbau eines Euregio-Portals haben wir u.a. vor, einen Informationskanal für die Hochschulen zu etablieren, aber auch die Imagebildung und Unterstützung beim Identifikationsprozess einer gan-

zen Region auf die Beine zu bringen“, so der Geschäftsführer und Gründer der „mm-tv“, Manfred Meyer. Dies sei eine zentrale Zielsetzung von TV-Euregio, stellte der dynamische Fernsehmacher weiter fest. Je eher und je mehr die Bevölkerung der Euregio das umfassende Medium nutzt, umso intensiver würden mit der Zeit das Feedback, sowie das grenzenlose „Wir-Gefühl“ der Menschen erreicht.

Die Dreharbeiten im Landhotel Altmann verlaufen routiniert und jeder Handgriff sitzt. Perfektion ist in diesem Medium sehr gefragt. Die professionelle Fernsehkamera wird für jede Einstellung von Peter Linskens exakt justiert. Blende, Bildausschnitt und der Weißabgleich des Camcorders müssen stimmen. Auch das Licht wird zwischenzeitlich für die Szene neu gesetzt. Mehrere Scheinwerfer leuchten





**Reiner Schöpfer**  
Tischlermeister

IHR TISCHLER MACHT'S  
PERSÖNLICH...

- BERATUNG VOR ORT!
- INDIVIDUELLE GESTALTUNG
- MÖBEL NACH WUNSCH
- BAUTISCHLERARBEITEN

**Huckbergstraße 75**  
**48477 Hörstel-Bevergern**

**Tel. 0 54 59 / 80 57 71**

Handy: 0171 / 28 63 987  
e-Mail: [kischner@schoeppert@web.de](mailto:kischner@schoeppert@web.de)



die Kulisse geschickt aus. Letztendlich erfolgt durch Niels Hackmann noch das Einpegeln des Mikrofons für den guten Ton. Ist daraufhin die abgedrehte Szene im Kasten - wie die Kameraleute zu sagen pflegen - wird geradewegs die nächste Einstellung vorbereitet. Die Scheinwerferstative werden erneut ausgerichtet und das große Stativ mit der schweren Kamera wechselt ebenfalls den Standort. Immer wieder suchen die erfahrenen Fernsehleute nach interessanten Aufnahmepositionen, um aus den vielen gedrehten „Totalen“, „Halbtotale“ und „Großaufnahmen“ später im Schnittstudio einen abwechslungsreichen Film schneiden zu können. Nicht jede Szene gelingt gleich beim ersten Mal und muss wiederholt werden. Klingelt plötzlich irgendwo ein Te-

onen gemeistert werden. „Das ist uns egal, ob wir für das ZDF, den NDR oder ein Imagevideo für eine Firma drehen“, stellt Kameramann Peter Linskens treffend fest, „wir wollen die bestmögliche Qualität abliefern und da muss dann eben alles perfekt passen.“ Während der Drehaufnahmen sind demzufolge immer wieder präzise Absprachen und eine gute Beobachtung der gesamten Szenerie unerlässlich. Nach nur wenigen Stunden sind die Dreharbeiten zum Pilotfilm der TV-Euregio über „So isst man in der Region“ abgeschlossen und im Landhotel Altmann kehrt wieder der normale Alltag ein. Der Meisterkoch des Hauses Altmann, Andreas Kahlen, hat ein köstliches „Sauenfilet in Altbier-Soße“, mit geschmorten Apfelspalten, Spitzkohlgemüse und westfälischen Reibplätzchen hergerichtet, was beim gesamten Kamerateam das Wasser im Munde zusammen laufen ließ. (Felix Büscher)

**Landhotel Altmann**  
Café-Restaurant  
Landhotel Altmann

**Unsere beliebten Spargelbuffets vom Feinsten:**

**Im Mai:**  
19. Mai, 26. Mai,

**Im Juni:**  
2. Juni, 9. Juni, 16. Juni,  
23. Juni

Beginn 18.00 Uhr.  
Tischreservierung erbeten!

Ostenwalder Str. 109  
48477 Hörstel-Ostenwalde  
**Telefon: 0 54 59/97 120-0**

**Mo-Fr ab 15.00 Uhr,  
Sonn- und Feiertags ab 9.30 Uhr geöffnet  
Montag Ruhetag**

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**

Die Versicherung der Sparkassen

**Starker Service ganz in Ihrer Nähe.  
Die Provinzial – zuverlässig wie ein Schutzengel.**



Jürgen Baranowski



Jürgen Sander

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle  
**Baranowski & Sander OHG**  
Heinrich-Niemeyer-Straße 14  
48477 Hörstel-Riesenbeck  
Tel. 0 54 54 / 78 68  
Lange Straße 34  
48477 Hörstel-Bevergern  
Tel. 0 54 59 / 82 68  
baranowski-sander@provinzial.de



Ihre Provinzial-Geschäftsstelle  
**Oliver Kemper**  
Bahnhofstraße 3  
48477 Hörstel  
Tel. 0 54 59 / 9 35 40  
kemper@provinzial.de  
www.provinzial-online.de/  
kemper





Foto: Peter Niemeyer (Werder Bremen)

# Der Traum vom Profifußballer

Peter Niemeyer aus Hörstel spielt heute in der ersten Fußball-Bundesliga

**Peter Niemeyer, heute Profifußballspieler bei Werder Bremen, wuchs in Hörstel-Riesenbeck auf. Seine Karriere begann in der Minikickermannschaft vom SV Teuto Riesenbeck, heute verdient er seinen Lebensunterhalt mit Fußballspielen. Meike Kluska sprach mit dem 26-Jährigen über seine Karriere, seinen Erfolg und über seine Träume.**

## Wie ist ihre Begeisterung für den Fußballsport entstanden? Welchen Auslöser gab es dafür?

Mein älterer Bruder hat früher Fußball gespielt und da bin ich immer mit zum Fußballplatz gegangen. Mit vier Jahren habe ich beim SV Teuto Riesenbeck in der Minikickermannschaft angefangen selber Fußball zu spielen. Irgendwann habe ich dann beim SV Borussia Emsdetten weitergespielt. Mit 15 Jahren bekam ich von Twente Enschede den ersten Vertrag, wurde dort auch zum Profi. Mit 22 Jahren wurde ich erstmals in den U21-Nationalmannschaft-Kader berufen. 2007 ging's zu Werder Bremen, wo ich heute noch spiele.

## Hätten Sie damals gedacht,

## dass Sie einmal so erfolgreich mit diesem Sport sein werden?

Ich habe mir immer gewünscht Profifußballer zu werden. Für den Traum habe ich hart gearbeitet. Ich habe auf viele Sachen verzichtet. Wenn Freunde Partys gefeiert haben, bin ich zuhause geblieben, habe mich aufs Training vorbereitet. Dann ist der Traum in Erfüllung gegangen. Aber früher, als junger Fußballspieler, habe ich nie daran gedacht, dass ich einmal für Werder Bremen das runde Leder kicke.

## Wer oder was hat diesen Erfolg geprägt?

Ich habe das große Glück gehabt, in einem intakten Familienumfeld aufgewachsen zu sein und habe von

meiner Familie immer Unterstützung für meinen Sport bekommen. Einen wichtigen Beitrag hat natürlich auch mein Bruder geleistet, denn er hat mir das Fußballspielen schmackhaft gemacht. Und natürlich meine Freunde, die immer Verständnis dafür hatten, dass ich viel trainiert habe. Aber auch meinem alten Trainer verdanke ich vieles, denn er hat die Weichen für den Erfolg gestellt.

## Was bedeutet Ihnen der Erfolg?

Ich habe mir damit einen Traum erfüllt. Einen Traum, den nicht viele leben können. Das macht mich stolz. Und dieser Erfolg lässt mich auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Das macht mich eigentlich sehr glücklich und ich genieße diese Zeit.

## Welche Gefühle haben Sie in einem gefüllten Stadion, wenn Sie den Platz betreten?

Wenn 42.000 Menschen im Werderstadion einem zujubeln, ist das ein unbeschreiblich tolles Gefühl. Es macht auch stolz und gleichzeitig steht man dann aber wieder unter Strom, muss Leistung zeigen und die Fans spornen einen an. Ich finde es auch immer faszinierend wie glücklich man Kinder und auch Erwachsene machen kann, wenn man ihnen ein Autogramm gibt. Es ist doch eigentlich nur meine Unterschrift, mein Name, der so begeistert.

## Leben Sie von dem Sport oder haben Sie einen anderen Beruf?

Nein, ich habe keinen anderen Beruf. Ich habe mich in meinem Leben nur auf das Fußballspielen konzentriert. Und damit verdiene ich auch mein Geld.

## Haben Sie auch andere Hobbys?

**Welche?** Ich gehe gerne mit meinen Hunden spazieren. Hier in Bremen habe ich nur einen kleinen Hund. Aber in Hörstel-Riesenbeck, bei meinen Eltern, lebt ein größeres Exemplar mit dem ich mich ausgiebig beschäftige, wenn ich zuhause bin.

## Helmut Riethues

Versicherungsfachmann (BWW)

Generalagentur der Victoria  
Versicherungs-Gesellschaften

## VICTORIA

Ein Unternehmen der  
ERGO Versicherungsgruppe.

Schreiben Sie mir eine E-Mail:  
Helmut.Riethues@victoria.de

Besuchen Sie mich im Internet:  
www.Helmut.Riethues.victoria.de

Hospitalstraße 4  
48477 Hörstel

Tel. (05454) 96036  
Fax (05454) 96037



# wurde Realität

*Mit Vereinskollegen, die nicht nur Arbeitskollegen, sondern auch Freunde geworden sind, gehe ich gerne Golf spielen. Außerdem verbringe ich auch meine Freizeit mit meiner Freundin.*

## **Haben Sie noch Kontakte zur alten Heimat?**

*Ja natürlich. Ich komme, wenn ich Zeit habe, ganz oft nach Hause. Dann spiele ich mit den Hunden und treffe mich mit allen Freunden.*

*Hier zuhause kann ich Peter Niemeyer sein und nicht der Profifußballer. Hier spielt es keine Rolle, womit ich mein Geld verdiene. Hauptsache ist, ich bin da und wir haben alle Spaß zusammen. Wenn ich es nicht nach Hause schaffe, besucht mich meine Familie in Bremen.*

## **Wie sieht ein Tagesablauf als Fußballer aus?**

*Im Grunde dreht sich alles darum, dass ich fit bin für den Bundesligaauftritt oder auch für andere Einsätze mit Werder Bremen. Denn mein Körper ist mein Kapital. Deshalb muss ich ihn immer trainieren. Jeden Tag wird auf dem Platz trainiert, zwischendurch gibt es Kraft-, Ausdauertraining und Massagen.*

## **Was sagen Ihre Familie und Ihre Freunde zur Fußballkarriere? Was haben Sie damals gesagt?**

Die haben mich immer unterstützt

und bestärkt, meine Fußballkarriereleiter hochzuklettern.

Wenn ich mal keinen Bock auf Training hatte, haben sie mich angespornt, doch hinzugehen. Ich denke, dass sie stolz auf mich sind.

## **Im Nachhinein betrachtet: Hätte es anders laufen sollen?**

*Nein, auf keinen Fall. Mein Traum, Profifußballer zu werden, ist schließlich wahr geworden.*

## **Was ist ihr größter Traum? Fußballerisch und auch privat?**

*Ich habe bereits für die U21-Nationalmannschaft gespielt. Leider haben wir damals, 2006, keinen Titel geholt. Ein Traum von mir ist einmal für die National-Elf zu spielen.*

*Es ist immer toll für das eigene Land anzutreten und sportliche Leistung zu bringen. Privat habe ich auch viele Träume, aber die sind eben privat und deshalb nichts für die Öffentlichkeit.*

**Welche Pläne haben Sie für die Zukunft?** In meinem „Job“ ist es schwierig Pläne für die Zukunft zu machen. Es kann sich immer etwas ändern, neue Verträge können abgeschlossen werden. Man weiß nie so genau, was kommt.

Eigentlich lebt man von Bundesligasaison zu Bundesligasaison. Ich möchte eigentlich nur gesund bleiben.

(Maike Kluska)

**ELMER** - die Autowelt Hörstel  
Tel. (0 54 59) 93 47-0



**OPEL**

[www.elmer-dieautowelt.de](http://www.elmer-dieautowelt.de)

## Traumfinale Deutschland - Niederlande

Euregio verschenkt knallrote Fußballle

**D**a werden sich die Fußballspieler im Stadtgebiet Hörstel freuen. Fünf knallrote Lederfußbälle überreichte Bürgermeister Heinz Hüppe am Montagmittag dem Vorsitzenden des Stadtsporverbandes Josef Schippmann. Gesponsert hatte die Lederpillen die Euregio als Fingerzeig auf die in wenigen Wochen beginnende Fußballweltmeisterschaft. „Vielleicht fühlt sich der ein oder andere dazu aufgefordert, einmal ein grenzüberschreitendes Fußballspiel zu organisieren“, so einer der Verantwortlichen aus dem Euregio Rat, dem auch Hüppe angehört. In der Zwischenzeit bolzen nun im gesamten Euregiogebiet mindestens 400 Mannschaften mit den geschenkten Bällen.



# Fußballweltmeisterschaft in Südafrika: Spi

vom 11.6. bis 11.7.2010

Gruppe A:		
Südafrika		
Mexiko		
Uruguay		
Frankreich		

Gruppe B:		
Argentinien		
Nigeria		
Südkorea		
Griechenland		

Gruppe C:		
England		
USA		
Algerien		
Slowenien		

Gruppe D:		
Deutschland		
Serbien		
Ghana		
Australien		

Gruppe E:		
Niederlande		
Dänemark		
Japan		
Kamerun		

Gruppe F:		
Italien		
Paraguay		
Neuseeland		
Slowakei		

Gruppe G:		
Elfenbeinküste		
Portugal		
Brasilien		
Nordkorea		

Gruppe H:		
Honduras		
Chile		
Spanien		
Schweiz		

Spiel	Datum/ Uhrzeit	Spielort	Gruppe
1	11.6. - 16:00	Johannesburg - JSC	A: Südafrika
2	11.6. - 20:30	Kapstadt	A: Uruguay
4	12.6. - 13:30	Nelson Mandela Bay	B: Südkorea
3	12.6. - 16:00	Johannesburg - JEP	B: Argentinien
5	12.6. - 20:30	Rustenburg	C: England
6	13.6. - 13:30	Polokwane	C: Algerien
8	13.6. - 16:00	Tschwane/Pretoria	D: Serbien
7	13.6. - 20:30	Durban	D: Deutschland
9	14.6. - 13:30	Johannesburg - JSC	E: Niederlande
10	14.6. - 16:00	Mangaung/Bloemfontein	E: Japan
11	14.6. - 20:30	Kapstadt	F: Italien
12	15.6. - 13:30	Rustenburg	F: Neuseeland
13	15.6. - 16:00	Nelson Mandela Bay	G: Elfenbeinküste
14	15.6. - 20:30	Johannesburg - JEP	G: Brasilien
15	16.6. - 13:30	Nelspruit	H: Honduras
16	16.6. - 16:00	Durban	H: Spanien
17	16.6. - 20:30	Tshwana/Pretoria	A: Südafrika
20	17.6. - 13:30	Johannesburg - JSC	B: Argentinien
19	17.6. - 16:00	Mangaung/Bloemfontein	B: Griechenland
18	17.6. - 20:30	Polokwane	A: Frankreich
21	18.6. - 13:30	Nelson Mandela Bay	D: Deutschland
22	18.6. - 16:00	Johannesburg - JEP	C: Slowakei
23	18.6. - 20:30	Kapstadt	C: England
25	19.6. - 13:30	Durban	E: Niederlande
24	19.6. - 16:00	Rustenburg	D: Ghana
26	19.6. - 20:30	Tschwane/Pretoria	E: Kamerun
27	20.6. - 13:30	Mangerung/Bloemfontein	F: Slowakei
28	20.6. - 16:00	Nelspruit	F: Italien
29	20.6. - 20:30	Johannesburg - JSC	G: Brasilien
30	21.6. - 13:30	Kapstadt	G: Portugal
31	21.6. - 16:00	Nelson Mandela Bay	H: Chile
32	21.6. - 20:30	Johannesburg - JEP	H: Spanien
33	22.6. - 16:00	Rustenburg	A: Mexiko
34	22.6. - 16:00	Mangarung/Bloemfontein	A: Frankreich
35	22.6. - 20:30	Durban	B: Nigeria
36	22.6. - 20:30	Polokwane	B: Griechenland
37	23.6. - 16:00	Nelson Mandela Bay	C: Slowakei
38	23.6. - 16:00	Tschwana/Pretoria	C: USA
39	23.6. - 20:30	Johannesburg - JSC	D: Ghana
40	23.6. - 20:30	Nelspruit	D: Australien
41	24.6. - 16:00	Johannesburg - JEP	F: Slowakei
42	24.6. - 16:00	Polokwane	F: Paraguay
43	24.6. - 20:30	Rustenburg	E: Dänemark
44	24.6. - 20:30	Kapstadt	E: Kamerun
45	25.6. - 16:00	Durban	G: Portugal
46	25.6. - 16:00	Nelspruit	G: Nordkorea
47	25.6. - 20:30	Tschwane/Pretoria	H: Chile
48	25.6. - 20:30	Mangarung/Bloemfontein	H: Schweiz

# Wettkampfsplan



## Vorrunde

Mannschaften	Ergebnis
Argentinien - Mexiko	-
Brasilien - Frankreich	-
England - Griechenland	-
Italien - Nigeria	-
USA - USA	-
Slowenien - Slowenien	-
Ghana - Ghana	-
Deutschland - Australien	-
Irland - Dänemark	-
Kamerun - Kamerun	-
Paraguay - Paraguay	-
Neuseeland - Slowakei	-
Elfenbeinküste - Portugal	-
Nordkorea - Nordkorea	-
Chile - Chile	-
Schweiz - Schweiz	-
Uruguay - Uruguay	-
Südkorea - Südkorea	-
Nigeria - Nigeria	-
Mexiko - Mexiko	-
Serbien - Serbien	-
USA - USA	-
Algerien - Algerien	-
Japan - Japan	-
Australien - Australien	-
Dänemark - Dänemark	-
Paraguay - Paraguay	-
Neuseeland - Neuseeland	-
Elfenbeinküste - Elfenbeinküste	-
Nordkorea - Nordkorea	-
Schweiz - Schweiz	-
Honduras - Honduras	-
Uruguay - Uruguay	-
Südafrika - Südafrika	-
Südkorea - Südkorea	-
Argentinien - Argentinien	-
England - England	-
Algerien - Algerien	-
Deutschland - Deutschland	-
Serbien - Serbien	-
Italien - Italien	-
Neuseeland - Neuseeland	-
Japan - Japan	-
Niederlande - Niederlande	-
Brasilien - Brasilien	-
Elfenbeinküste - Elfenbeinküste	-
Spanien - Spanien	-
Honduras - Honduras	-

## Achtelfinale

Spiel	Datum/ Uhrzeit	Spielort	Gruppe/Mannschaften	Ergebnis
49	26.6. - 16:00	Nelson Mandela Bay	1. Gruppe A - 2. Gruppe B: -	-
50	26.6. - 20:30	Rustenburg	1. Gruppe C - 2. Gruppe D: -	-
51	27.6. - 16:00	Mangaung/Bloemfontein	1. Gruppe D - 2. Gruppe C: -	-
52	27.6. - 20:30	Johannesburg	1. Gruppe B - 2. Gruppe A: -	-
53	28.6. - 16:00	Durban	1. Gruppe E - 2. Gruppe F: -	-
54	28.6. - 20:30	Johannesburg	1. Gruppe G - 2. Gruppe H: -	-
55	29.6. - 16:00	Tschwane/Pretoria	1. Gruppe F - 2. Gruppe E: -	-
56	29.6. - 20:30	Kapstadt	1. Gruppe H - 2. Gruppe G: -	-

## Viertelfinale

Spiel	Datum/ Uhrzeit	Spielort	Gruppe/Mannschaften	Ergebnis
57	2.7. - 16:00	Nelson Mandela Bay	Gewinner Spiel 53 - Gewinner Spiel 54: -	-
58	2.7. - 20:30	Johannesburg	Gewinner Spiel 49 - Gewinner Spiel 50: -	-
59	3.7. - 16:00	Kapstadt	Gewinner Spiel 52 - Gewinner Spiel 51: -	-
60	3.7. - 20:30	Johannesburg	Gewinner Spiel 55 - Gewinner Spiel 56: -	-

## Halbfinale

Spiel	Datum/ Uhrzeit	Spielort	Gruppe/Mannschaften	Ergebnis
61	6.7. - 20:30	Kapstadt	Gewinner Spiel 58 - Gewinner Spiel 57: -	-
62	7.7. - 20:30	Durban	Gewinner Spiel 59 - Gewinner Spiel 60: -	-

## Spiel um den dritten Platz

Spiel	Datum/ Uhrzeit	Spielort	Gruppe/Mannschaften	Ergebnis
63	10.7. - 20:30	Nelson Mandela Bay	Verlierer Spiel 61 - Verlierer Spiel 62: -	-

## Finale

Spiel	Datum/ Uhrzeit	Spielort	Gruppe/Mannschaften	Ergebnis
64	11.7. - 20:30	Johannesburg	Gewinner Spiel 61 - Gewinner Spiel 62: -	-

# Kann man überhaupt ohne Spielzeug spielen?

Zum fünften Mal wird das Projekt „spielzeugfreier Kindergarten“ durchgeführt

**Hörstel (do) Von Ende März bis Ende Juni kommen die 72 Kinder und neun Erzieherinnen des St. Martin Kindergartens Hörstel ohne Spielzeug aus. Die Leiterin des Kindergartens, Reinhild Revermann, berichtet über ihr Lieblingsthema.**



Das Maisbad dient zur Förderung des Tastsinns im Rahmen der Wahrnehmung und besonderen Berücksichtigung der Feinmotorik.

**G**ebt dem kleinen Kind einen dünnen Zweig, es wird in seiner Phantasie Rosen daraus sprießen lassen“. Unter dieses Motto stellt der Kindergarten zum fünften Mal das Projekt, das inzwischen auch durch den verstärkten Wunsch der Eltern an das Kindergartenteam herangetragen wurde. „Das Projekt richtet sich also nicht gegen Spielzeug an sich, obwohl in der heutigen Zeit sowohl die Kinderzimmer als auch viele pädagogische Einrichtungen von Spielzeug überhäuft sind und die Kinder aufgrund der Reizüberflutung in ihrer Entwicklung stark beeinträchtigt werden“, berichtet Reinhild Revermann, die im Vorfeld bei einem Elternabend detailliert informiert hat. Die Eltern werden intensiv mit eingebunden und können sich jederzeit über den Stand des Projektes informieren. Besuche sind nach Absprache sogar ausdrücklich erwünscht. Eine Elterngruppe baute am Informationsabend zum Beispiel einen Turm aus Legosteinen und eine weitere aus verschiedenen anderen Natursteinen. Das Ergebnis zeigte, dass die „Legogruppe“ schnell fertig war, wenig Kommunikation hatte und sich entsprechend langweilte. Die zweite Gruppe hatte wesentlich mehr Arbeit, da durch die unebenen Steine ein Turmbau ungleich schwerer war. Dadurch kam es schon zwangsläufig zur Kommunikation. Zum Abschluss wurde ein lebendiges Memory mit den Eltern gespielt. Dass das Projekt auch für die Kinder sorgfältig vorbereitet wird, zeigt sich an einem Brief, den das Spielzeug an die

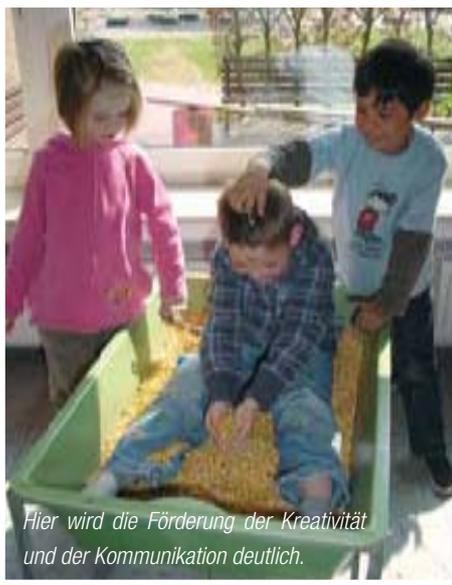
Kinder schreibt. Es schreibt „wir sind müde und benötigen eine Auszeit“. Dann wird jeden Morgen mit den Kindern abgestimmt von welchem Spielzeug sie sich trennen wollen. Eine Woche dauert dieser Prozess bis nur noch Tische, Stühle, Decken, Kissen, Tücher und Naturmaterialien wie Knöpfe, Steine, Wasser, Mais, Erbsen und ähnliches vorhanden sind. Auch im Außenbereich ist das Spielzeug verschwunden. Die Kinder machen das Spielzeug sauber, verpacken es und bringen es in den Keller. „Das gibt ihnen ein Stück Sicherheit“, weiß Reinhild Revermann. Jetzt wird die Kreativität gefragt. „Auch wenn wir am Anfang noch mal hören, mir ist langweilig, so wird gebaut, gebastelt und gewerkelt“, erzählen die Erzieherinnen. In dieser Zeit gehen die Aktivitäten konsequent von den Kindern aus. „Sie können dadurch den Umgang mit Sprache, Beziehungsfähigkeit, verstärkte Wahrnehmung, persönliche Bedürfnisse sowie die Entwicklung von Selbstvertrauen erleben und weiterentwickeln“, beobachtet das Team. So wird zum Beispiel aus Bänken, Decken und Tüchern ein Segelschiff gebaut, oder draußen auf dem Spielplatz entsteht eine regelrechte Zementfabrik mit alten Rohren, Schläuchen, Bret-

tern und viel Modder. Im Maisbad werden nicht nur die Körner umgeschaufelt, sondern auch mit Pinzetten transportiert. „Das ist eine gute Griffübung für die Stifthaltung in der Schule“, erklärt Reinhild Revermann. Namen und Bilder werden in den Sand gemalt. Aus alten Getränkeboxen wird ein Grill aufgebaut. Kleine Äste ersetzen den Rost und die Fleischstücke sind Zapfen und Steine. „Dann kann man sehen was für ein Potential in den Kindern steckt“, begeistert sich Reinhild Revermann. „Außerdem ist die Kommunikation sehr gut. Die Kleinen müssen Konflikte austragen und können sich nicht hinter ihrem Spielzeug verstecken“, so die Kindergartenleiterin. Die Bewegung der Kinder steht an erster Stelle. Täglich stehen der Eingangsbereich und die danebenliegende Turnhalle den Kindern zur Verfügung. Rituale, wie der Morgenkreis mit Ge-



Zementfabrik: Wasser und Sand werden im Außenbereich des Kindergartens zu Zement verarbeitet. Schüppen werden durch Rohre ersetzt.

bet im Kindergarten bleiben auch in der spielzeugfreien Zeit. Das gibt den Kindern ein Stück Sicherheit. Immer wieder wird auch mit den Kindern das Projekt reflektiert. „Was gefällt euch und was gefällt euch nicht?“ Jeden zweiten Mittag tauschen sich die Erzieherinnen untereinander aus. Den Eltern werden außerdem Klönnachmittage angeboten. Die „Waldwochen“ im St. Martin Kindergarten sind der Höhepunkt während der spielzeugfreien Zeit. Die Aussage zum Ende des Projektes „Mensch Reinhild, wenn die Schüppen wiederkommen, können wir nicht mehr mit den Händen buddeln“, zeigt wie positiv die spielzeugfreie Zeit im Kindergarten St. Martin in Hörstel aufgenommen wird.



Hier wird die Förderung der Kreativität und der Kommunikation deutlich.



Wie baue ich aus Bänken und Decken ein Piratenschiff? Kinder schlüpfen gern in Rollen und demonstrieren das hier eingehend.

# Besuch aus der Partnerstadt

## Dalfsener Rat besucht Hörsteler Rat

**Hörstel (P.D.) Besuch aus dem neuen Rat der 139 Kilometer entfernten niederländischen Partnerstadt Dalfsen bekam am Samstag, 24. April, der Rat der Stadt Hörstel. Beim Empfang im Rathausaal begrüßte Bürgermeister Heinz Hüppe die 18-köpfige Delegation. Der seit Mitte Februar dieses Jahres amtierende „Burgemeester van de Gemeente Dalfsen“ hob in seiner kurzen Ansprache den grenzüberschreitenden Europäischen Gedanken hervor.**



Foto Rita Althelmig: Der Rat aus Dalfsen mit Bürgermeister Willem Urlings (vordere Reihe links) war in Hörstel zur Gast.

Natürlich hatten sich die Ratsmitglieder von Hörstel überlegt, was sie den Gästen zeigen möchten, damit sie ein umfangreiches Bild der vielfältigen Stadt Hörstel bekommen. So machten sich alle mit dem Bus auf zu einer Rundfahrt.

Das Feuerwehrhaus in Hörstel war das erste Ziel. Hier führte Löschzugführer und Stadtbrandinspektor Dieter Krawietz durch das neue moderne Gebäude und sprach über die Löschzüge der Hörsteler Feuerwehren.

Zum Mittagessen in der Gaststätte Hilckmann wurde Deutsche Kost bevorzugt. Panierte Schnitzel mundeten und der anschließend gereichte Kaffee im Seniorenzentrum Marienhof in Hörstel, rundete das kulinarische Wohlbefinden ab. Gunner Sanders, Träger der Einrichtung Marienhof, stellte das Konzept der Seniorenbetreuung vor. Um wieder zum Bus am Hörsteler Bahnhof zu gelangen, mussten die Ratsdamen und -herren

den Bürgerpark durchwandern. Hier zeigte sich deutlich, dass, wie bei vielen anderen Projekten, die ehrenamtliche Arbeit in der Stadt Hörstel eine tragende Säule ist. Ohne sie wäre vieles nicht gebaut und geschaffen worden. Das zeigte sich auch bei der neuen Sporthalle in Riesenbeck, der „Grünen Halle“, wo Bürgermeister Heinz Hüppe erklärte, wie es zu der Umsetzung des Bauprojektes für alle Sportvereine der Stadt kam. Dalfsen ist landwirtschaftlich geprägt, somit interessierte das Landmaschinenmuseum, das der Heimatverein Riesenbeck eingerichtet hat. Eine andere Viehhaltungsweise besteht am Hof Gehring in Birgte, das interessierte die niederländischen Gäste ebenso, wie die Baufortschritte des neuen Tipihotels, das dort entstehen wird. Auch der Natur-Hochseilgarten gegenüber im Buchenwäldchen, den Jürgen Stanek vom Büro „Wellenbrecher eV.“ vorstellte, fand Beachtung.

**H.HERMELER**  
Kundendienst-Sanitär-Heizung  
Gas  Ölfeuerungen

Papenhock 5 - 48477 Hörstel / Bevergern

Tel.: 05459 - 801110

Mobil: 0172/5353569

## „Ehrenamt ist doch Ehrensache“

Engagement der Menschen im Kreis hörbar sichtbar machen

**Hörstel (P.D.) Mehr als 23,4 Millionen Menschen engagieren sich in Deutschland in ihrer Freizeit freiwillig und unentgeltlich in Vereinen, Initiativen, Selbsthilfegruppen, Einrichtungen oder Projekten. Für den Kreis Steinfurt heißt das: Mehr als 134.000 Menschen sind bei uns ehrenamtlich engagiert! Ohne ehrenamtlich Tätige würden Spielplätze fehlen, Jugendliche könnten weniger Sport treiben, Feuerwehren seltener zum Einsatz ausrücken, Chöre verstummen,...**

**D**och überall hier bei uns werden immer wieder Menschen gesucht, die anpacken und sich einsetzen - freiwillig und unentgeltlich. Und überall profitieren andere Menschen vom Einsatz und von der freiwilligen Leistung dieser ehrenamtlich Tätigen.

Die Vermittlungsstellen der Städte und Gemeinden im Kreis Steinfurt bieten dazu in Kooperation mit dem lokalen Radiosender RST gemeinnützigen Organisationen und Einrichtungen bereits seit zwei Jahren die Möglichkeit über ein festes Sendeformat nach ehrenamtlicher Unterstützung zu suchen. Unter dem Titel „Ehrenamt ist doch Ehrensache“ präsentieren sich die Sendebeiträge zukünftig noch lebendiger und interessanter. Denn es werden nicht nur freie Stellen im ehrenamtlichen Bereich vermittelt, sondern Initiativen und ehrenamtlich tätige Menschen porträtiert sowie Projekte und Veranstaltungen vorgestellt, die

von ehrenamtlichen Tätigkeiten profitieren. Vom Vorlesenachmittag über den Bürgerbus bis hin zu Naturschutzaktionen oder einem Benefizflohmarkt, ob im Verein, in der Nachbarschaft oder auf ganz persönliche Initiative. Spaß und Freude für das Ehrenamt hörbar sichtbar machen ist das Ziel.

Falls Ihr Interesse geweckt ist und Sie eine Information rund um das Thema Ehrenamt weitergeben möchten, z.B. einen Veranstaltungstipp für eine besondere Aktion, einen Aufruf, dass Helfer für ein Projekt gesucht werden oder wenn Sie einen Menschen oder eine Initiative in Hörstel kennen, die als engagiertes Vorbild unbedingt mal ins Radio sollte, dann wenden Sie sich an die Kontaktstelle im Schul- und Kulturamt der Stadt Hörstel, Tiefer Weg 5, bei Werner Lehmann (Tel. 05459/911-170), Mail w.lehmann@hoerstel.de oder Karin Kastner (Tel. 05459/911-173), Mail k.kastner@hoerstel.de.

# „Hiäbenan“

(bi Panzer)

Die Gaststätte für Ihre Feier!



Von Geburtstagen über Betriebsfeiern und Tagungen bis hin zu Trauerfeiern bieten wir nun alles für Sie an.

Bitte nehmen Sie unter 05454/8238 oder 0151/22 34 28 68 Kontakt mit uns auf oder kommen Sie persönlich vorbei.

Thomas Badde & Team

## Bringen Sie Ihr Altgold zu uns!

Altgold, Zahngold, Platin und Silber  
zum aktuellen Goldpreis

*Zeit Geist*  
Uhren & Schmuck

Heinrich-Niemeyer-Str. 50a  
Riesenbeck  
Tel. 0 54 54 - 90 60 44

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr.: 09<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> Uhr, 14<sup>30</sup> - 18<sup>30</sup> Uhr  
Sa.: 09<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr

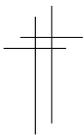


# Seveneick

## -Beerdigungsinstitut-

### Individuelle Beratung

- Erledigung sämtlicher Formalitäten-
- eigene Druckerei-
- (Trauerdrucksachen innerhalb von 2 Std.)
- Grabgestaltung-



Sandbergstraße 2 - 48477 Hörstel  
Telefon 0 54 59 / 83 44

## Die Zeit der Frauenbörse bei den Junggesellen in den 1970er Jahren

Eine wahre Geschichte zum Jubiläum des Junggesellschützenvereins

**Bevergern (ko)** Es war die Zeit ohne Handys, ohne Laptops und I-Phones, die Zeit der 70er Jahre des letzten Jahrhunderts. Nun fehlten damals regelmäßig Damen, die die Herren des Junggesellschützenvereins beim Festumzug begleiteten. Denn ohne konnte man zwar mitfeiern, doch am Abend beim Straßenzug war man solo.

Sicher gab es einige ganz Schlaue: „Ich trage die Fahne, da braucht man keine Frau!“ Denn vielleicht konnte aus so einer kurzen Zwangsgemeinschaft – gemeinsamer Marsch durch die Straßen der Stadt – eine Langzeitgemeinschaft werden. Daher wurde schon Wochen vorher mit gemeinsamen Leidensgenossen nach Abhilfe gesucht. Und das waren damals viele.

Heute hat man das Gefühl, so etwas gibt es gar nicht mehr! Das Stammlokal einiger dieser „armen Jungs“ war das alte Gasthaus Epping, heute Zahnarztpraxis an der Langen Straße. In der heißen Phase vor dem Schützenfest traf man sich jeden Abend dort. Hinterm Tresen stand damals noch Tante Emmi, manchmal auch Winfried. Letzterer zählte ebenso zu den „Suchenden“.

Über das Telefon der Kneipe versuchten die Jungs nun an Damen zu kommen. Irgendeiner kannte immer irgendeine Cousine fünften Grades, die sicher Zeit hatte und solo war. Doch irgendwann kam dann bei einer Gruppe unter der Führung von Norbert Hergemöller und Valentin Offenberg Panik auf. Nur noch eine Woche bis zum Schützenfest und immer noch keine Begleitung in Sicht.

Da gründeten die beiden die „Frauenbörse“, „ein Verein ohne Register aber mit steigenden Aktien“, wie Valentin damals prophezeite. Denn schnell traten Flocky und Kleister (Namen der Redaktion bekannt) bei. Eine Anzeige in den beiden Tageszeitungen IVZ und WN wurde gestartet und die Telefonnummer von Eppings Kneipe angegeben: „Suchen dringend Damen zur Begleitung beim Schützenumzug. Weitere Verpflichtungen ausgeschlossen! Telefon ab 19 Uhr“ Und dann saß nun jeden Abend bei Eppings ein Trupp von Junggesellen und wartete auf das Klingeln des Telefons. Man kann sich vorstellen, dass beim ersten Versuch einer Dame durchzukommen Tante Emmi noch einigermaßen nett war. Nach gut fünf Anrufen explodierte diese förmlich am Telefon, so dass die Herren zwar jeden Abend in der Kneipe saßen, zu Begleiterinnen zum Schützenumzug kam es aber nicht. Beim Schützenfest half dann wieder die Cousine fünften Grades: „Ich komme aber nur zum Umzug, danach bin ich weg!“ War sie dann auch. Und was ist aus den Aktieinhabern geworden? Zur deren Ehrenrettung, außer einer Person sind alle fündig geworden, doch nicht mit Hilfe der Frauenbörse!



In Eppings Kneipe, rechts Tante Emmi

# In Birgte geht es in die Höhe

Kreissparkasse Steinfurt unterstützt den mobilen Kinderbereich mit 3.500 Euro

**Riesenbeck (P.D.) Erlebnispädagogik, Natur und Ökologie will der Jugendhilfeträger Wellenbrecher e.V. an der Ortseinfahrt von Birgte, im Buchenwald gegenüber dem Bauernhofcafe Gehring, mit einem Hochseilgarten und einem mobilen Kinderbereich erlebbar und erfahrbar machen. Mit diesem Angebot soll der natürliche Bewegungsdrang von Kindern gefördert und zusätzlich der Teamgedanke gestärkt werden.**

In den großen Buchen wird zur Zeit gezimmert, geschraubt und Plattformen werden angebracht. Insgesamt sollen neun Stationen für Jugendliche und Erwachsene entstehen. Beim Durchlaufen der einzelnen

Station ist Teamarbeit gefragt, denn nur in Zusammenarbeit kommt das Team ins Ziel.

Auch die ganz Kleinen können sich auf den Hochseilgarten freuen. Spezielle Klettersysteme, Kinderseilrutschen

und ein „slackline parcour“ mit einer Gesamtlänge von 200 Metern werden in einem mobilen Kinderbereich errichtet. Dieses Angebot ist insbesondere für Grundschul- und ältere Kindergartenkinder geeignet.

Ziel des Vereins ist, die Nutzung des mobilen Kinderbereichs für Gruppen möglichst kostenneutral anzubieten. Im Gegenzug sollen die Gruppen mit dem Jugendhilfeträger im Vorfeld eine soziale oder ökologische Aktion, wie zum Beispiel das Säubern einer Grünanlage, initiieren.

So profitiert auch die Gemeinschaft von diesen Aktionen.

Bei der Kreissparkasse Steinfurt stieß das Projekt des Jugendhilfeträger Wellenbrecher e.V. auf große Zustimmung und wurde mit 3.500 Euro unterstützt.



Inga Schneiders (Mitte) Filialleiterin der Kreissparkassenfiliale in Riesenbeck übergibt eine Spende von 3.500 Euro an die Betreiber des Hochseilgartens (v.l.) Jürgen Stanek, Wolfgang Gehring, Joachim Glörfeld, Ruth Gehring, Heike Schöppner und Georg Welage. Die Firma Welage spendete das große Netz für den Kinderbereich.

City Express

**Mietwagen**

Inh. Ludger Pottmeier

**05459/1340**

Personenbeförderung

Eil- u. Kurierdienst

Krankenfahrten

Dialysefahrten

Bestrahlungsfahrten

Flughafentransfer

## Neues aus der Stadtverwaltung

Bürgersprechstunde in Bevergern

Seit Mitte April 2010 wird für alle Bevergerner Bürger ein Sprechtag der Stadtverwaltung im Heimathaus (Raum Bibliothek, Eingang Antoniusstraße) angeboten. Jeden Donnerstag in der Zeit von 16.00 bis 17.00 Uhr besteht dann die Möglichkeit, mit einem Mitarbeiter/-in der Stadtverwaltung alltägliche Behördenangelegenheiten zu besprechen bzw. zu erledigen. Bei Sachverhalten, die etwas mehr Zeit in Anspruch nehmen, bittet die Stadtverwaltung darum, einen Termin mit dem zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren. „Die Sprechstunde wird zunächst für ein halbes Jahr eingerichtet, danach wird entschieden, ob daraus ein Dauerangebot gemacht wird oder nicht“, so Franz-Josef Kordsmeyer (Leiter Hauptamt).

## THERAPIEZENTRUM HÖRSTEL

Kompetenz unter einem Dach - Alte Glashüttenstraße 2 - 48477 Hörstel

### THERAPIEZENTRUM

Hörstel • Dreierwalde

#### Eric ten Bos

Praxis für Physiotherapie  
Reha-Sport-Verein Hörstel '06 e.V.  
Medical Wellness  
Tel. 0 54 59 - 98 198  
Fax 0 54 59 - 97 21 21

Hopstener Straße 6  
48477 Hörstel-Dreierwalde  
Tel. 0 59 78 - 91 74 91  
Fax 0 59 78 - 99 98 40

e-mail:  
therapiezentrumhoerstel@t-online.de  
www.tzhoerstel.de

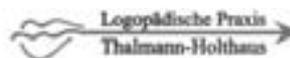


Praxis  
für  
Ergotherapie

#### Holger Woerthuis

staatl. anerkannte Ergotherapeuten  
Tel. 0 54 59 - 80 17 90  
Fax 0 54 59 - 80 17 93

e-mail:  
dasteam.ergotherapie@web.de



Hörstel • Ibbenbüren

**Klaus Thalmann-Holthaus**  
Praxis für Logopädie

Tel. 0 54 59 - 80 16 96  
Rudolf-Diesel-Straße 7  
49479 Ibbenbüren  
Tel. 0 54 51 - 1 73 23  
Fax 0 54 51 - 89 47 85

e-mail:  
logopaediethalman@web.de  
www.logopaedie-thalman.de



Praxis für Naturheilkunde &  
Erfahrungsmedizin  
**Maria Luttmann-Welle**  
Heilpraktikerin

Tel.: 0 54 59 - 91 36 96  
Fax 0 54 59 - 80 30 79  
e-mail: naturheilkunde  
@luttman-welle.de

Mo u. Mi 8.30-11.30  
u. 17.00-19.00 Uhr,  
Di u. Do nach Vereinbarung,  
Fr 8.30-11.30 Uhr

**Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung durch Hypnose!**

# 175 Jahre Junggesellschützenverein Bevergern

In diesem Jahr wird gemeinsam mit dem Bürgerschützenverein gefeiert

**Bevergern (ko) Beginnen wir mit einer Kuriosität der Bevergerner Schützengeschichte. Zwischen 1835 und den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts hat es in Bevergern drei Schützenvereine gegeben, den Bürgerschützenverein von 1425, den Junggesellschützenverein von 1835 und die Herren- oder Jakobischützen von 1751.**

Anfang des 19. Jahrhunderts existierten zwei Schützenkompanien, die Bürger- und die Herren- oder Jakobischützen. Warum wurde 1835 ein neuer Schützenverein gegründet? Dazu muss man sich kurz in die Zeit vor 1820 zurückversetzen. Nachdem 1816 das Amt Bevergern dem preußischen Kreis Tecklenburg zugeordnet wurde und damit auch die Zeit der Napoleonischen Kriege endete, spielten Feste in der damaligen Bevölkerung eine große Rolle. So wurden die ersten Schützenfeste mit großer Euphorie gefeiert. Diese Begeisterung kühlte sich aber schnell ab. Die damals alten Bevergerner erinnerten sich noch an die Zeit des Hochstiftes Münster. Sie konnten mit Preußen wenig anfangen. Die Jüngeren aber hatten unter Preußen gedient und Napoleon entmachtet. Für sie war Preußen der Staat, der sie von der Knechtschaft Napoleons befreite. Militärischer Drill durch die Befreiungskriege war bekannt, so dass der Wunsch Schützenfeste zu feiern aus dieser Gruppe der jungen Leute immer stärker wurde.

Auch wurden die Schützenfeste der Bürger nicht so gefeiert, wie junge Männer es damals wie heute mögen, locker und damit weniger ernsthaft.

1835 war das Geburtsjahr der Junggesellschützen, 1836 wurde erstmalig gefeiert. In diesem Jahr veranstalten die Bürgerschützen einen Tanz (Pfungsten), die Herrenschützen zwei Tänze (um Bartolomäi) und die Junggesellen gleich drei (um Bartolomäi, an Maria Heimsuchung und im Mai zum eigentlichen Schützenfest). Selbst die „ehrenwerten“ Herrenschützen gestalten zwei Tanzveranstaltungen. Die Bürgerschützen müssen damals kurz vor ihrer Auflösung gestanden haben. Ein Grund mehr einen neuen Verein zu gründen.

Der erste König der Junggesellen war Josef Wienker. Nach der Auflösung des Herren- oder Jakobischützenvereins Ende der 1920er Jahre

blieben in Bevergern der Bürgerschützenverein und der Junggesellschützenverein übrig. Zwischen beiden Vereinen hat es seit dieser Zeit keine Konkurrenz gegeben. Die Mitglieder des Junggesellschützenvereins treten in der Regel, wenn sie das 30. Lebensjahr überschritten haben, vom Junggesellschützenverein in den Bürgerschützenverein ein. Eine Überprüfung des „magischen Lebensalters 30“ gibt es natürlich nicht. Der Wechsel findet problemlos statt, meistens sind es Freundescliquen, die gemeinsam den Wechsel wagen.

Zusammen haben Bürger und Junggesellen schon mehrmals miteinander gefeiert; 1910 zur 75. Jahrfeier

des Junggesellschützenvereins, 1925 zur 500. Jahrfeier und 2000 zur 575. Jahrfeier der Bürgerschützen und zur 600. Jahrfeier der Stadt Bevergern. In diesem Jahr feiern Bürger und Junggesellen wieder zusammen. Das große Fest beginnt mit einem Festkommers am 25. Juni und endet mit dem gemeinsamen Fischen am 28. Juni. Der Samstag ist der große Tag für alle Schützen. Dann werden nach dem ökumenischen Gottesdienst auf der Vogelroude die Könige ermittelt. Abends nach Polonaise und Marsch durch die Stadt wird im Festzelt gemeinsam gefeiert. Für den Sonntagnachmittag erwarten die Junggesellen viele Gastvereine, die im Sternmarsch zum Festzelt ziehen.



Polonaise auf dem Schulhof Mitte der 1950er Jahre

SO WIRD  
NATUR  
KÖSTLICH

Bäckerei Konditorei **Heukamp**



Lassen Sie sich von dem einzigartigen Geschmack des Holzofenbrottes verführen und erleben Sie wie das Brot entsteht!

**Heukamp's Holzofen**

Ostenwalder Str. 16 - 48477 Hörstel



Vogelruten der Junggesellen und der Bürger beim gemeinsamen Fest 1966

## Sommerblumen

in unvorstellbarer Blütenpracht  
direkt aus eigener Gärtnerei!

Hervorragende Qualität - günstige Preise  
Unsere Gewächshäuser sind für Sie  
geöffnet!

**GÄRTNEREI - FLORALTIK**  
**BLUMEN DEITING**

Bevergern - Lange Str. 57 - Tel. 054 59/1071

## Mit dem Bus unterwegs

Neue RVM-Broschüre mit Tipps zum  
Bus fahren für Menschen ab 60 Jahre

**Mit dem Eintritt in den Ruhestand genießen viele Menschen im Kreis Steinfurt die neu gewonnene Freiheit. Bei Ausflügen steigen viele ins Auto und fahren los. Die Alternative des Linienbusses ist vielen nicht mehr präsent.**



Um diesen Personen den Wiedereinstieg in den Bus zu erleichtern und Senioren mögliche Ängste zu nehmen, hat die RVM Regionalverkehr Münsterland GmbH eine 16-seitige Broschüre mit zahlreichen praktischen Tipps zum Bus fahren speziell für ältere Fahrgäste herausgegeben.

Neben Informationen zum Busangebot und zu den günstigsten Tickets gibt die Broschüre unter Anderem praktische Tipps zum sicheren Ein- und Aussteigen in den Bus sowie zum Festhalten und Abstellen von Rollatoren. Außerdem finden sich in der Broschüre viele attraktive Ausflugsziele im Münsterland mit Angabe der Haltestelle, die ganz in der Nähe liegt - beispielsweise das Schloss Nordkirchen, Burg Vischering oder das Wandergebiet Baumberge.

„Ältere Menschen genießen bei uns zunehmend eine besondere Aufmerksamkeit“, berichtet RVM-Prokurist Werner Linnenbrink und verweist beispielsweise darauf, dass Senioren bei Bedarf auch vorne aussteigen dürfen, während die anderen Fahrgäste zum Ausstieg in der Regel die hinteren Türen nutzen sollten. Für das Fahrpersonal legt die RVM zurzeit ein besonderes Schulungsprogramm auf, in dem das nahe Heranfahren an die Haltestelle und das Warten, bis sich ältere Menschen im Bus gesetzt haben, geschult wird.

Joachim L. Gilbeau, der neue Aufsichtsratsvorsitzende der RVM, unterstreicht: „Da die Zahl älterer Menschen in unserer Gesellschaft zunimmt, stellt sich unser Busverkehr den Wünschen dieser Kundengruppe. Die RVM verweist in der neuen Broschüre auch darauf, wie komfortabel und kostengünstig der Busverkehr heute sein kann.“ Gilbeau erinnert in diesem Zusammenhang daran, dass es seit Mitte letzten Jahres ein spezielles günstiges 60plusAbo für die Zielgruppe der älteren Fahrgäste gibt. Interessierte können die Broschüre kostenfrei bei der RVM bestellen, während der üblichen Bürozeiten unter der Telefonnummer 02591/939-0 oder per E-Mail an info@rvm-online.de. Die Broschüre steht auch zum Herunterladen im Internet bereit unter [www.rvm-online.de](http://www.rvm-online.de).

## ZUCHT- & PENSIONSPFERDEHALTUNG

  
**Pferdehof**  
**Wernsmann**  
Der Wohlfühlhof  
für Ross und Reiter

Münsterdamm 16a  
48477 Hörstel  
Tel.: 05459/802258  
[www.wernsmann.de](http://www.wernsmann.de)

## Praxis für Ergotherapie Karin Jansen



St. Therapeuten - Leuznerterrasse 108/109

Hammallee 6  
48477 Hörstel - Bevergern  
Tel.: 054 59/802278  
Fax: 054 59/41137

- Schwedische integrative Therapie
- Therapie und Fortbildung  
seit 1988
- Ausländische Beziehungen
- Therapie nach Bobath
- Hirnrehabilitation
- Hörsteler Jugendtiefen
- Handbesuche

Sie wünschen sich neue  
Ideen zum Thema Pflege/  
**Wir haben für Sie einen  
Schritt weiter gedacht.**



AXA bietet Ihnen innovative Produkte zur Absicherung und Prävention des Pflegefalls. Mit uns finden Sie genau die Lösung, die zu Ihrer Lebensplanung und Ihren finanziellen Möglichkeiten passt - von der Basisabsicherung bis zur umfassenden Vorsorge.

**AXA geht neue Wege beim Thema Pflege - gehen Sie mit. Wir beraten Sie gerne.**

Maßstäbe / neu definiert 

**AXA Generalvertretung**  
**Heinrich Oechtering e. K.**  
Heinrich-Niemeyer-Straße 6 · 48477 Hoerstel-Riesenbeck  
Tel.: 0 54 54/9 96 96 · Fax: 0 54 54/9 96 97  
E-Mail: [heinrich.oechtering@axa.de](mailto:heinrich.oechtering@axa.de)



Das Angebot wird durch eine Fachausstellung über Wandaufbau und Bautechnik inklusive alternativen und ökologischen Werkstoffen ergänzt.



Das umfangreiche Sortiment an unterschiedlichen Bodenbelägen lässt Wohnräume wahr werden.



Eine Computeranimation zeigt in 3-D wird das neue Bad aussieht. Auch Küchen, Wohn- und Schafträume können durch den Einsatz modernster Software problemlos geplant werden.

# Die erste Adresse für Bauherren

## Im Bruns Bauzentrum bleibt kaum ein Wunsch offen

**Hörstel (pw) Nach achtmonatiger Bauzeit ist der Umbau geschafft, die letzten Arbeiten sind getan, nun geht das Tagesgeschäft wieder los. Seit Mitte März hat das Bruns Bauzentrum an der Josefstraße 4 in Hörstel seine Türen wieder weit für die Kunden geöffnet, und diese können nur staunen. Staunen ob der Vielfalt und der Qualität des Angebotes zum Thema Neu- und Umbau, Sanierung, Renovierung und Modernisierung.**

Hell und freundlich präsentiert sich die Ausstellungsfläche auf unterschiedlichen Ebenen. Direkt im Eingangsbereich hängt ein überdimensionales Kunstwerk; 48 mal die Mona Lisa, sechs Portraits hoch und acht Portraits breit in acht unterschiedlichen Designs, da muss wohl ein Da Vinci-Fan am Werk gewesen sein. „Das ist ein Laminat-Boden, ausgefallen, äußerst strapazierfähig und trotzdem schick!“, erklärt mir Rolf Bruns. „Bei uns kann man sich das eigene Design auf das Laminat drucken lassen, Firmenlogo, Familienfotos – da kann man richtig kreativ werden!“ Geradeaus geht es mit dem Ausstellungsbereich „Fliese“ weiter, hier gibt es nichts was es nicht gibt. Alle Farben und Muster, ja sogar Fliesen in Holzoptik werden präsentiert, von kleinen Mosaiken bis hin zu Wand- und Bodenfliesen im Format 45 x 90 cm und Bordüren in unterschiedlichen Designs, mal aus Glas und mal aus Naturstein – da bleibt kein Wunsch offen. Das gleiche gilt für den Parkett- und Laminatbereich; hier gibt es das Gegenstück zur „Holzfliese“, nämlich Laminat in Fliesenoptik. Bei über 500 Fußbodendekoren in

Fachhandelsqualität ist für jeden Geschmack etwas dabei. Mittendrin hat Manfred Hagemann seinen Arbeitsplatz. Computerunterstützt plant er hier die Badezimmer der Kunden. Anhand einer Grundrisszeichnung (diese kann der Kunde selbst anfertigen oder ein Mitarbeiter misst vor Ort aus) kann er Wand- und Bodenfliesen, Keramiken und Armaturen sämtlicher Hersteller platzieren. Das Computerprogramm rechnet dann die optimale Verlegeform der gewünschten Fliesen aus. Hat der Kunde Änderungswünsche kann er per Mausclick Fliesenfarbe, Waschtisch oder Möbel austauschen und so gewinnt der Kunde direkt einen 3-D-Eindruck von dem neuen Bad. „Die Bezeichnung Badezimmer wird den heutigen Bädern eigentlich gar nicht mehr gerecht.



Im oberen Bereich des neuen Gebäudes ist die Verwaltung mit Konferenzraum, Küche und Sanitärbereich untergebracht.



# Der neue Touareg.

Jetzt bei uns!



**Autohaus Tumbrink**  
Rheiner Str.7 48477 Hörstel  
Tel. 05459-93030  
[www.Autohaus-Tumbrink.de](http://www.Autohaus-Tumbrink.de)

Die Räume werden zu richtigen „Pflgeoasen“ oder Wellnessbereichen ausgebaut. Der Kunde legt immer mehr Wert auf das Ambiente. Praktisch und zweckmäßig war gestern.“ Und so präsentieren sich denn auch im Ausstellungsbereich unterschiedliche Badkonzepte dem Kunden. Barrierefrei ist hier der Trend. Hierzu gibt es viele Neuerungen und innovative Lösungen, auch für kleine Räume. Passend hierzu die hochwertigen Wandbeläge wie zum Beispiel Lehmputze und Fensterbankmuster für den Innen- und Außenbereich. Ergänzend gibt es eine umfangreiche Ausstellung an Zimmertüren aus Holz und Glas sowie passender Drückergarnituren.

„Alle Mitarbeiter werden regelmäßig geschult und weitergebildet damit sie auf dem neuesten Stand der Technik sind, und wir die Kunden somit immer optimal beraten können“ so Rolf Bruns.



## Neue Titelträger beim Frühjahrscup

5. Tennis-Treff Hörstel Frühjahrscup 2010 ein voller Erfolg

**Hörstel (P.D.) Ein hochkarätiges Teilnehmerfeld mit Spielern des Münsterlandes, Ruhrgebietes, aus Ostwestfalen, Südwestfalen, Niedersachsen und vom Mittelrhein kämpfte um wertvolle Ranglistenpunkte beim 5. Tennis-Treff Hörstel Frühjahrscup.**

Insgesamt waren 14 aktuelle oder ehemalige Regional- bzw. Bundesligaspieler angereist und so wurde den Zuschauern bei bestem Tennismetter hochklassiger Sport geboten.

Bei der Siegerehrung dankte Thorsten Fraaß den Teilnehmern für ihre Fairness. Weiterer Dank ging an seine Mannschaftskollegen Hendrik Boettcher, Heinz-Georg Klasing und Wolfgang Nolze für die Unterstützung bei der Turnierleitung, dem Oberschiedsrichter Heinz Braasch aus Marl sowie

den vielen Sponsoren. Auch die Helfercrew und insbesondere die Jugend des Tennisteams Hörstel wurde ausdrücklich für die Unterstützung und Durchführung in den zurückliegenden Tagen hervorgehoben. Jürgen Lücke (Vorsitzender SC Hörstel) und Georg Dykstra (Abteilungsleiter Tennis SC Hörstel) sprachen ebenfalls einen großen Dank an Thorsten Fraaß und sein Team aus und hoffen, dass auch der 6. Tennis-Treff Hörstel Frühjahrscup 2011 in dieser Form durchgeführt werden wird.



Natürlich

... gesund groß werden!

## Machen Sie Ihre Kinder Stark!

Donnerstag, 27.05.2010, 19:30 Uhr



### Vortrag: Erste Hilfe am Kind

Die Gesundheit Ihres Kindes mit Hilfe der Naturheilkunde fördern

Referentin: Maria Luttmann-Welle  
(Heilpraktikerin)

Veranstaltungsort: Antonius Apotheke

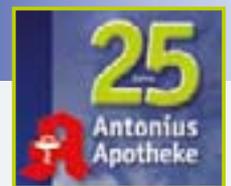
Kostenbeitrag: 5 € (Bei Ermäßigung 3 €)  
Anmeldungen ab sofort möglich.

**Antonius Apotheke Hörstel**

Inh.: Maria Determeyer

[www.apotheke-hoerstel.de](http://www.apotheke-hoerstel.de)

Bahnhofstr. 40 · 48477 Hörstel  
Tel.: 0 54 59 / 61 71 · Fax: 0 54 59 / 76 63





## 17./18. Juli: Folksommer und Familientag auf der Schleuseninsel

In diesem Jahr zwei Wochen vor dem üblichen Termin

Hörstel (pw) Einen festen Platz im Veranstaltungskalender der Stadt Hörstel haben der Folksommer und der Familientag auf der Schleuseninsel. Seit sieben Jahren ist der Termin fix: Auf das letzte Wochenende im Juli freuen sich die Freunde der Folkmusik und besonders alle Kinder des Stadtgebietes, bietet der Familientag doch immer Spiel und Spaß, besonders für die Jüngeren. In diesem Jahr wurde der Folksommer um zwei Wochen vorverlegt, da die Organisatoren die Band „De Drangdūwels“ als besonderes Highlight verpflichten wollten. Auf der Homepage [www.castellans.de](http://www.castellans.de) können bereits jetzt Tickets vorbestellt werden. Sobald die Tickets erstellt sind, gehen sie auch an den bekannten VVK Stellen im Stadtgebiet Hörstel, Ibbenbüren und Rheine in den Verkauf. Der Familiensonntag am 18. Juli beginnt um 14.00 Uhr. Jongleur Daniel vom Zirkustheater StandArt zeigt sein lustiges Programm. Clownerie, Slapstick, Zauberei und Feuerartistik ziehen Groß und klein magisch an. Die Volkstanzgruppe Dreierwalde wird mehrfach das Tanzbein schwingen und die DLRG zeigt Rettungsübungen auf dem Kanal und bietet Bootsfahrten an. Der Shanty-Chor aus Steinfurt sorgt mit Seemannsliedern für die musikalische Unterhaltung. Für die Kinder wurde ein eigener Veranstaltungsservice engagiert und auch das beliebte Stockbrotbacken wird wieder angeboten. Für das leibliche Wohl aller Besucher sorgt der Festwirt. Ein ausführlicher Programmablauf beider Veranstaltungen wird im der Ausgabe 83 des Hörsteler Stadtmagazins erscheinen.



## 8. Mittsommernachtsfest in Dreierwalde

In diesem Jahr auf dem Gelände des Gasthofes Lütkemeyer

**Dreierwalde (aw) Das Mittsommernachtsfest ist inzwischen zu einem großen Dorffest geworden. In diesem Jahr findet es am 19. Juni 2010, ab 19.00 Uhr statt. Dort kann Man(n) und auch Frau sich z. B. beim „Hau den Lucas“ beweisen. Der Sieger oder die Siegerin bekommt als ersten Preis ein Fass Bier.**

Zudem können alle Besucher das Gewicht eines lebenden Schweins schätzen. Wer dem tatsächlichen Gewicht am nächsten kommt oder es sogar exakt richtig tippt, dem wird als Gewinn das Schwein verzehrfertig serviert werden.

Auf Wunsch kann es auch für die Truhe fertig portioniert werden. Aber auch die Kleinen werden an diesem Tag natürlich nicht zu kurz kommen. So wird z. B. wieder eine große Hüpfburg aufgebaut sein. Die Kreissparkasse Steinfurt veranstaltet auch in diesem Jahr wieder das beliebte Kinderschminken. Für die musikalische Unterhaltung sorgt neben einem DJ auch das neu zusammengesetzte Blasorchester.

„Nach dem vollen Erfolg der letzten beiden Jahre kann auch diesmal wieder ein Glücklicher im Rahmen der Sonderverlosung eine fünftägige Kreuzfahrt für zwei Personen auf dem Clubschiff AIDA gewinnen“, kündigt Ulli Heeger vorab schon an. Die Route der

Reise führt von Kiel über Oslo, Kopenhagen zurück nach Kiel. „Wir verkaufen die Lose natürlich auch diesmal wieder durch Mitglieder der Werbegemeinschaft auf dem Schützenfest in Dreierwalde“, so Ulli Heeger weiter. Zu guter letzt kann jeder Interessent auch die Lose im Schuh- und Sportgeschäft Rietmann zu den normalen Öffnungszeiten erwerben. Neben der Verlosung der AIDA-Reise findet außerdem auch eine weitere normale Verlosung mit vielen attraktiven Preisen statt.

„Natürlich sind wir mit einer solchen Freiluftveranstaltung auch wetterabhängig. Aber wir sind guter Dinge, dass Petrus es an diesem Tag gut mit uns und den Dreierwaldern meinen wird“, blicken die Veranstalter dem Tag optimistisch entgegen.

Wie immer das Wetter auch werden mag. Man hat auf jeden Fall alles Notwendige unternommen um ein tolles Programm auf die Beine zu stellen.





## Kunstgalerie Therapiezentrum

Bilder großer und kleiner Künstler zieren die Wände im ganzen Haus

**Hörstel (pw) Seit Anfang März zieren ca. 50 Kunstwerke großer und kleiner Künstler die Wände im Therapiezentrum Hörstel. Die Jugendkunstschule Ibbenbüren hat gemeinsam mit dem Malkreis Dörenthe eine beeindruckende Ausstellung zusammengestellt. Ein Teil der Werke war bereits im Oktober vergangenen Jahres im Kulturspeicher Dörenthe zu sehen.**

Unter dem Thema „Kontraste“ haben die kleinen Künstler des „Bunten Malkurses der Jugendkunstschule Ibbenbüren“ und großen Künstler des „Speicher Malkreises Dörenthe“ Werke zu den Themen „Florales, Figürliches, Stillleben, Landschaften und Flächen“ angefertigt. Im direkten Vergleich wurden die unterschiedlichen Sichtweisen und Interpretationen zu den jeweiligen Themen deutlich, was den Reiz dieser Ausstellung ausmachte. Im Therapiezentrum hängen nun einige Bilder dieser Ausstellung, aber auch eine Menge neuer Exponate. Um die Bilder auch entsprechend zu präsentieren, wurden alle Bilder gerahmt. Einige davon sind auch käuflich zu erwerben, und so haben schon einige Bilder einen neuen Besitzer gefunden. Die Idee zu diesen ungewöhnlichen Ausstellungsräumen kam von Alexander Welle, der ein Praktikum bei der Jugendkunstschule absolvierte. Seine Mutter ist die Heilpraktikerin Maria Luttmann-Welle, deren Praxisräume im Therapiezentrum Hörstel untergebracht sind. „Auch ich bin richtig begeistert von den Bildern. Sie geben dem Treppenhaus, den Praxisfluren oder einen Therapieraum gleich ein ganz anderes Ambiente. Auch meine Kollegen Eric ten Bos, Holger Worthuis und Klaus Thalmann musste ich nicht erst lange überzeugen. Sie waren sofort mit dabei“, erklärt Maria Luttmann-Welle. Alwina Koop, die Leiterin der Jugendkunstschule freut sich ebenfalls, dass „ihren“ Kindern so ein tolles Forum geboten wird um die Bilder zu präsentieren. „Wir würden uns freuen, wenn das Projekt Schule macht und auch andere Praxen, Kanz-

leien oder auch Banken und Sparkassen Platz für unsere Bilder hätten“, so Alwina Koop. Der Malkurs der Jugendkunstschule ist für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 – 15 Jahren und wird fortlaufend angeboten. Die Angebote der Jugendkunstschule finden Sie im Internet unter [www.pinkpop.de](http://www.pinkpop.de).

Übrigens: Dieses Jahr steht das Kinderlager unter dem Motto: „Schabernack macht Urlaub“. Das Angebot platzt aus allen Nähten: Stelzen bauen, Mode entwerfen, Schmuck basteln, eine eigene Zeitung schreiben, Theater spielen, Musik machen, Singen, Tanzen und auf Schatzsuche gehen. Freizeit, sowie Zeit zum Quatsch machen bleibt aber auch und wird durch einen spannenden Ausflug abgerundet.

Am Ende des Lagers präsentieren alle Gruppen bei einer Abschlussfeier ihre Ergebnisse und erleben eine tolle Kinderparty. Ein erfahrenes Betreuerenteam lässt kein Talent aus und beschert den Teilnehmern eine unvergessliche Fantasiereise.

Wann: 01.08.2010 bis 10.08.2010

Wo: Hessisch Oldendorf

Wer: 40 Kinder von 8 bis 13 Jahre

Betreut durch: 12 Betreuer

Kosten: 230 Euro (220 Euro für jedes weitere Geschwisterkind), inkl. Fahrt, Unterkunft und Vollverpflegung

Anmeldung und Infos: 05451-16676,

Download: Anmeldeantrag Download

Website: [www.paul-singer.de/schullandheim/](http://www.paul-singer.de/schullandheim/)

**Gasthof zum Adler**

**Familie Neier**

Saalbetrieb  
Party-Service  
Fremdenzimmer

Langestraße 35  
48477 Hörstel-Besvergern  
Telefon: 05459-8312  
Fax: 05459-8312

## AUS FREUDE AM RASEN

ME443C  
269,00 Euro

Elektrischer ME 443. Der Beste seiner Klasse hat alles, was ein Rasenmäher braucht, um auf kleinen bis mittleren Flächen ausgezeichnet abzuschneiden.

AGRAVIS  
TECHNIK

Telefon  
0 54 59 / 93 44 15

**Vertrauen durch Leistung**

Haus- und Gebäudeautomation

**MSR Gerdes**

Gesellschaft für Mess-, Steuer- und Regelungstechnik mbH  
Kronenstr. 8 48477 Hörstel Tel.: (05459) 9336-0 [info@msr-gerdes.de](mailto:info@msr-gerdes.de)

Search for CentralLine PARTNERS close to you

**MSR** Wir regeln das für Sie!

[www.MSR-gerdes.de](http://www.MSR-gerdes.de)



**WAGENBORG S&G**

Wagenborg S&G GmbH  
Hopstener Str. 21  
48477 Hörstel-Dreierwalde

Tel.: 05978 91660  
Fax: 05978 9166-21  
www.wagenborg.de



## DIE KUNST DES SCHWERTRANSPORTES



# Dat Mönsterlänner Platt

## Ein Hörgenuss mit Lerneffekt

**Riesenbeck - Nachdem, dank des großen Erfolgs, bereits die zweite Auflage des Lehrbuches „Dat Mönsterlänner Platt“ in den Buchregalen der Region steht, haben sich die beiden Autoren Rita und Rudolf Averbeck nun ein Herz gefasst und einen vielfach geäußerten Wunsch umgesetzt: Nun ist auch das passende Hörbuch zum optimalen Erlernen der plattdeutschen Kultursprache erschienen, welches kostenfrei jeder neuen Bestellung beiliegt.**

In den ersten zwei Jahren nach dem Erscheinen des Lehrbuches „Dat Mönsterlänner Platt“ wurde an die Autoren Rita und Rudolf Averbeck vielfach der Wunsch herangetragen, eine CD als Ergänzung zu dem Lehrbuch herauszugeben. So bewertete zum Beispiel auch Dr. Werner Beckmann aus Olpe von der anerkannten Augustin-Wibbelt-Gesellschaft das Lehrbuch in seiner Rezension zwar als gewaltiges Werk mit einem kleinen Punktabzug: Er möchte die Sprache auch hören und regte an, einen begleitenden Tonträger zu erstellen. „Das würde dieses Werk, das ohnehin schon eine Meisterleistung ist, noch darüber hinaus krönen“, schreibt er in seinem Artikel.

Im Lehrbuch hatten die Autoren zuerst bewusst auf eine detaillierte Beschreibung der Aussprache verzichtet, um die vorhandenen Aussprachevarianten im Münsterland nicht zu bevormunden. „Aber wer eine Sprache erlernt, der muss sie auch hören können, um sie wirklich kennen zu lernen. Das gilt natürlich auch für dat Mönsterlänner Platt“, meint

Autorin Rita Averbeck. Daher haben die beiden Autoren mit der Hilfe von Josef Uphoff aus Riesenbeck nun verschiedene Texte des Lehrbuches aufgenommen um den Lernenden die Sprache noch näher bringen zu können. Aufgenommen wurde die CD in Ibbenbüren im Tonstudio des Musikprofis Jochen Röhrich. Er stand den Sprechern Rita und Rudolf Averbeck sowie Josef Uphoff stets mit Rat und Tat zur Seite und sorgte für eine pro-

fessionelle Klangqualität. So kommen die Lernenden nun auch in den Hörgenuss der plattdeutschen Texte. „Dat Mönsterlänner Platt“ ist ein Lehrbuch, Übungsbuch und Lesebuch und bietet eine umfassende, verständliche Grammatik. Es ist nun bereits in der zweiten Auflage in vielen Buchhandlungen zum Preis von 24,95 Euro erhältlich. Die neue, begleitende CD ist kostenfrei und liegt automatisch den neuen Bestellungen bei.



Rita und  
Rudolf Averbeck

# Marktzauber

Klostermarkt mit regionalen Produkten, traditionellem Handwerk, Kunst und Kulturprogramm



**Gravenhorst - Sonntag, 30. Mai 2010, 11.00 Uhr: Jede Menge Marktzauber... Auch 2010 findet erneut der beliebte Marktzauber am DA, Kunsthaus Kloster Gravenhorst statt. Den Einkaufszettel kann man jetzt schon vorbereiten. Aus einem riesigen Angebot, beteiligt sind erneut über 60 Aussteller, gilt es das Richtige auszuwählen.**

**D**as besondere daran: alle Produkte stammen aus der Region. Das Markttreiben zeigt ebenfalls historisches Handwerk und erinnert an die Zeit der Klostergründung. Sogar geräucherte Forellen werden feil geboten. Auch die Nonnen waren damals stolz auf ihre eigene Fischzucht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Kunst zum Mitmachen

Wie immer bietet das Kunsthaus beim Marktzauber den Brückenschlag zur Kunst. Nicht nur die jüngsten Kunstschaffenden aus dem Kreis Steinfurt zeigen in der Ausstellung „Jugend gestaltet“ ihre spannenden Kunstwerke, auch die diesjährigen Stipendiaten des Projektstipendiums Kunst-Kommunikation stellen ihre Projekte vor - Kunst zum Mitmachen!

- Fabian Vogl aus München eröffnet sein Projekt „Wasserzeichen für Kloster Gravenhorst“. Drei unterschiedliche Wassersysteme sollen mit gefüllten oder leeren PVC-Wasserschläuchen auf ironisch spielerische Weise die historischen Wasserläufe des Klosters mittels Wasserzeichnung nachstellen. Im Blickpunkt stehen ausgeklügelte Leitungssysteme wie die Mühle und verschiedene Gräben und Kanäle des Klosters. Kinder und Jugendliche können bei einem Workshop mit dem Künstler mit Wasser, Scheibenwischerpumpen und Schläuchen experimentieren.

- Graffiti-Mobil heißt das Projekt von Nikola Dicke bei dem sie dreidimensionale Licht-Zeichnungen schafft. Auf einem geschwärzten Diarahmen entstehen

originale Miniatur-Handzeichnungen. Diese werden dann von einem, mit diversen Projektoren ausgerüstetem Bus, in beliebiger Größe projiziert. Auf Wunsch interessierter Besucher werden so, abends oder in der Nacht, private Räume, Gärten und Fassaden temporär mit Zeichnungen aus Licht künstlerisch neu gestaltet.

- Petra Warrass wird für ihr Projekt „Wir sind die Anderen“ in den kommenden Monaten das kollektive filmische Gedächtnis der Münsterländer ermitteln. Konkret fragt sie: Verraten Sie mir Ihre Lieblingsfilmszene? Die Antworten darauf fügt die Künstlerin zu einem neuen Film-Potpourri zusammen. Hinzu kommen fotografische Inszenierungen, die die Teilnehmer selbst zu Akteuren werden lassen. Sie sind herzlich eingeladen sich zu beteiligen. Melden Sie gleich vor Ort ihre Lieblingsfilmszene an.

## Programm:

11.00 bis 19.00 Uhr : Marktgeschehen mit regionalen Produkten und traditionellem Handwerk

- Mittelalterliches Leben zum Anfasen und Mitmachen - „Experimentum“ mit Vorführungen

- Treffen Sie historische Figuren aus der Klostergeschichte
- Der Müller nimmt sein Handwerk wieder auf - Vorführungen in der alten Klostermühle
- Musik mit der Rock-Pop-Formation AppleJuice von der Städtischen Musikschule Ibbenbüren und mit dem Duo Just Pure! Chöre zum Marktzauber: Chor CONVOCAMUS
- Kindermitmachaktionen: Kloster-Memory, Spielen wie im Mittelalter - Ausprobieren von historischem Spielzeug, Bodenparcours und Tastspiele, 14 qm Riesenpuzzle, historische Mühlenspiele, Wunschbaum „Wünsch Dir was!“ , Fingerlabyrinth
- Verschiedene Workshops wie z.B. „Wasserzeichen Kloster Gravenhorst“, „Styropordruck“
- Clown Georg mit Familienprogramm Planwagenfahrten
- Projektstipendium KunstKommunikation: Fabian Vogl | Wasserzeichen für Kloster Gravenhorst | Ausstellungseröffnung auf dem Außengelände mit Workshop für Kinder Nikola Dicke | Graffiti-Mobil Petra Warrass | Wir sind die Anderen
- Ausstellung „Jugend gestaltet“

Moderation: Peter Bielefeld und Bernhard Hembrock



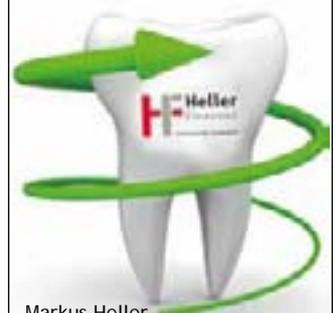
**Heller**  
Finanzen  
Vertrauen für Sicherheit!

## ZÄHNE VERSICHERT ?

Wir fühlen für Sie, den Gesellschaften auf den Zahn

Hier die Testsieger aus Finanztest & Ökotest:

- CSS Versicherung
- Central
- Barmenia
- ARAG
- Nürnberger



Markus Heller  
Fachwirt für Finanzberatung (IHK)  
Große Str. 45 49477 Ibbenbüren

Telefon 0 54 51 - 40 15 Telefax 0 54 51 - 40 16  
info@heller-finanzen.de • www.heller-finanzen.de

medienstudio®  
**abstracto**

## Was wir Ihnen bieten?!

- ▶ Webdesign
- ▶ Printdesign
- ▶ Sounddesign
- ▶ Videoschnitt
- ▶ Mobiles Web
- ▶ Portalpflege

EINFACH MEHR...!

abstracto® medienstudio  
Postfach 1217 | 48467 Hörstel

telefon: +49 (0) 54 59 80 57 90  
telefax: +49 (0) 54 59 80 57 91  
mail: mail@abstracto.de  
web: www.abstracto.de



## Ausstellungen

bis 25.09.2010

### Fall-Weisen - Fotografische Inszenierungen

von Petra Warrass

Projektstipendium KunstKommunikation 10 -  
Kunst zum Mitmachen und Mitdenken

Petra Warrass nutzt die Fotografie und den Videofilm in ihren Arbeiten um Bilder zu schaffen, die sich zwischen Dokumentation und Fiktion bewegen. Dabei stehen zwischenmenschliche Beziehungen im Mittelpunkt ihrer Arbeiten, die sie mit einer kritischen, ironischen, gebrochenen Distanz zur Realität zeigt.



bis 24.10.2010

### Klangkunstreihe SOUNDSEEING II Klänge zum Angucken



Die hochkarätige Klangkunst-Ausstellungsreihe mit begleitenden Live-Konzerten und Live-Klangperformances findet 2010 ihre Fortsetzung. SOUNDSEEING bewegt sich im Spannungsfeld zwischen bildender Kunst (Medien- und Klangkunst) und Musik (neue Musik, experimentelle Musik) und untersucht das Verhältnis zwischen Raum und Klang. Mit dieser Reihe wird Architektur als Klangraum erfahrbar gemacht, so dass eine neue, andere Wahrnehmung von „alter“ Architektur durch „neuen“ Klang ermöglicht wird. Donatella Landi geht dabei in ihrer Kunst oft von Tieren und Menschen aus, im DA präsentiert sie u.a. ihre monumentale Videoinstallation

„Seals“. Die Objekte und Installationen von Hubert Steins spielen höchst sinnlich mit der Wahrnehmung von Klängen, Zoro Babel und Andrea Lesjak machen die Besucher zu Mitspielern bei „Rasenstück“ und „Serpente“. Olaf Pyras schafft Klangkontraste aus Stein im Innen- und Außenraum. Experimente mit Musik und Klang – spielerisch und bezaubernd zugleich!



bis 24.10.2010

### Vitrinenausstellung „Geschichte hinterm Giebel“

Vor den Umbaumaßnahmen zum DA, Kunsthaus Kloster Gravenhorst fanden umfangreiche archäologische Grabungen statt, bei denen eine Vielzahl von Keramikfunden zu Tage traten - Töpfe, Kannen, Spielzeug und Zierrat. Sie geben uns Hinweise auf den Alltag im Kloster von den Anfängen im 13. Jahrhundert bis in die heutige Zeit hinein.

13.05. – 13.06.2010

### Jugend gestaltet

Ausstellung der besten Arbeiten aus dem Wettbewerb

Dieser jährlich stattfindende Wettbewerb weckt das künstlerische Entfaltungsvermögen der Kids. Malerei, Skulpturen, Tonarbeiten - der Vielfalt künstlerischer Ausdruckskraft sind hierbei keine konventionellen Grenzen gesetzt. Die Fachjury, bestehend aus Mitgliedern der Künstlergemeinschaft „Wellbergener Kreis“ und Studierenden der Kunstakademie Münster, hat in der Vergangenheit mit viel Sachverstand die besten Arbeiten aus den eingereichten Werken ausgewählt und ausgezeichnet. Bunt, vielfältig, zum Teil auch schrill und skurril waren bisher die Kunstwerke, die die „Jugend gestaltet“ - Teilnehmer der Jury vorgestellt haben.

Die besten Arbeiten des Wettbewerbes sind im DA, Kunsthaus Kloster Gravenhorst in der 32. Ausstellung „Jugend gestaltet“ zu sehen. Die Ausstellung wird sicherlich wieder eindrucksvoll das große künstlerische Potenzial der Kinder und Jugendlichen zwischen 6 und 21 Jahren im Kreis Steinfurt zeigen. Nach Ende der Ausstellung im DA „toure“ die Werke als Wanderausstellung durch die Städte und Gemeinden des Kreises Steinfurt.



30.05.2010 – 30.01.2011

### Wasserzeichen für Kloster Gravenhorst

von Fabian Vogl

Projektstipendium KunstKommunikation 10 -  
Kunst zum Mitmachen und Mitdenken

Eröffnung mit Workshop: 30.5. ca. 14.00 Uhr, beim Marktzauber, Installation im Außenraum und in der Mühle: bis 31.08.2010, Installation im Kunsthaus: bis Oktober 2010  
Dokumentation des Projektes im Atelier: bis 30.01.2011

Gebaute und fiktive Räume, deren Funktionalität und Nutzungskontext im Vordergrund stehen, sind zentrale Themen des jungen Münchner Künstlers. Mit seiner Lowtech-Außeninstallation aus gefüllten und leeren PVC-Wasserschläuchen zeichnet Fabian Vogl auf ironisch spielerische Weise die historische, höchst effiziente Wasserbaukunst der Zisterzienserinnen nach und macht sie somit zum gegenwärtigen Wasserzeichen des Kunsthauses. Im Blickpunkt stehen ausgeklügelte Leitungssysteme wie die Mühle und verschiedene Gräben und Kanäle des Klosters.



### Weitere Veranstaltungen:

25.09.2010 ab 19.00 Uhr Konzert Matthias Kaul - electric bath  
13.11.2010 um 19.00 Uhr SPLASH | Konzert des Jugend-Perkussions-Ensemble-NRW

DA, Kunsthaus Kloster Gravenhorst  
Klosterstraße 10  
48477 Hörstel  
Tel. 0 54 59 / 91 46 - 0  
Fax: 0 54 59 / 91 46 - 30  
Mail: da-kunsthhaus@kreis-steynfurt.de



30.05.2010

### Marktzauber

Klostermarkt mit regionalen Produkten, traditionellem Handwerk, Kunsthandwerk und Kulturprogramm | Außengelände - Beginn: 11.00 Uhr

## Historische Führungen

16.05. | 27.06.2010

### Askese mit Wildschwein

Wie man Klosterregeln (über-)lebt und andere Geschichten  
Beginn: 15.00 Uhr | 2,00 €

In einem Rundgang, der von den Gewölben durch die Klosterflügel, zur Kirche und über das Außengelände führt, werden neben der Klostergeschichte, die Wasserbaukünste der Ordensfrauen, ihre Lebensgewohnheiten und die baulich noch erkennbaren Reste vergangener Zeit aufgezeigt.



23.05.2010

### In der Schreibstube

Von Stili, Calamus, Penna und Papyrus – Schule wie im Mittelalter

Beginn: 15.00 Uhr

Eintritt: 2,50 € Kinder (6 – 14 Jahre), 3,00 €, Erwachsene, 8,00 € Familien (2 Erw. u. bis zu 4 Ki. 6–14 J.)

Mit Wachstafel, Feder und Griffel lernen Kinder und Jugendliche beim Besuch der höheren Töcherschule ein Schülerleben der anderen Art kennen. In einem echten Nonnenhabit oder einer Mönchskutte können die Schüler in die Rolle ihrer mittelalterlichen Altersgenossen schlüpfen.



13.06.2010

### Mittelalter erleben

Auf Stippvisite ins mittelalterliche Klosterleben

Beginn: 15.00 Uhr | Eintritt: 2,50 € Kinder (6 – 14 Jahre), 3,00 € Erwachsene, 8,00 € Familien (2 Erw. u. bis zu 4 Ki. 6–14 J.)

Bei dieser Führung erhalten Besucher einen Einblick in den mittelalterlichen Klosteralltag der Gravenhorster Nonnen. Sie können u. a. mittelalterliches Schreibwerkzeug ausprobieren, eine „echte Klosterkutte“ anziehen oder wohlriechende Öle erschnuppern.



... alles im grünen Bereich  
**beermann**

Es wird  
**sommerLicht**  
im Garten.

Außenleuchten zum Teil stark reduziert!  
Zudem umfangreiches Angebot an Briefkästen,  
Klingeldrucker u. Hausnummern.

**Beermann Licht & Concept**  
**Einfach besseres Licht!**

Große Ausstellung - Beratung - Service

Heinrich-Niemeyer-Straße 40 - 48477 Hörstel-Riesenbeck  
Tel. (0 54 54) 93 05-40 - Fax (0 54 54) 93 05-71  
[www.beermann.de](http://www.beermann.de)



*Ingrid Grolle*

**HEILPRAKTIKERIN**

**OSTENWALDER STR.41, 48477 HÖRSTEL**

ÖFFNUNGZEITEN: DI.: 9:30 - 12.00 UHR

DO.: 16.00 - 18.30 UHR

ODER UNTER TEL.: 05459 - 9068282

[WWW.HEILPRAKTIKERIN-GROLLE.DE](http://WWW.HEILPRAKTIKERIN-GROLLE.DE)

# Raps blüht auf

Zurzeit sieht man auf den Rapsfeldern die gelbe Pracht. Das sind in der Regel die Blüten an den Haupttrieben. Wenn die vier bis sechs Seitentriebe der Pflanzen blühen, leuchten die ganzen Felder in kräftigem Sonnengelb, je nach Witterung zwischen zwei und vier Wochen lang.

Etwa fünf bis zehn Prozent der Blüten werden von Bienen befruchtet, denen der Raps reichlich Nektar spendet. Aus den Blüten wachsen bis zum Juli Schoten mit kleinen, zwei Millimeter dicken Körnern heran, die einen sehr hohen Ölgehalt haben. Der Raps ist gut über den Winter gekommen und normal entwickelt. In guten Lagen können mehr als vier Tonnen Raps geerntet werden. Der meiste Raps geht in die Ernährungsindustrie und dient zum Beispiel als Grundstoff für Margarine. Was in diesem Jahr aus dem Raps wird, entscheidet sich nach der Ernte im Handel, denn die Bauern sind nach EU-Recht nicht mehr verpflichtet, ihre Äcker stillzulegen und müssen deshalb ihren Raps nicht mehr als nachwachsenden Rohstoff deklarieren.

Raps in der Fruchtfolge tut auch dem Boden gut. Er wird bereits im August gesät und entwickelt noch vor dem Winter ein bodendeckendes Blätterkleid, das den Acker vor Verschlammung und Winderosion schützt. Mit ihren tiefen Pfahlwurzeln greift die Pflanze in die unteren Bodenschichten ein und holt Nährstoffe, die vom Regen nach unten ausgewaschen worden sind, wieder in den Wurzelbereich der Pflanzen zurück.

# Natur & Garten

Bäume und Pflanzen in der münsterländischen Parklandschaft

## Jetzt Herkulesstauden bekämpfen

Der strenge Winter ist endlich vorbei und die Natur sorgt jetzt im Frühjahr für einen kräftigen und schnellen Austrieb der Herkulesstauden aus den im Vorjahr angelegten Speicherwurzeln. Ihre große Blattmasse bildet die Pflanze Ende April bis Mai; im Juni schiebt sie den gewaltigen Blütenstängel drei bis vier Meter in die Höhe.

Dann ist die Herkulesstaude zwar besonders gut zu erkennen, für eine sinnvolle Bekämpfung ist es aber bereits zu spät, teilt die Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen mit. Denn die alten Pflanzen sterben nach der Blüte ab, die Samen reifen sehr schnell und fallen aus.

Eine geplante und effektive Bekämpfung sollte gerade jetzt im Frühjahr beginnen. So kann die kurze Zeit im Frühjahr bis Anfang Sommer optimal genutzt werden. Für diesen Zweck hat der Pflanzenschutzdienst der Landwirtschaftskammer gemeinsam mit Kommunen und Kreisen sowie dem Landesbetrieb Straßen NRW ein Informationsblatt zusammengestellt. Es ist im Internetangebot der Landwirtschaftskammer unter [www.landwirtschaftskammer.de](http://www.landwirtschaftskammer.de) in der Rubrik Landwirtschaft und dann unter Pflanzenschutzdienst zu finden.

Der Riesen-Bärenklau, auch Herkulesstaude genannt, breitet sich seit Jahren immer stärker aus. Die zwei bis vier Meter hoch wachsende Staude vermehrt sich durch 10.000 bis 50.000 Samen, die bis zu zehn Jahren keimfähig sind.



Diese leichten und schwimmfähigen Samen verbreiten sich besonders entlang der Gewässer in den Überschwemmungsgebieten sowie durch Verwirbelung entlang der Straßen und Gleise. Die Zunahme an Brachflächen, Uferstrandstreifen und Industriebrachen fördert die Ausbreitung.

Der Saft aller Pflanzenteile enthält photosensibilisierende Substanzen (Furanocoumarine), die in Verbindung mit der UV-Strahlung des Sonnenlichts zu schweren, verbrennungsähnlichen Erscheinungen auf der Haut führen können. Die größte Gefährdung besteht 30 Minuten bis zwei Stunden nach Hautkontakt. Symptome wie Hautrötungen entstehen nach etwa 24 Stunden. Betroffene Stellen heilen erst nach Wochen ab; oft bleiben jahrelang Pigmentstörungen zurück. Daher muss bei der Bekämpfung der Herkulesstaude unbedingt auf den Körperschutz geachtet werden.

Besuchen Sie uns:

## Marktzauber

am 30. Mai 2010

am Kloster Gravenhorst

Wir zeigen:

- historische Rosen,
- historisches Obst,
- Stauden und Kräuter



**Artmeyer**  
PFLANZENFORUM

Prozessionsweg 53  
(Einfahrt über Münsterstraße) Hörstel-Riesenbeck  
Tel. 05454-7086  
[www.artmeyer-pflanzenforum.de](http://www.artmeyer-pflanzenforum.de)



## Sommerblumen

in Topfqualität  
und großer Auswahl

Junior-Geranien Stück 1.00 €  
stehend und hängend

Gartenbau + Floristik  
**Thiemann**

von-Galen Straße 15 - 48477 Hörstel-Bevergern  
Tel. 054 59/82 22



## Netze schützen gegen die kleine Kohlflye

Wenn jetzt im Frühjahr die Kohlpflanzen welken und absterben, könnte die Kohlflye schuld sein. Die Kohlflye - *Delia brassicae* - tritt jährlich mit zwei bis drei Generationen auf. Sie schlüpft ab Mitte April aus Puppen, die im Boden überwintert haben. Weitere Generationen entwickeln sich im Juli beziehungsweise eventuell von Ende August bis September.

Schon kurz nach dem Schlupf beginnt die Eiablage der Weibchen: Sie legen ihre Eier an den Wurzelhals der jungen Kohlpflanzen ab. Anschließend entwickeln sich bis zu ein Zentimeter lange weiße Maden, die an den Wurzeln fressen. Betroffene Kohlpflanzen welken bei Befall und sterben nachfolgend ab. Zieht der Hobbygärtner die Pflanzen aus dem Boden, entdeckt er im Wurzelbereich weißliche, bis zu einem Zentimeter lange Kohlflyenlarven. Bei Rettich und Radieschen hingegen werden von den Maden typische Fraßgänge in Rübe oder Knolle zurückgelassen.

Im Haus- und Kleingarten lässt sich ein Befall mit Kohlflyen weit-



gehend verhindern, wenn die Kultur direkt nach der Saat oder Pflanzung mit einem Kulturschutznetz abgedeckt wird, das man im Gartenfachhandel bekommt. Die Netze schützen später auch vor anderen Kohlschädlingen wie Schmetterlingsraupen oder Mehligler Kohlblattlaus. Kulturschutznetze sollten möglichst während der gesamten Kulturdauer auf den Kohlpflanzen liegen bleiben. Bei frühen Saaten, die gegen Frost mit Vlies abgedeckt werden, ist bereits ein ausreichender Schutz gegeben.

## Nach umfangreichem Umbau...

50 Biersorten  
ständig im Angebot!

...jetzt noch  
größeres Sortiment!



Raiffeisen  
WESTFALEN  
NORD

Wir können  
viel für Sie tun!

Tel: 05454/9313-0

Ihr Markt für Haus, Hof, Tier und Garten

Baustofflieferant | Getränkemarkt | Gartenmarkt | Tierfuttermarkt

## Spargelsaison 2010

Die Spargelbauern in NRW stehen jetzt wieder den Spargel, so die Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen. Spargel ist inzwischen zur Nummer eins des deutschen Gemüsesortiments geworden. In NRW bauen 458 landwirtschaftliche Betriebe auf rund 4.000 Hektar das leckere Gemüse an. Das entspricht etwa einem Fünftel der deutschen 22.000 Hektar Spargel-Gesamtanbaufläche. Damit liegt Nordrhein-Westfalen nach Niedersachsen auf Platz zwei in Deutschland.

Der Spargelmarkt in Deutschland hat sich in den vergangenen Jahren außerordentlich dynamisch entwickelt. 2009 wurde mit fast zwei Kilogramm je Haushalt etwas mehr frischer Spargel eingekauft als im Jahr zuvor: Deutschland ist Europameister beim Spargelverzehr. Aber nicht nur im Verbrauch sind die Deutschen Spitze, sondern auch bei den Anbaumengen. Insgesamt erwarten die Spargelbauern nach einer Befragung der Agrarmarkt Informationsgesellschaft (AMI) bei entsprechender Witterung eine ähnliche Erntemenge wie im Vorjahr, als 98 000 Tonnen Spargel

auf deutschen Feldern geerntet wurden. In NRW waren es etwa 16 500 Tonnen.

Die Haupternte findet im Mai und Juni statt. Am Johannistag, dem 24. Juni, ist Spargelsivester. Nur bis zu diesem Datum wird der Spargel geerntet, damit die Pflanzen sich bis zur neuen Saison erholen können. Anders als bei anderem Frischgemüse insgesamt haben Marktstände, Fachgeschäfte oder der Ab-Hof-Verkauf mit 70 Prozent eine überdurchschnittliche Bedeutung beim Spargelabsatz.



Gärtnerei  
**Ungruh**  
Inh. Ralf Dierkes

Rodder Straße 32  
48477 Hörstel-Bevergern  
Tel. 05459 / 6299  
Handy: 0170 / 834 1866

- **Beet- und Balkonpflanzen**
- **Gemüsepflanzen**
- **Sämereien**
- **Grabpflege**

**TOMATEN- UND GURKENPFLANZEN  
SÄMEREIEN UND GEMÜSEPFLANZEN**

# Der Spatz auf der Roten Liste

## Ein vom Aussterben bedrohtes Tier

**Hörstel (ko) Früher galt er als gefährlicher Schädling, der Haussperling, oder kurz Spatz oder Lünning genannt, doch in den letzten Jahrzehnten sind die großen Schwärme dieses kleinen Vogels stark zurückgegangen. Noch 1825 wurde die Bevölkerung des Münsterlandes aufgefordert Sperlinge beim Bürgermeister abzuliefern. Auf dem freien Land waren das bis zu sechs Spatzen pro Familienmitglied, in der Stadt reichte jeweils ein Vogel. Bis Ende Juni lief damals diese Aktion. Wer keine Vögel ablieferte, hatte 2½ Silbergroschen pro nicht gelieferten Sperling Strafe zu zahlen.**

**H** heute sind die Haussperlinge so selten geworden, dass sie auf die Rote Liste gekommen sind. Noch soll es in Deutschland fünf Millionen Brutpaare geben. Sicher ist der Spatz kein besonders ansehnlicher Vogel. Und sein Gesang hält sich mächtig in Grenzen, aber seine Daseinsberechtigung hat er doch. Der französische Name dieses Vogels stammt von seinem „Gesang“ ab: Tiri, Pillery oder Filip. In früheren Zeiten sammelte man den Kot der Tiere. Aufgetragen auf der Haut entfernte er Sommersprossen und in warmen Öl half er gegen Zahnschmerzen. Nisten Spatzen am Haus, versprechen sie für das Jahr Glück. Um in die wenigen Ritzen von neuen Häusern noch eindringen zu können, haben die modernen Spatzen eine neue Flugtechnik entwickelt. Sie schwirren wie ein Kolibri und können dann von unten in diese Ritze oder unter Dachziegeln ihr Nest anlegen. Pro Jahr können dann drei bis vier Bruten herangezogen werden. Das Liebesspiel der Männchen muss aus menschlicher Sicht mehr als rüpelhaft

bezeichnet werden. Das Balzritual ist von der eigentlichen Paarung losgelöst. Die Männchen balgen sich untereinander und kommt ein Weibchen in die Nähe der Männchen, wird sie mehr zufällig begattet. Danach geht die Balgerei weiter. In seiner physischen Liebe soll der Sperling ein nicht zu überbietender Verschwender sein. Daher galt er als Vogel der Aphrodite und durfte als heiliger Vogel die Tempel bewohnen. Auch galt das Fleisch des männlichen Spatzen von besonderer aphrodisischer Wirkung. Im 16. Jahrhundert glaubte man in Frankreich, dass das Fleisch dieser Vögel glühende Liebe erzeuge und zur Unzucht ansporne. Die an den Häusern nistenden Spatzen wurden im klassischen Altertum aber gerne gegessen. Im ausgehenden Mittelalter wurde Spatzenfleisch verschmäht, da es schwer verdaulich sei. Man glaubte auch der Genießer bekäme die Fallsucht oder den Veitstanz. Der Spatz gilt auch als Wetterprophet. Bauen sie ihr Nest und schimpfen auf dem Dach, wird das Wetter gut.

Die Spatzen sollen die Nägel bei der Kreuzigung Christi herangeschleppt haben, deshalb soll der Herr sie verflucht haben: „Wie meine Peiniger, so sollt auch ihr euch über die ganze Erde zerstreuen. Den Menschen werdet ihr Schaden zufügen, deshalb werden sie euch hassen und auszurotten versuchen.“ Der Spatz ist tatsächlich auf der ganzen Welt verbreitet. An vielen Orten wurde er aber eingeführt, wie Australien, Amerika und den Falklandinseln. Eine Geschichte berichtet von Auswanderern, die einen ganzen Arm voll Spatzen mit über den Ozean genommen haben, um in der neuen Heimat diese Tiere nicht missen zu müssen. Hier vertrieb unser „Frecher Spatz“ einheimische Arten, die ihm den Lebensraum sonst streitig machen würden. Ausbreitungsgrenzen sind nur hohe Gebirge oder tropische Regenwälder. In Deutschland kommt neben dem Haussperling der Feldsperling vor, der die freie Landschaft bevorzugt. Der Schneefink, ebenfalls eine Sperlingsart, lebt in den Alpen und im Mittelmeerraum lebt der Wei-

Ulrich Thielen  
Von dem Spatzen.  
Fabel.  
Von der Spatzen rede Dreyer



Spatz aus dem Buch  
Gebner um 1500

den- und der Steinsperling. Sperling ist auch ein häufiger Familienname. Sperling oder Sperlich wird 5.141 mal in Deutschen Telefonbüchern registriert, überwiegend in und um Berlin. Spatz kommt 804 mal vor, hauptsächlich um Aschaffenburg, Spahr mit 1.448 Mal und Sperk mit 335 Mal in Süddeutschland. Lünning ist Norddeutsch und wird 1.124 Mal registriert. Musch, ein Name des Spatzes im Ruhrgebiet erscheint 1.837 Mal. Selbst die serbisch/polnische Bezeichnung des Vogels Wrobel taucht im Ruhrgebiet 2.559 Mal auf.

### Fabel über den Fuchs und den Spatz

Der Fuchs und der Spatz waren gute Freunde. Eines Tages saß der Spatz im Baum und unter ihm im Gras lag der Fuchs, dem es langweilig war. „Vetter Fuchs, was liegst du da wie ein geistlicher Herr, der über die bevorstehende Sonntagspredigt nachdenkt?“ „Du hast gut reden“, antwortete der Fuchs, „Mir ist langweilig, ich würde gern mal wieder lachen.“ „Kein Problem!“ rief der Spatz, „Folge mir.“ In der Nähe des Baumes, unter dem der Fuchs lag, stand eine Scheune, in der zwei Kahlköpfe Korn droschen. Der Spatz hieß den Fuchs auf den Dachboden klettern und durch eine Luke auf die beiden Knechte schauen. Dann flog der Spatz auf den Kopf des einen Kahlköpfigen, worauf sein Mitstreiter mit dem Dreschflegel nach dem Spatz schlug. Er traf aber nur den Kopf des anderen. Der schlug daraufhin seinen Kontrahenten, so dass es zu einer wilden Balgerei kam. Der Fuchs musste darüber so herzlich lachen, dass er zwischen die beiden fiel, die vor Angst davolliefen. Der Fuchs lief alsbald in den Wald zurück und ließ seine Kinder und Kindeskinde wissen, dass keiner je einem Spatz etwas zu Leide fügen darf, denn die Spatzen seien die anständigsten und klügsten Vögel der Welt.





individuelle Architektur energieeffizientes Bauen



www. **borowski-sasse** .de  
planung & bauleitung

Hauptstr. 15, 48477 Hörstel-Dreierwalde, Tel. 05978/9167-0, info@borowski-sasse.de

## Die kleine Ballonin Görlinda sorgt für Wirbel

Andreas Winnemöller schreibt  
sein Erstlingswerk als Kinderbuch

**Dreierwalde (aw) Manch einer staunte nicht schlecht, als er das Kinderbuch mit dem lustigem Titel „Die kleine Ballonin Görlinda sorgt für Wirbel“ in den Händen hielt. Andreas Winnemöller und hat sein erstes Kinderbuch geschrieben.**

Sein kreatives Talent stellt er schon seit über dreißig Jahren auch als Musiker unter Beweis und ist auch als Organist in den Kirchen der St.-Reinhildis-Kirchengemeinde tätig. „Schon in der Schule habe ich in den Schülerzeitungen immer die Cartoons und Karikaturen geschrieben und gemalt“, blickt er schmunzelnd zurück.

Nun also hat er sein kreatives Tätigkeitsfeld auf das Schreiben eines Kinderbuches verlegt, mit dem er insbesondere die Kinder im Grundschulalter ansprechen möchte. In dem Buch geht es um die Geschichte der kleinen Ballonin mit dem Namen Görlinda, die

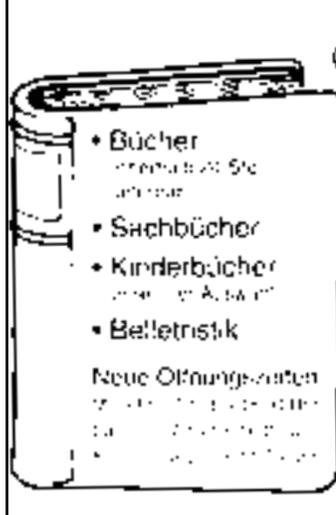
eigentlich wohlbehütet als Einzelkind in einem Schloss aufwächst. Was ihr allerdings am meisten fehlt, ist ein richtiger Freund. Im Streit mit ihren Eltern verlässt sie eines Tages das Schloss und flüchtet in einen Wald. Dort lernt sie dann zufällig ihren Spielkameraden und damit auch den ersehnten Freund kennen. Die ersten Reaktionen von Kindern, denen das Buch vorgelesen wurde, waren begeistert und sie gewinnen der Geschichte ganz viel Lustiges und auch Spannendes ab. Gleichzeitig stellt jeder erwachsene Vorleser unweigerlich fest, dass die Geschichte der Ballonin auch viel Lehrreiches sowohl für die Kinder wie auch für die

Erwachsenen enthält. Bestellungen sind telefonisch unter der Nummer 05454/180389 oder auch bei Context Medienhaus Beermann in Riesenbeck unter Telefon 05454/932048 möglich.

„Als ich eine Pause als Keyboarder eingelegt habe, saß ich zu Hause und habe mich gefragt, was ich stattdessen nun tun könnte. Eine erste Idee waren Eigenkompositionen. Vielleicht ja Kinderlieder habe ich mir überlegt.

Daraus entstand die Idee ein Musical für Kinder zu schreiben. Irgendwann bemerkte ich beim Schreiben, dass ich ja schon fast eine richtige Geschichte zu Papier gebracht habe. Mit den Buntstiften in der Hand bin ich dann noch angefangen Bilder zu der Geschichte zu malen. So entstand nach und nach mein jetzt fertiges erstes eigen kreierte Kinderbuch“ erzählt der Autor. Nun startet der Schreiber mit seinem Buch eine Lesetournee durch die verschiedenen Ortsteile der Stadt Hörstel. In Eigenarbeit hat er hierfür viele lustige Requisiten hergestellt, die beim Erzählen und Vorlesen des Buches den Kindern die Geschichte noch zusätzlich veranschaulichen sollen. Andreas Winnemöller selbst tritt hier als Erzähler auf und wird von sechs weiteren Vorlesern dabei unterstützt. Für die Buchpräsentationen stehen die Termine in den einzelnen Ortsteilen bereits fest: Die Vorlesungen finden am 12. Mai ab 14.30 Uhr in Hörstel, am 20. Mai um 16.00 Uhr in Riesenbeck, am 5. Juni um 15.30 Uhr in Dreierwalde und am 11. Juni um 16.00 Uhr in Bevergern statt. Wo und wann die Anmeldungen erfolgen können, ist der Tagespresse zu entnehmen.

*Andreas Winnemöller mit Requisiten für seine Lesetournee*



- Bücher
- Geschenkartikel
- Schulbedarf
- Schreibwaren
- Büromaterial
- Lotto-Toto
- Postagentur

Lotto - Schreibwaren - Post  
**Ulrike Postmeier**

48477 Hörstel  
**Bahnhofstraße 20**  
**Tel. 05459 / 7185**



## Sommerferienspaß der Kirchengemeinde St. Reinh

### Kinderaktionen von 7 bis 12 Jahren

**Do, 15. Juli**, ist Ferienbeginn, mit Schools-out-Party: Eine Party für Kids mit vielen Spielen,

**Sa/So, 17. - 18. Juli**, schlaflose Kult Nacht. grillen, spielen toben, chillen und mehr.

Für Essen und Getränke ist gesorgt, 8,00 Euro, 14.00 - 12.00 Uhr. Jugendtreff Antonius in I

**Mi, 21. Juli**, Fahrt zum Freizeitpark „Schloss Dankern“, 20 Euro, 9.00 - 19.00 Uhr. K.o.T-K

**Mo, 26. Juli**, Kegeln, 5 Euro, 16.00 - 18.30 Uhr. Treffpunkt: K.o.T.-Bevergern St. Marien.

**Di, 27. Juli** - Minigolf, 10 Euro, 14.30 Uhr - 19.00 Uhr. K.o.T-Kalixtus in Riesenbeck.

**Mi, 28. Juli**, Fahrt in den Osnabrücker Zoo. 15,00 Euro, 11.00 Uhr - 18.00 Uhr K.o.T-Beve

**Mo, 2. August**, Erlebnishof Retzclaff in Ibbenbüren. 12 Euro, 13.30 - 17.30 Uhr. Jugendtre

**Fr, 6. August**, Open air climbing im Hochseilgarten in Ibbenbüren. 12 Euro, Beginn: 9.00 -

**Mo, 9. August**, Fahrt zum Nettebad in Osnabrück, 10 Euro, 11.00 - 18.30 Uhr. K.o.T.-Kalix

**Mi, 11. August**, Fahrt zum Tierpark für Kinder von 7 bis 12 Jahren , 20 Euro, 8.15 Uhr - 1

**Fr, 13. August**, Ausflug mit Lagerfeuer, Stockbrot etc. 4 Euro, 14.45 - 19.00 Uhr. Big Balou

**Mo, 16. August**, Bevergerner Feuerwehr. 2 Euro, 14.30 Uhr-18.45 Uhr. K.o.T.-Bevergern S

**Di, 17. August**, Playstationturnier.: K.o.T.-Bevergern St. Marien. 15.00 - 19.00 Uhr. K.o.T.-

### Jugendprogramm für Jugendliche ab 1

**Fr, 16. Juli**, Heidepark in Solttau. Abfahrt in Hörstel: 7.15 Uhr, Abfahrt in Bevergern: 7.30 U  
und ca.21.05 Uhr Hörstel. Kosten: 28 Euro

**Mo, 19. Juli**, Abenteuer Kanu. Kosten: 18 Euro, 12.00 - 20.00 Uhr. Big Balou in Dreierwald

**Di, 20. Juli**, Fahrt zu Musikproduktiv in Ibbenbüren. 1,50 Euro, 10.00 - 13.00 Uhr. K.o.T.-B

**Di, 20. Juli**, Grillaktion und Filmclubnacht. „Teenager Komödie American pie“. Ab 14 Jahre

**Do, 22. Juli**, heavy bandworkshop. Mit Übernachtung, ab 13 Jahren. 10 Euro, 10.00 Uhr- 1

**Fr, 23. Juli**, Nettebad Osnabrück. 10 Euro, 15.00 Uhr - 22.00 Uhr. K.o.T.-Kalixtus in Riesen

**Do, 29. Juli**, Sommertime, Offener Treff plus Grillaktion. 3 Euro, 15.00 - 20.00 Uhr. Jugend

**Do, 29. Juli**, Selbstverteidigungskursus für Mädchen. ab 12 Jahre. 7 Euro, 11.00 - 15.00 U

**Fr, 30. Juli**, Lanparty Alter ab 16 Jahre. 8 Euro, 11.00 Uhr - 22.30 Uhr. Jugendtreff St. Ant

**Sa, 31. Juli**, Ladiesnight. 4 Euro, 17.00 - 22.30 Uhr. Big Balou in Dreierwalde.

**Di, 3. August**, Offener Treff plus Kickerturnier. 15.00 Uhr- 19.00 Uhr.: K.o.T- Bevergern St.

**Mi, 4. August**, Megabowling, ab 12 Jahre. 10 Euro, 14.00 - 19.00 Uhr. K.o.T- Bevergern St.  
St. Antonius Hörstel um 14.00 Uhr.

**Do, 5. August**, Offener Treff plus Billardturnier. 16.00 Uhr - 20.00 Uhr. K.o.T- Kalixtus in Ri

**Do, 5. August**, Offener Treff plus Fußballturnier. 15.00 - 20.00 Uhr. Jugendtreff St. Antoniu

**Di, 10. August**, ist Offener Treff plus Billardturnier. ab 12 Jahre. 15.00 - 19.00 Uhr. K.o.T-

**Di, 10. August**, Kultkino. Alter: ab 12 Jahre. 20.00 - 23.00 Uhr. K.o.T- Bevergern St. Mari

**Do, 12. August**, Offener Treff plus Eiskreationen. 1,50 Euro, 15.00 -19.00 Uhr. K.o.T- Kalix

**Do, 12. August**, Offener Treff plus Kochstudio. 1,50 Euro, 15.00 - 19.00 Uhr. Jugendtreff

**Di, 17. August**, Offener Treff. 15.00- 19.00 Uhr. K.o.T- Bevergern St. Marien.

**Di, 17. August**, heißt es Kultkino. ab 12 Jahre. 20.00 Uhr - 24.30 Uhr. K.o.T- Bevergern St

**Mi, 18. August**, Radio Workshop über zwei Tage 10 Euro, Beginn: 10.00 - 19.00 Uhr. Big B

**Do, 19. August**, Teil 2. Aktive Studioarbeit in Velpo 9.30 Uhr - 19.00 Uhr. Big Balou in Dreie

**Mo, 23. August**, Selbstverteidigungskurs für Jungs. 7 Euro, 14.30 - 18.00 Uhr. Big Balou i

**Di, 24. August**, Offener Treff plus Dartturnier 15.00 - 19.00 Uhr. K.o.T- Bevergern St. Mari

**Di, 24. August**, Kultkino. 4 Euro, 19.30 - 22.30 Uhr. K.o.T- Bevergern St. Marien.

**Mi, 25. August**, Fotoshooting für Mädchen, 10 Euro, 14.30 - 18.00 Uhr Jugendtreff St. An

**Do, 26. August**, Kultkino. 16.00 Uhr - 3.00 Uhr. K.o.T- Kalixtus in Riesenbeck.

**Do, 26. August**, Offener Treff plus Schnupperkurs: 15.00 Uhr - 20.00 Uhr.

**Sa, 28. August**, Amsterdam. Treffpunkt: Burgapotheke, 8.30 Uhr und Jugendtreff St. Anton  
Anmeldungen zu allen Veranstaltungen sind erforderlich! Anmeldungen bei Michael Kijewski

# 2010 Reinhildis

grillen und Überraschungen. 14.00 Uhr - 18.30 Uhr, K.o.T.- St. Kalixtus Riesenbeck.

Hörstel.  
Kalixtus in Riesenbeck.

Bevergern St. Marien.  
St. Antonius in Hörstel.  
13.00 Uhr. K.o.T. Bevergern St. Marien. ab 10 Jahren.  
Kalixtus in Riesenbeck.  
9.45 Uhr. Jugendtreff St. Antonius in Hörstel.  
Dreierwalde.

St. Marien.  
Kalixtus in Riesenbeck.

## 2 Jahren:

Abfahrt in Riesenbeck: 7.45 Uhr, Ende der Veranstaltung: ca. 20.50 Uhr Bevergern

le.  
Bevergern St. Marien um 10.00 Uhr und K.o.T.-Kalixtus in Riesenbeck um 10.20 Uhr.

4 Euro, 17.00 Uhr-23.30 Uhr. K.o.T.-Bevergern St. Marien.

0.00 Uhr am 23. Juli. Jugendtreff St. Antonius.

beck und K.o.T.-Bevergern St. Marien.

treff St. Antonius.

Jhr. Big Balou in Dreierwalde.

onius Hörstel.

Marien.

Marien um 13.45 Uhr und K.o.T. Kalixtus in Riesenbeck um 13.45 Uhr und Jugendtreff

esenbeck.

s Hörstel.

Bevergern St. Marien.

en.

tus in Riesenbeck.

St. Antonius Hörstel.

. Marien.

Balou in Dreierwalde.

erwalde.

n Dreierwalde.

en.

tonius.

ius Hörstel um 8.15 Uhr. 20Euro, Ende: ca.19.30 Uhr.

(Diplom Sozialpädagoge) unter 0162-7534507 (durchgehend erreichbar)!



Das Team der offenen Türen St. Reinhildis Anna Lea Schulze Baek mit Hund, Michael Kijewski, Anna Hembrock und Kirsten Gosling.



## Die Bullemänner in Hörstel

eine Erfolgsgeschichte geht weiter!

„Ochottochott!“ - „Wenn Westfalen feiern“ heißt das neue Programm der Bullemänner alias Augustin Upmann und Heinz Weißenberg.

Präsentiert wird das westfälische Kabarett am Freitag, 29. Oktober 2010, um 20.00 Uhr in der Aula des Schulzentrums Harkenberg, Hörstel. Veranstalter ist der Arbeitskreis Kunst + Kultur im Stadtmarketing Hörstel e. V. Gekonnt und versonnen verschmelzen die Bullemänner wieder Nonsens, Lieder und grandiosen Stuss zu herrlich komischer Unterhaltung - staubtrocken, süffisant, blödelnd, charmant, kaltschnäuzig und warmherzig.

Die Bullemänner wagen das Unmögliche: Sie feiern - in Westfalen. „Raus aus dem Alltag!“ ist die Parole. Die beiden Komiker aus der Fläche lassen es in ihrem achten Programm mal so richtig krachen: Feuerwehrmänner in Federboas tanzen durch Osnabrück, Wodkagläser fliegen an die Wand und die Jungs haben sogar eine Frau dabei: Svetlana Ochottlawa aus Ochott, Suchtdrups Partnergemeinde am stillen Och. Da paart sich ukrainische Leidenschaft mit westfälischer Extase. Die neue Tastenfachkraft brilliert am Klavier, bringt den Blues in die Suchtruper Runkeltaiga und klappt den Klapstuhl, dass er swingt.

„Ochottochott“ bietet aber auch Besinnliches: Einen verliebten Erdbeerbauern, der zu Chopin mit sich selbst chattet - er schreibt Tagebuch. Und Philosophisches: Über die Kuhfladenfliege, für die die Welt noch immer eine Scheibe ist. Oder Cooles: Westfälische Hähnchen im sibirischen Permafrost.

Natürlich auch jede Menge „gags to go“: Pointen-für-zum-mit-nach-Hause-nehmen. Ja, stille Erpel gründen tief ...

Eintrittskarten: Vorverkauf 17,00 Euro, Abendkasse: 19,00 Euro. Kartenreservierung und Kartenverkauf: Kulturamt der Stadt Hörstel, Rathaus Hörstel, Tiefer Weg 5, Zimmer 17, Tel. 0 54 59/9 11-2 70, E-Mail: h.bronswick@hoerstel.de.



**Riestern oder sparen?**  
Die Riester-Rente der DEVK

DEVK Generalagentur  
**Irene Wagnitz**  
Bahnhofstr. 16  
48477 Hörstel  
Telefon: 05459 5392  
IreneWagnitz.DEVK@gmx.de

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

# Rätselspaß zum Abschluss:

**FIAT-Service**  
**Autohaus M. Lux**



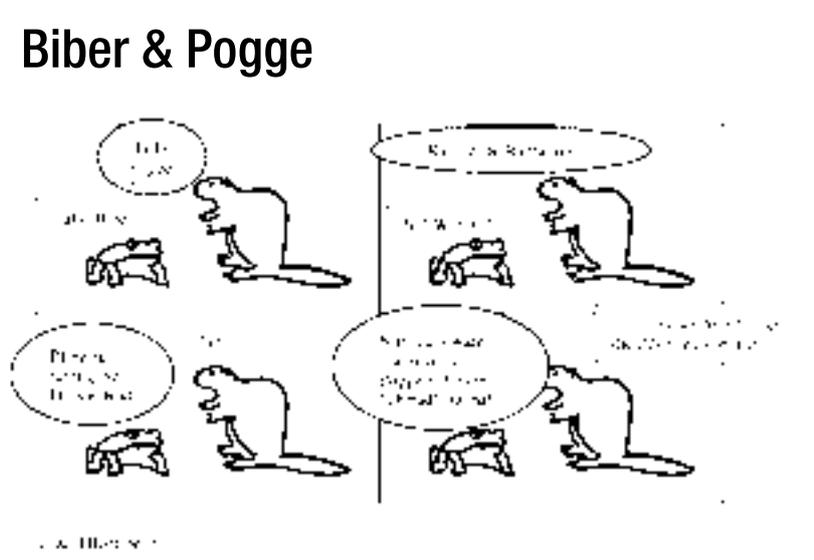
Lütkenfelder Str. 14  
 Dreierwalde  
 Tel. 0 59 78 / 2 44  
 www.mobile.de/ah-lux

Kanten voran- schlag  
 Rade prüfung  
 1977: Götters- schinder (der Jule)  
 vorne  
 Schwa  
 Höhen- rüst mit Wäsen- bergland  
 strom- netz Gled- mark  
 zugehoch  
 chem. Zeichen für Wismut  
 en Farnwort  
 chem. Zeichen für Benzin  
 Auf laufen eines Schiffe  
 Schlag  
 Resonanz  
 1  
 11  
 13  
 Teil des Halses  
 Kragen  
 Schnell- zug  
 zigeuner Füssig- keit  
 Zahn- messer  
 Fluss in Paris  
 lange rögige Kunder  
 Teil der Biber- rüst  
 Rambou- llet  
 An- sprache  
 nach- lassen  
 katho- lische Ostin- de  
 Bund- suchung  
 inlanden- mändlich mal  
 Fisch- trau  
 2  
 Ino- strome  
 beweg- liche Wand- dung  
 nicht near  
 Wende- spiel  
 Koo- schach legt  
 Apte- kore  
 Franz- ösch Gind  
 Kopf von Säu- gertieren  
 Lied Uhen  
 Unso- weglich- keit  
 Eben- höhung  
 4  
 Kari- katur von Adolf  
 Opa- europäer  
 König der Eiben  
 eingeschoben  
 7  
 12  
 Fluss durch Genua (Spani)  
 Fluss in Kanada  
 10  
 3  
 5  
 6  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650  
 651  
 652  
 653  
 654  
 655  
 656  
 657  
 658  
 659  
 660  
 661  
 662  
 663  
 664  
 665  
 666  
 667  
 668  
 669  
 670  
 671  
 672  
 673  
 674  
 675  
 676  
 677  
 678  
 679  
 680  
 681  
 682  
 683  
 684  
 685  
 686  
 687  
 688  
 689  
 690  
 691  
 692  
 693  
 694  
 695  
 696  
 697  
 698  
 699  
 700  
 701  
 702  
 703  
 704  
 705  
 706  
 707  
 708  
 709  
 710  
 711  
 712  
 713  
 714  
 715  
 716  
 717  
 718  
 719  
 720  
 721  
 722  
 723  
 724  
 725  
 726  
 727  
 728  
 729  
 730  
 731  
 732  
 733  
 734  
 735  
 736  
 737  
 738  
 739  
 740  
 741  
 742  
 743  
 744  
 745  
 746  
 747  
 748  
 749  
 750  
 751  
 752  
 753  
 754  
 755  
 756  
 757  
 758  
 759  
 760  
 761  
 762  
 763  
 764  
 765  
 766  
 767  
 768  
 769  
 770  
 771  
 772  
 773  
 774  
 775  
 776  
 777  
 778  
 779  
 780  
 781  
 782  
 783  
 784  
 785  
 786  
 787  
 788  
 789  
 790  
 791  
 792  
 793  
 794  
 795  
 796  
 797  
 798  
 799  
 800  
 801  
 802  
 803  
 804  
 805  
 806  
 807  
 808  
 809  
 810  
 811  
 812  
 813  
 814  
 815  
 816  
 817  
 818  
 819  
 820  
 821  
 822  
 823  
 824  
 825  
 826  
 827  
 828  
 829  
 830  
 831  
 832  
 833  
 834  
 835  
 836  
 837  
 838  
 839  
 840  
 841  
 842  
 843  
 844  
 845  
 846  
 847  
 848  
 849  
 850  
 851  
 852  
 853  
 854  
 855  
 856  
 857  
 858  
 859  
 860  
 861  
 862  
 863  
 864  
 865  
 866  
 867  
 868  
 869  
 870  
 871  
 872  
 873  
 874  
 875  
 876  
 877  
 878  
 879  
 880  
 881  
 882  
 883  
 884  
 885  
 886  
 887  
 888  
 889  
 890  
 891  
 892  
 893  
 894  
 895  
 896  
 897  
 898  
 899  
 900  
 901  
 902  
 903  
 904  
 905  
 906  
 907  
 908  
 909  
 910  
 911  
 912  
 913  
 914  
 915  
 916  
 917  
 918  
 919  
 920  
 921  
 922  
 923  
 924  
 925  
 926  
 927  
 928  
 929  
 930  
 931  
 932  
 933  
 934  
 935  
 936  
 937  
 938  
 939  
 940  
 941  
 942  
 943  
 944  
 945  
 946  
 947  
 948  
 949  
 950  
 951  
 952  
 953  
 954  
 955  
 956  
 957  
 958  
 959  
 960  
 961  
 962  
 963  
 964  
 965  
 966  
 967  
 968  
 969  
 970  
 971  
 972  
 973  
 974  
 975  
 976  
 977  
 978  
 979  
 980  
 981  
 982  
 983  
 984  
 985  
 986  
 987  
 988  
 989  
 990  
 991  
 992  
 993  
 994  
 995  
 996  
 997  
 998  
 999  
 1000

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

6	8	5	7		
	2	1			9
		5	2	4	3
			8		4
			4	3	1
	9				
5	4		3		
	5		4	1	8
		4			1
				5	
		8	2	4	6

## Biber & Pogge



Ich bin ein Biber.  
 Du bist ein Biber.  
 Biber sind kleine Tiere.  
 Aber ich bin ein großer Biber.

# Das etwas andere Interview...

## Heute: Nicole Growe

**Nicole Growe aus Bevergern ist 20 Jahre alt. Sie studiert (duales Studium) Betriebswirtschaft (BWL) mit dem Abschluss Bachelor of Arts. Gleichzeitig ist sie bei der Firma Krone in Spelle beschäftigt. Schon frühzeitig war Nicole ehrenamtlich tätig. So ist sie im Vorstand der Jungen Union Bevergern, seit 17 Jahren tanzt sie in der Bevergerner Burggarde, spielt seit elf Jahren im Spielmannszug und singt seit acht Jahren in der Kirchenband. Trotz der hohen Anforderungen an Studium, Beruf und Ehrenamt ist Nicole eine fröhliche junge sympathische Frau, wie im Interview unten zu sehen ist.**

**Ihr Lieblingsplatz in Ihrer Wohnung?** Auf dem Sofa im Wohnzimmer in meiner eigenen neuen Wohnung lümmeln!

**Wenn man bei Ihnen den Kühlschrank öffnet, was fällt einem sofort ins Auge?** Viel Obst und Gemüse und die obligatorische Flasche Sekt. Die Marke nenne ich natürlich nicht!

**Welche Fernsehsendung/Fernsehshow schauen Sie sich gerne an und welche mögen Sie**

**überhaupt nicht?** Gerne: Sex and the City, gar nicht: DSDS

**Welche Eigenschaften schätzen Sie an Ihren Freunden?** Sie sind immer für mich da!

**Was mögen Sie an sich gerne?** Ich lache gerne und viel und bin für jeden Spaß zu haben!

**Was ist Ihnen ganz besonders wichtig in Ihrem Leben?** Familie und Freunde

**Womit beschäftigen Sie sich gerne?** Mit meinem Laptop

**Wie sieht ein entspannender Abend bei Ihnen aus?** Meine Mädels, Rotwein und eine gute DVD

**Wohin verreisen Sie gerne?** In die Berge

**Was packen Sie auf gar keinen Fall in den Koffer?** Die vielen Unterlagen, Skripte und Bücher, die ich für mein Studium brauche!

**Welche Tiere gefallen Ihnen gut und welche Tiere mögen Sie nicht so sehr?** Gefallen: Hunde und Pferde, gar nicht: Spinnen

**Was essen Sie gerne und welche Speisen mögen Sie nicht?**

Gerne: Schokolade, gar nicht: Spekulatius (selbst zu Weihnachten nicht!)

**Welche Fehler entschuldigen Sie am ehesten?** Zu spät kommen

**Welchen Sport betreiben Sie?** Tanzen und Sport bei Frans Deterink in der „Mucki-Bude“

**Welches Spiel spielen Sie (Doppelkopp etc)?** Monopoly und Uno

**Wen würden Sie gerne einmal treffen?** Reinhold Messner

**Was ist Ihr Traum vom Glück?** Ein kleines Haus in den Bergen (Der Huckberg in Bevergern ist leider dafür zu klein!)



## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtmarketing Hörstel e.V.

### Anschrift:

c/o Ulrich Borowski, Vennweg 29,  
48477 Hörstel-Bevergern

### Internet:

www.stadtmarketing-hoerstel.de

### eMail:

Anzeigen:  
info@as-multimedia.de

### Redaktion:

Stadtmarketing@gmx.net

### Redaktionsleitung:

Petra Wall (pw) - Tel. 0 54 59/80 16 61

### Redaktion:

Gisela Althelmig (ga), Brunhild Determann (bd), Christian Allrogge (ca), Andreas Winnemöller (aw) und Dorothea Offenberg (do) - Mitarbeit: Nadine Stückmann

### Korrekturen:

Dr. Klaus Offenberg (ko)

### Layout und Anzeigen:

Andreas Schöwe (as), Melanie Aufderhaar

### Druck:

Lammert Druck, 48469 Hörstel  
Auflage: 8.300 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2003.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Druckvorlagen etc. wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung der Herausgeber überein. Artikel die mit P.D. gekennzeichnet sind, entstammen dem Presse-Dienst der jeweiligen Firma bzw. des Vereins. Änderungen

und Kürzungen behalten wir uns auch hier vor. Für Schäden durch fehlerhafte Anzeigen oder für fehlerhafte Anzeigen selber wird keine Haftung übernommen. Der Verein Stadtmarketing Hörstel e.V. behält sich das Recht vor, den Abdruck von Anzeigen zu verweigern. Das kann auch ohne Angabe von Gründen erfolgen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

### Infos zur nächsten Ausgabe (Heft 83)

Erscheinungstermin	:	ca. 9. Juli 2010
Redaktionsschluss	:	20. Juni 2010
Anzeigenschluss	:	25. Juli 2010

**Prima Service, persönliche Beratung  
und Hilfe beim Energiesparen –  
Nachbarschaft zahlt sich aus.**

**Deshalb:** Wechseln Sie einfach zu uns,  
den Stadtwerken für Rheine; Ihr Energie-  
versorger in der Nachbarschaft.  
Informationen und Anträge zu unserem  
nahStrom- und nahGas-Angebot erhalten  
Sie im Kundencenter der Stadtwerke Rheine,  
Borneplatz 2, Telefon 05971 45 260 oder auch  
im Internet unter [www.stadtwerke-rheine.de](http://www.stadtwerke-rheine.de)



**Gas und Strom  
aus Rheine.**



**Stadtwerke Rheine**

**M. Schoppe** Schlosserei  
& Maschinenbau

**- Schweißfachbetrieb -**

- Türen, Tore, Treppen, Geländer
- Edelstahlbearbeitung
- Landwirtschaftlicher Bedarf, -reparaturen

Uferstr. 80  
48477 Hörstel  
[www.m-schoppe.de](http://www.m-schoppe.de)

Tel. 054 59 - 80 52 03  
Fax 054 59 - 80 31 40  
[info@m-schoppe.de](mailto:info@m-schoppe.de)

**Plakette fällig?**



**Sie müssen  
nicht mehr zum TÜV ...**

...auch wir führen in unseren KFZ-Pfölstellen in  
Rheine an der Marienkirche und in Ibbenbüren  
am Werthmühlenplatz täglich Hauptunter-  
suchungen an Ihrem Fahrzeug durch.



**Wessels**  
Ing.- u. KFZ-Sachverständigenbüro

RHEINE - Siederstr. 3  
Telefon (0 59 71) 9 61 60 55  
Montag - Freitag 8 - 17 Uhr  
Jeden Samstag 9 - 12 Uhr

IBBENBÜREN - Werthmühlenstr. 20  
Telefon (0 54 51) 5 93 66  
Montag - Freitag 14 - 17 Uhr  
und nach Terminvereinbarung

## Die Spargel- & Erdbeersaison ist eröffnet!



**Jetzt bei uns:**

Täglich neue Spargelangebote  
und erntefrische Erdbeeren.

**Außerdem:**

Präsentkörbe für jeden  
Anlass. Machen Sie  
Ihren Lieben eine Freude!



**Obst, Gemüse und Spezialitäten**

... alles frisch vom Lande! Riesenbeck - Tel. 05454/1230 - [www.junge-bornholt.de](http://www.junge-bornholt.de)

**HOFLADEN  
Junge-Bornholt**

